imburgs agblad

sdag 10 mei 1994 — 76e jaargang nr. 109.

Ieversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,75

Geldboete directeur bejaardenhuis

Vrijspraak Lenoir ronselen stemmen

Van onze verslaggevers

HEERLEN – Wethouder Fons Lenoir (49) van Nuth is gisteren door kantonrechter mr. Groen vrijgesproken van het ronselen van volmachten voor de gemeenteraadsverkiezingen op 2 maart. Directeur Rika Ramaekers-Wissen (52) van het bejaardenhuis Het Dal in Klimmen is wel veroordeeld, conform de eis van de officier van justitie, tot het betalen van een boete van duizend gulden. De kantonrechter achtte bewezen dat zij stelselmatig stemmen heeft geronseld.

Ramaekers-Van Wissen verklaarde dat zij met het verzamelen van volmachten onder de bewoners van het tehuis aan raadslid Hub Winthagen een vriendendienst heeft willen bewijzen.

De officier van justitie A. Hoekstra had twee weken geleden tegen Lenoir een boete van 1500 gulden geëist. Kantonrechter Groen vond het stelselmatig personen aanspreken ten einde hen te bewegen hun oproepingskaart, bestemd voor het stemmen bij volmacht, te ondertekenen en deze kaart af te geven, niet bewezen.

Zie verder pagina 11
● Fons Lenoir opgelucht en blij

Om oorzaak echec verkiezingen te achterhalen

Top CDA-Limburg start onderzoekscommissies

DOOR LAURENS SCHELLEN

SITTARD – De top van het Limburgse CDA gaat nog deze maand een bijzondere onderzoekscommissie formeren, die binnen vijf weken duidelijkheid moet verschaffen over de oorzaken van en oplossingen voor de desastreuze verkiezingsnederlaag van de partij in deze provincie. Deze door een aantal Limburgse CDA-prominenten geleide commissie opereert naast en geheel onafhankelijk van de landelijke onderzoekscommissie, die binnenkort om dezelfde reden aan de slag gaat en die wordt aangevoerd door oud-minister Til Gardeniers.

Overigens is de kans bijzonder groot dat ook in die zwaarbezette landelijke CDA-werkgroep enkele christendemocratische 'zwaargewichten' uit Limburg zitting zullen nemen. In dat verband circuleren al de namen van Tweede Kamerlid René Van der Linden uit Nuth en Heerlens burgemeester Jef Pleumeekers.

Naast de Limburgse CDA-commissie die het verkiezingsechec gaat analyseren, gaat er – eveneens deze maand – nog een tweede gewestelijke onderzoekswerkgroep aan de slag. Deze commissie, onder aanvoering van wethouder Dieudonné Akkermans van Brunssum, dient binnen enkele weken uitsluitsel te geven over het dringende voorstel van vertrekkend CDA-Kamerlid Walter Paulis om een speciaal CDA-beraad voor ouderen in het leven te roepen.

Zie verder pagina 12
● CDA in Limburg wil geen 'lange-baanwerk'

PvdA, VVD en D66 moeten zich uitspreken over bereidheid tot paarse coalitie

Tjeenk Willink wil snel duidelijkheid

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Informateur Tjeenk Willink wil vandaag van de fractievoorzitters van PvdA, VVD en D66 weten of zij werkelijk bereid zijn samen een kabinet te vormen. „De informateur zal nagaan of de politieke wil bij deze partijen aanwezig is," aldus de woordvoerder van Tjeenk Willink.

De informateur concludeerde gisteren na gesprekken met alle fractievoorzitters dat de paarse coalitie (zonder CDA) als eerste mogelijkheid onderzocht moet worden. Daarom praat hij vandaag verder met Kok (PvdA), Van Mierlo (D66) en VVD-leider Bolkestein. Die moeten hun 'politieke aarzelingen' over een paars kabinet uitspreken. „Het gaat om de politieke aarzelingen die een fractievoorzitter zou kunnen hebben om echt 'paars te gaan'," aldus de woordvoerder.

Het gaat daarbij niet alleen om inhoudelijke verschillen tussen de partijen die moeilijk overbrugbaar zijn. Ook strategische belangen spelen een rol. Als één van de partijen te vroeg de paarse variant afschiet, versterkt dat de positie van het CDA bij wie dan wordt aangeklopt. Tjeenk Willink wil dit soort politieke spelletjes voorkomen door duidelijkheid te eisen.

De kans dat er daadwerkelijk een paars kabinet komt is niet groter geworden. Kok blokkeert deze mogelijkheid weliswaar niet, maar ziet 'enkele zeer fikse struikelblokken', met name tussen zijn partij en de VVD. Hij doelde daarmee onder meer op het toekomstige vreemdelingenbeleid en de sociale zekerheid, waarover PvdA en VVD ernstig van mening verschillen.

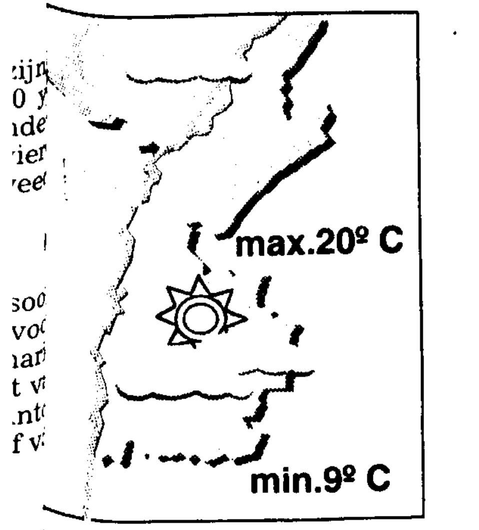
Kok is bevreesd dat PvdA, D66 en VVD met elkaar in zee gaan op basis van een globaal regeerakkoord. „De roep om een minder gedetailleerd regeerakkoord mag geen schaamlap zijn waarachter partijen zich kunnen verbergen onder het mom van dualisme (verschil parlement en regering, red.). Dat zal de stabiliteit van zo'n kabinet ondergraven. We moeten geen details in het regeerakkoord vermelden, maar de afspraken die we maken moeten bindend zijn. Anders krijg je wel spetterende debatten in het parlement, maar geen consistent beleid," aldus Kok.

VVD-leider Bolkestein wilde na afloop van het overleg niets zeggen over de mogelijkheid en wenselijkheid van de paarse coalitie. Alleen D66 en CDA toonden zich tegenover Tjeenk Willink onomwonden voorstanders van een onderzoek naar de paarse coalitie. Het CDA zegt de uitslag van de verkiezingen te respecteren waarbij VVD en D66 de winnaars werden en de PvdA de grootste partij werd.

uurmoordenaar doeg 90 keer toe

ME – Maffia-killer Domenico mo heeft gisteren bekend in jaar tijd 90 mensen te hebben omgebracht. Cuomo zei voor hof in Napels in opdracht Camorra-leider Carmine Alte hebben gehandeld.

het waar is wat hij zegt, zou 32-jarige vrachtwagenchauffeur één van de succesvolste moordenaars van de maffia Zijn record wordt alleen troffen door dat van de Siciliaan Prestifilippo. Van hem dt aangenomen dat hij, voordat hij in 1988 werd doodgeschoten, meer dan 100 mensen over kling joeg.



RIODEN MET ZON

een noordelijke stroming dt stabiele en vochtige aangevoerd. In de ochtend is het nog overwegend wolkt, maar in de middag er ook perioden met zon. middagtemperatuur ligt de 20 graden. De wind uit het noordoosten en is tot matig. De vooruitzichten voor woensdag tot en zaterdag: het blijft zonnig warm, later in de week de kans op een bui met weer toe.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:
Zon op: 06.10 onder: 22.17
Maan op: 05.52 onder: 21.16
Maan op: 05.38 onder: 21.18
MORGEN:
Zon op: 05.50 onder: 21.18
Maan op: 06.10 onder: 22.17

Huren omhoog

„Schat, de huurbaas!"



● De zo juist tot president gekozen Mandela luistert samen met zijn vice-presidenten Mbeki en De Klerk op het balkon van het parlementsgebouw naar de twee Zuidafrikaanse volksliederen. Foto: REUTER

President Mandela omhelst aartsrivalen

Van onze redactie buitenland

JOHANNESBURG – Nelson Mandela is gistermiddag tijdens de eerste zitting van de Nationale Assemblée in Kaapstad formeel tot de eerste zwarte president van Zuid-Afrika gekozen. De 75-jarige ANC-leider, wiens partij de grote winnaar is van de eerste democratische verkiezingen, was de enige kandidaat voor het hoogste ambt in het nieuwe Zuid-Afrika.

De 400 leden van het nieuwe parlement hadden eerder in groepjes van tien hun eed van trouw aan het nieuwe Zuid-Afrika afgelegd. Zij kozen vervolgens een vrouw, Frene Ginwala (ANC), tot voorzitter van het parlement. Ginwala is de eerste vrouw in de Zuidafrikaanse geschiedenis die deze functie bekleedt.

Mandela had gisterochtend geflankeerd door zijn twee vice-presidenten, Thabo Mbeki (ANC) en ex-president F.W. de Klerk, zijn entree gemaakt in het gebouw, waar ooit de apartheid parlementair werd bezegeld en waar nu tientallen voormalige politieke gevangenen naast vertegenwoordigers zitten van de partij die hen had onderdrukt.

In overeenstemming met de sfeer van verzoening die sinds de verkiezingen in het land heerst, had de geschiedenis geen invloed op de bijeenkomst. De nieuwe president begroette politieke tegenstanders zo mogelijk hartelijker dan zijn partijgenoten. Hij kwam uit zijn bankje om even met Chief Mangosuthu Buthelezi, de leider van de rivaliserende Zulu-partij Inkatha, te praten, omhelsde Clarence Makwetu, de leider van het radicale Pan Africanist Congress (PAC) en schudde oud-ministers van de regering-De Klerk de hand.

Na de korte parlementszitting vertrokken Mandela, De Klerk en Mbeki naar het stadhuis waar Mandela ruim vier jaar geleden, op 11 februari 1990, de dag van zijn vrijlating, zijn eerste toespraak had gehouden.

Zie verder pagina 3
● Pleidooi Mandela voor verzoening

VNG wil hogere boetes voor fout parkeren

DEN HAAG – De Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) wil dat de boetes voor parkeerovertredingen flink worden verhoogd. Bovendien eist de VNG dat de opbrengst van alle parkeerboetes naar de gemeentekas vloeit. Volgens VNG-beleidsmedewerker M. Groene in een brief aan het ministerie van Verkeer en Waterstaat klagen veel gemeenten dat de kosten van parkeermeters, parkeerwachters en de administratieve afwikkeling hoger zijn dan de opbrengst uit de boetes van 65 gulden. Zij vinden dat de boete omhoog moet, ook omdat de controle meestal niet meer door politieagenten gebeurt, maar door parkeerwachters die door de gemeenten worden betaald.

Ook vindt de VNG dat alle parkeerfouten op dezelfde manier bestraft moeten worden. Momenteel krijgt de foutparkeerder die aan de ene kant van de straat te weinig geld in de meter heeft gegooid een fiscale boete van de gemeente. De automobilist die aan de andere kant van de straat langs een gele stoeprand parkeert, moet zijn boete aan het justitiële incassobureau betalen.

„Het is in veel gevallen de parkeerwachter van de gemeente die de overtreding constateert," stelt Groene. „Dat kost de gemeente geld. Het Rijk haalt echter de boete binnen als de overtreding niet fiscaal beboet mag worden."

Ke[illegible]tjens- en Duits Keramiekmuseum

Picasso, Miro en Tapies in Düsseldorf verenigd

DÜSSELDORF – Drie van de beroemdste Spaanse kunstenaars van deze eeuw, Pablo Picasso, Joan Miro en Antonio Tapies, zijn voor het eerst door hun keramiek in Düsseldorf bij elkaar gebracht. Een tentoonstelling in het Hetjens Museum/Duits Keramiekmuseum toont rond honderd stukken, variërend van beschilderde vazen tot vrije objecten.

Het drietal heeft gemeen dat zij eerst met hun schilderijen beroemd werden en pas op latere leeftijd keramiek als artistiek uitdrukkingsmiddel ontdekten. Picasso (1881-1973) en Miro (1893-1983) knoopten aan bij de keramiektraditie van hun vaderland. Zij beschilderden conventionele vazen, schalen en borden met hun kenmerkende penseel. De hoge rand van een langwerpige schaal is onder de handen van Picasso tot een tribune voor een dramatisch stierengevecht geworden. Een ander voorbeeld is een forse onbewerkte kruik, waarbij uit de buik een faun met horentjes tevoorschijn komt (1948).

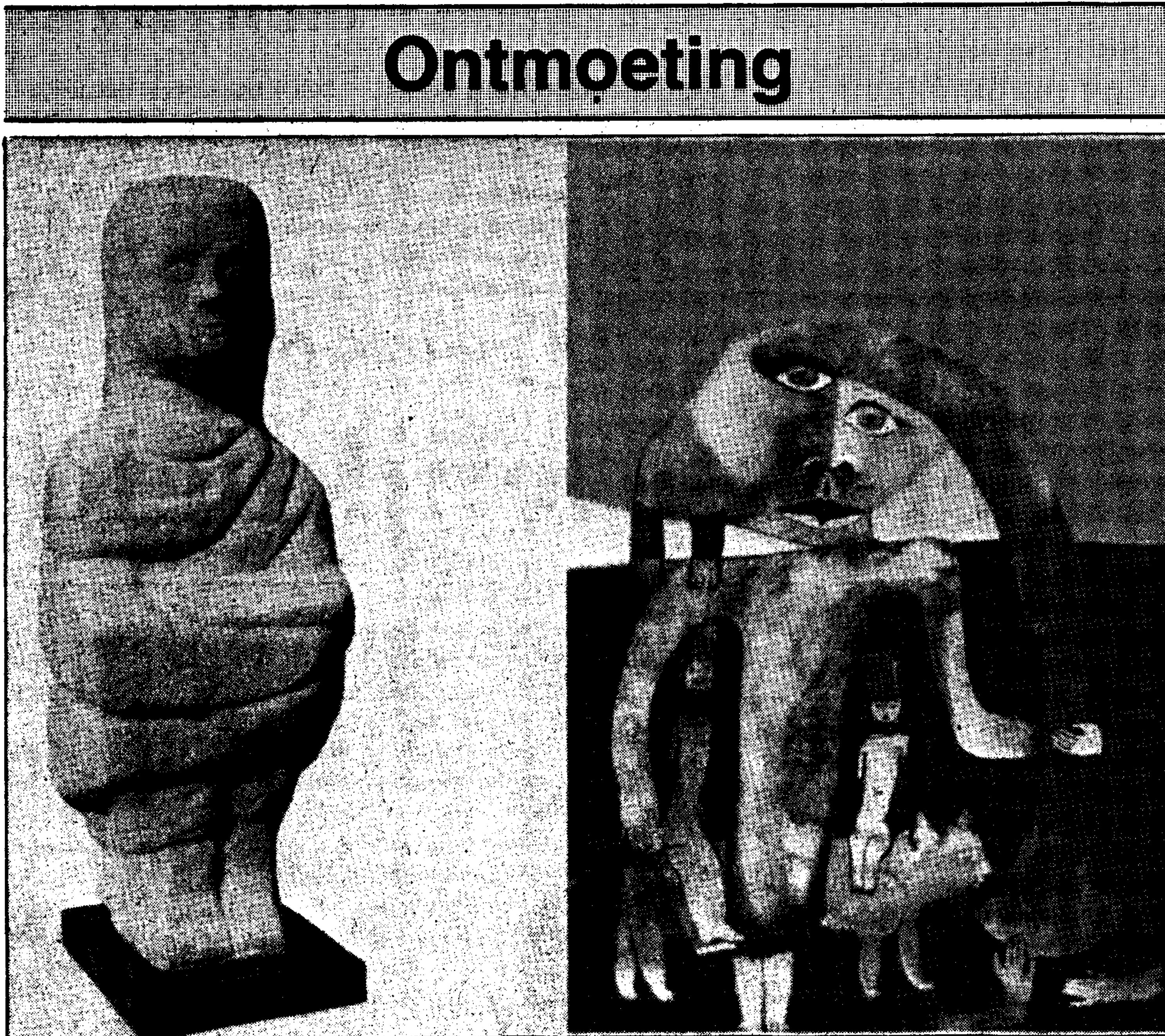
Miro's droomwereld komt onder meer naar voren in de Belangrijke Persoonlijkheid (rond 1955), een zwartgeglazuurde demonische kleisculptuur van een meter hoog. Ook staart de 'Catalaanse schotel' de bezoeker aan met de reusachtige ogen in een geschilderd maangezicht.

Andere aanpak

Tapies (1923), een generatie jonger dan Picasso en Miro, heeft een heel andere aanpak gekozen. Pas een jaar of tien geleden begon hij keramiek te gebruiken als een beeldhouwer voor eigenzinnige sculpturen vol oerkracht en zwaarmoedigheid. Van Tapies is onder meer dwars in de museumzaal een 'Diptychon' geplaatst, bestaande uit forse chamotteplaten die van kruissymbolen zijn voorzien. Te zien is ook een klein Doodshoofd (1983) van grofkorrelige klei.

De expositie duurt tot 28 augustus. Daarna gaat de tentoonstelling naar Museum Bellerive in Zürich (5 oktober-8 januari).

Ontmoeting



● Links: Gène Eggen, 'zittend kind' (hoogte 45 centimeter). Rechts: Ans Wortel, 'bedoeld als hulde aan degene die allen bij elkaar willen houden' (30x42 centimeter).

Wortel en Eggen in één expositie

STEVENSWEERT – In Galerie Stevensweert heeft een ontmoeting plaats tussen twee heel bekende Nederlandse kunstenaars: Ans Wortel en Gène Eggen exposeren daar een kleine selectie van hun kunst. Donderdag 12 mei om vier uur houdt Kees Roos een inleiding op de expositie en draagt Ans Wortel voor uit eigen werk. Eggen en Wortel zijn ruim vijftig jaar actief met hun kunst bezig. Wortels gouaches zijn impulsief en expressief, Eggens beelden zijn bedachtzamer en geven vaak religieuze gevoelens weer. Gène Eggen laat een tiental beelden zien met als belangrijkste thema's vrouw, moeder en kind en man en vrouw. De materialen die hij gebruikt variëren van wit marmer, graniet en brons tot perenhout. Eggens heeft zijn grafiek in series verwerkt en verwijst naar zijn beeldhouwkunst. In het werk van Eggen zijn invloeden herkenbaar van het symbolisme en primitivisten.

Het werk van Ans Wortel bestaat uit etsen, collages, gouaches en schilderijen. Zij geeft droombeelden weer die taal spreken van het lichaam. Bij elk schilderij schrijft ze een tekst of gedicht.

De ontmoeting tussen de twee kunstenaars is van 12 mei tot en met 19 juni te bezichtigen in galerie Stevensweert, Jan van Steffeswertplein 8 in Stevensweert. Donderdag tot en met zondag is de galerie geopend van twee tot vijf uur.

Auvers 'verplichte' pleisterplaats voor impressionisme-fanaat

AUVERS-SUR-OISE – Voor liefhebbers van de laat negentiende-eeuwse schilderkunst is het schilderachtige dorpje Auvers-sur-Oise bij Parijs zo langzamerhand een verplichte pleisterplaats aan het worden. Vincent van Gogh en zijn broer Theo liggen er begraven aan de voet van het door Vincent vereeuwigde kerkje. De herberg Ravoux waar Vincent de laatste negentig dagen van zijn leven doorbracht en waar hij in een opkamertje stierf, is onlangs door een Belgische bewonderaar in stijl gerenoveerd en als museum en herberg opengesteld voor het publiek.

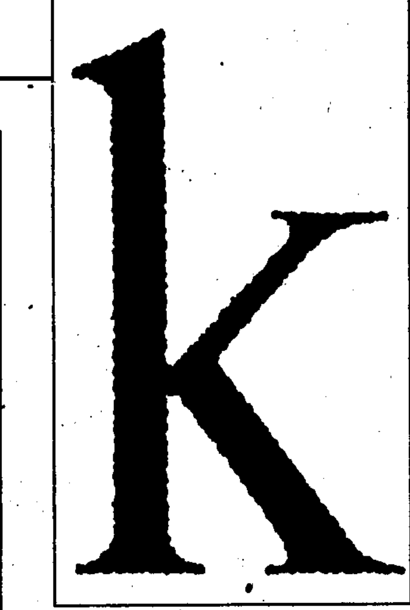
Daarnaast was er in Auvers al een museum gewijd aan de impressionist Daubigny die er jarenlang woonde en werkte en die regelmatig onderdak verleende aan grootheden als Cézanne en Pisarro. De impressionisten kwamen graag in het idyllische dorp aan de oevers van de Oise.

Vanaf april heeft Auvers er een toeristische en culturele trekpleister van formaat bij. Het zeventiende-eeuwse kasteel aan de rand van het dorp biedt namelijk na een ingrijpende restauratie onderdak aan een kaleidoscoop getiteld 'Reis door de tijd van de impressionisten'.

In de verschillende zalen van het kasteel krijgt de bezoeker aan de hand van foto's, video's, diaseries, kijkdozen en originele gebruiksvoorwerpen een beeld van het leven in de tijd van de impressionisten.

Tijdens het 'parcours-spectacle' wordt op levendige wijze geschetst hoe de impressionisten leefden, woonden en werkten. Vrijwel alle facetten van het dagelijks en artistieke leven in de tweede helft van de vorige eeuw komen aan bod, technisch vernuftig geïllustreerd middels speciale effecten en afbeeldingen van schilderijen van de impressionisten. Het kasteel beschikt daarnaast over een goed voorziene boekhandel gespecialiseerd in de impressionisten, een restaurant en een cafetaria in de stijl van het eind van de negentiende eeuw, een zogenaamde 'guingette'.

Wie na een parcours van zo'n anderhalf uur in het schemerduister behoefte heeft aan licht en buitenlucht, kan eveneens aan zijn trekken komen. Een wandeling door de fraaie, in oude luister herstelde kasteeltuinen is in de prijs (50 frank voor volwassenen, 35 frank voor kinderen en 100 frank per gezin) inbegrepen. Auvers ligt een veertigtal kilometers ten noordwesten van Parijs en is zowel per auto als met het openbaar vervoer gemakkelijk te bereiken. Het kasteel is het hele jaar door, met uitzondering van maandagen, dagelijks geopend van 10.00 uur tot 18.00 uur en van mei tot oktober tot 20.00 uur.



Gerbrand Volger: kiezen tussen leven en dood

ROERMOND – Recente olieverven op canvas van Gerbrand Volger zijn tot 5 juni te zien in Galerie Wansink in Roermond. Volger heeft sinds 1990 een atelier in Antwerpen, sindsdien bezitten zijn werken mystieke en romantische elementen.

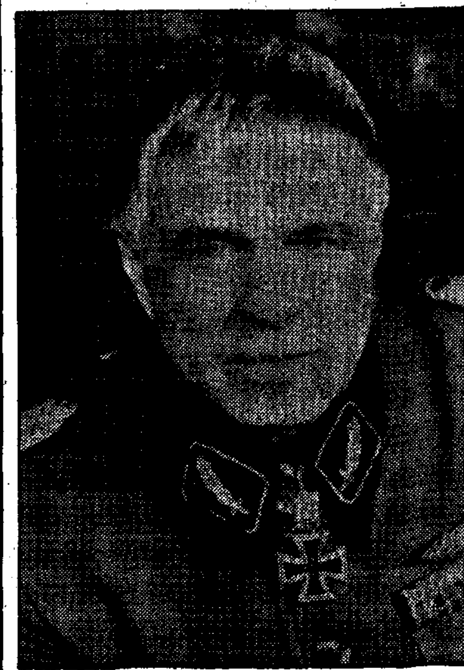
Gerbrand Volger plaatst onderwerpen uit de oudheid, mythologie en het christendom in zijn huidige wereld en omgeving. Dat gegeven gecombineerd met zijn grote licht-donker contrast geven sommige doeken een surrealistisch karakter. Zijn kleurgebruik doet on-Nederlands aan en veel van zijn werk is overgoten met een transparante gouden of oranje gloed. De thematiek in het werk van Volger is te omschrijven als overleven of tussen leven en dood.

De schilderijen van Volger zijn tot 5 juni te bezichtigen in Galerie Wansink, Neerstraat 76 in Roermond. Woensdag tot en met zaterdag is de galerie van elf tot vijf uur open, op zondag van twee tot vijf uur.

George Peppard overleden aan longontsteking

LOS ANGELES – De Amerikaanse acteur George Peppard is gisternacht in een ziekenhuis in de Californische stad Los Angeles aan longontsteking overleden. De 65-jarige film- en televisiester was enkele dagen geleden wegens ademhalingsmoeilijkheden opgenomen.

Peppard verwierf bekendheid door zijn rol in de verfilming van Truman Capotés roman 'Breakfast at Tiffany's' waarin hij naast Audrey Hepburn speelde. Samen met Gregory Peck trad hij op in 'Pork Chop Hill', een film over de Koreaanse oorlog. Op televisie was hij te zien in de series 'The A-team' en 'Matlock' en diverse tv-films, waaronder de thriller 'Night of the fox'.
Peppard was afkomstig uit Detroit in Michigan. Hij verwierf een academische graad in de schone kunsten en kreeg vervolgens een rol op Broadway.
De laatste momenten van zijn leven werd Peppard bijgestaan door zijn vijfde vrouw Laura.

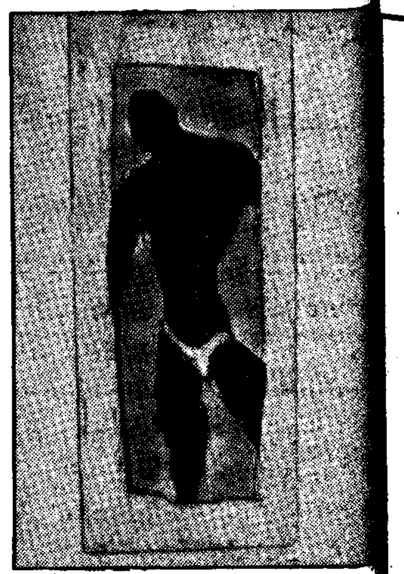


● George Peppard in de tv-thriller 'Night of the fox'. Foto: KIPPA

Lange naakten van H. Jöcken

MAASTRICHT – In Galerie Merle Anderson in Maastricht zijn vanaf vandaag grafieken van Helmut Jöcken te zien. Centraal in zijn werk staat het mannelijk naakt. Zijn langgerekte figuren hebben vaak een expressieve lichaamshouding. Doordat Jöcken voornamelijk op smalle verticale formaten werkt, lijken zijn figuren nog langer.

De expositie is te bezichtigen tot 31 mei in Galerie Merle Anderson, Sint Pieterstraat 38 in Maastricht. De galerie is geopend van dinsdag tot vrijdag van elf tot zes uur, zaterdags van elf tot vijf uur.

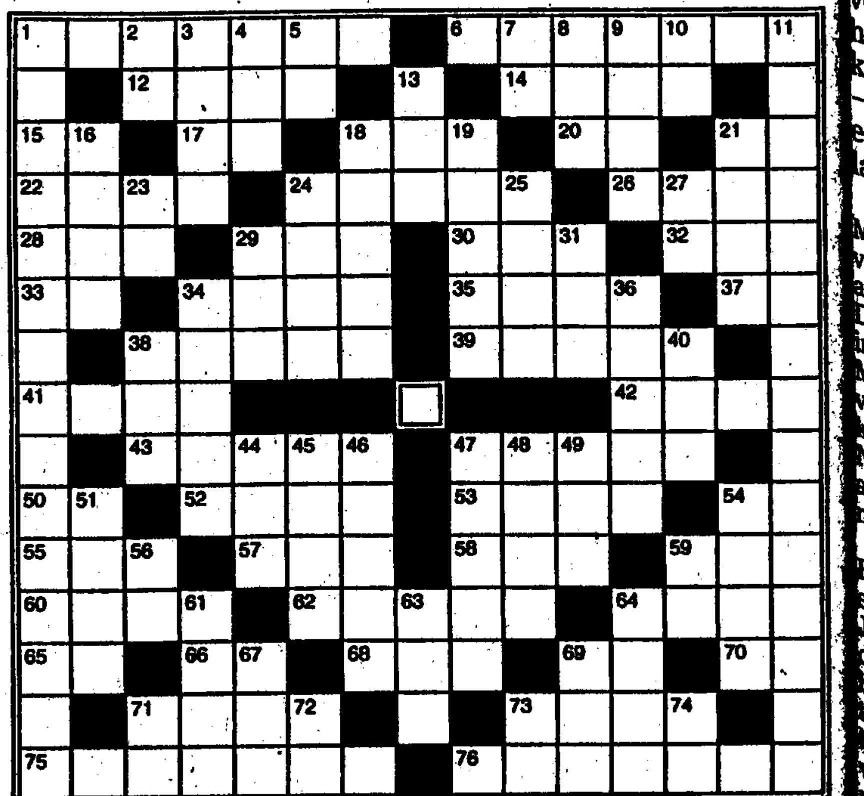


● Eén van de etsen va[n] Helmut Jöcken.

Sybren Polet lid Europese Academie Kunst

AMSTERDAM – De 69-jarige auteur Sybren Polet, pseudoniem van Sybe Minnema, is benoemd tot lid van de Academia Scientiarum et Atrium Europaea. Deze Europese Academie van Wetenschappen en Kunst werd in 1990 opgericht met als doel te definiëren wat Europa is in intellectueel, geografisch en[...]tiek opzicht.
Andere leden zijn onder mee[r] [Lu]ciano Berio, Pierre Boulez, Ja[cques] Derrida, Vaclav Havel en Kar[l ...]per.
Polets benoeming is mede te[...] kan aan de Duitse vertaling va[n ...] studie De creatieve factor. [...] kritiek der creatieve (on)rede [...] dat bij uitgeverij Wereldbibliot[heek] verscheen.
Polet debuteerde in 1953 m[et] poëziebundel, Demiurga[...] Daarna publiceerde hij proza [...]neel.

puzzel van de dag



P&P E1010

21	23	48	35	25	60	6	16	54	62	58	19	22	39	75

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 vetgans; 6 herkauwer; 12 vaartuig; 14 boom; 15 Fra. lidw.; 17 pers. vnw.; 18 slaapplaats; 20 nachtspiegel; 21 geluiddrager; 22 plan; 24 voorz.; 26 plaats; 28 ogenblik; 29 varkenshok; 30 vluchtige stof; 32 riv. in Zwitserl.; 33 voorz.; 34 oeverdam; 35 jongensnaam; 37 te koop; 38 vocht; 39 pakken; 41 gloed; 42 kunstje; 43 bereide huid; 47 praatje; 50 ten bedrage van; 52 bevlieging; 53 Europeaan; 54 vr. munt; 55 Europeaan; 57 vogeleigenschap; 58 voordat; 59 traag; 60 ruiker; 62 armee; 64 mand; 65 bijb. plaats; 66 slee; 68 grappenmaker; 69 neergeslagen; 70 karaat; 71 gat; 73 tapijt; 75 insekt; 76 graven.

VERTIKAAL: 1 surveillanceboot; 2 let wel; 3 loon; 4 tijdsduur; 5 ego; 7 reeds; 8 wolpluisje; 9 omroep; 10 maanstand; 11 memoires; 13 vr. munt; 16 paradijs; 18 zuivelprodukt; 19 steekwapen; 21 muntstuk; 23 oude maat; 24 koerier; 25 akelige; 27 Titanium; 29 huisdier; 31 vistuig; 34 vertrek; 36 kookgerei; 38 oever; 40 nummers; 44 laagte; 45 insekteneter; 46 neerslag; 47 wapen; 48 vrl. dier; 49 handvat; 51 kostbaar; 54 natuurprodukt; 56 toon; 59 soort onderwijs; 61 koel; 63 opening; 64 klein; 67 meisjesnaam; 69 steen; 71 kiloliter; 72 briefaanhef; 73 per persoon; 74 heilige.

oplossing gisteren

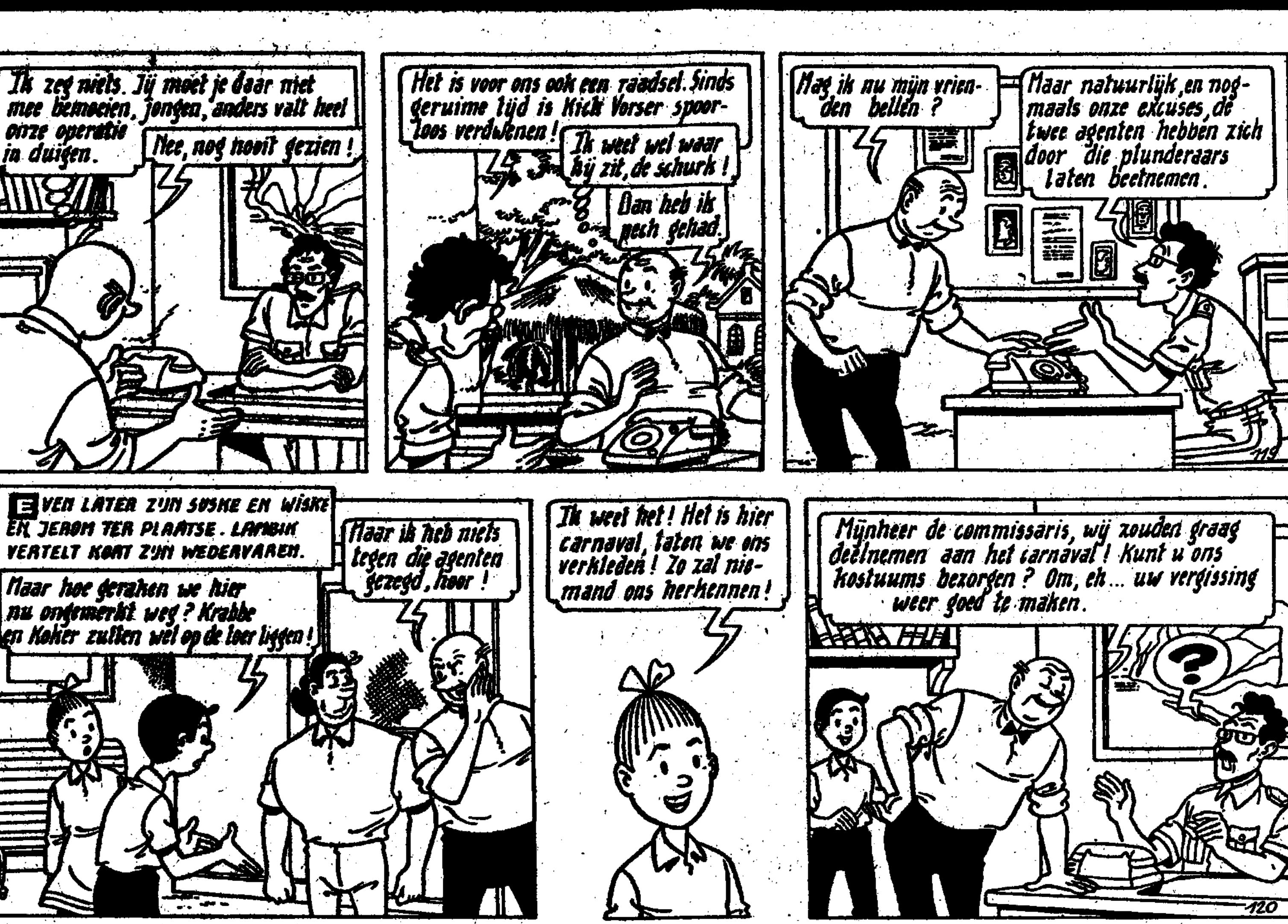
OPLOSSING E 914
HORIZONTAAL: 1 gast; 4 kelim; 8 Elim; 11 arren; 13 toets; 15 ar; 17 air; 18 dis; 19 ha; 20 sop; 22 ene; 24 den; 25 dol; 26 koek; 28 rei; 30 door; 32 vers; 33 offer; 35 Orel; 37 en; 38 tin; 40 oer; 42 na; 43 Ede; 44 ode; 45 ut; 47 are; 49 era; 51 er; 52 soms; 54 radio; 57 hals; 59 roes; 61 kan; 62 para; 63 vet; 64 mis; 66 kei; 68 Ane; 70 in; 71 bek; 72 elp; 74 de; 75 rotan; 77 sloot; 79 soes; 80 taart; 81 leed.

VERTIKAAL: 1 glas; 2 sa; 3 tr[...] kern; 5 en; 6 it.; 7 mode; 8 ets; 9 l[...] 10 maal; 12 riek; 14 eind; 16 ro[...] 19 horen; 21 por; 23 erf; 24 die[...] dor; 27 Est; 29 efa; 31 oor; 32 Ve[...] 33 onder; 34 rodeo; 36 laars; 39 [...] 41 eer; 46 toren; 47 Ase; 48 Ida[...] aha; 51 eland; 53 mot; 55 aks; 56 [...] 58 ara; 60 smet; 62 pilo; 63 vies[...] ikat; 67 eelt; 69 eend; 71 bos; 73 [...] 75 re; 76 na; 77 Sr.; 78 te.

Winwoord: RODODENDRONGE[...]

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.
Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966
Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264
Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100
Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand ƒ 29,00
per kwartaal ƒ 86,90
Per acceptgiro:
per maand ƒ 30,50
per kwartaal ƒ 88,40
Losse nummers ƒ 1,75
Bfr. 32
Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

het aruba-dossier



de rechter



recept

Witlof met crème fraiche

Witlof kan op veel verschillende manieren worden klaargemaakt, gekookt, gebakken in de oven, rauw, maar ook gestoofd met bijvoorbeeld een uitje en reepjes ham of zoals in dit recept met crème fraiche!

Ingrediënten: 4-5 struikjes witlof, boter om te fruiten, peper en zout, 1/8 liter (1,25 dl) crème fraiche, nootmuskaat, fijngehakte peterselie

Was de struikjes in ruim koud water, droog de struikjes en snijd ze in niet te smalle ringen.

Verwijder bij het laatste stuk (tegen het stronkje aan) eventueel de kern die voor de bittere smaak zorgt.

Smelt in een niet te kleine pan een stuk boter en fruit hierin de stukken witlof zachtjes aan. Draai de warmtebron laag, voeg peper en zout naar smaak toe en fruit de groente al omscheppend ca. 5-6 minuten.

Roer de crème fraiche door het witlof en breng op smaak met nootmuskaat. Laat de crème fraiche doorwarmen en meng als laatste de peterselie hierdoor.



Zonsverduistering niet zonder risico's

Van onze redactie binnenland

HEERLEN – Het begint vanavond als een klein deukje rechts in de zon, maar Harry Geurts van het KNMI hoopt dat deze zo onschuldig lijkende gedeeltelijke zonsverduistering geen grote gevolgen zal hebben voor sommige toeschouwers. „Het is heel gevaarlijk om zonder bescherming naar de zonsverduistering te kijken. Zelfs een gewone zonnebril kan een gedeeltelijke blindheid niet voorkomen."

Tien jaar hebben de liefhebbers moeten wachten op een tijdelijk verdwijnen van de zon. Ook in 1984 was de zonsverduistering echter niet zonder gevolgen. „Verspreid over het land moest een aantal mensen zich destijds onder doktersbehandeling stellen met oogklachten," vertelt prof. A. Deutman, leider van de sectie oogheelkunde van het Radboudziekenhuis in Nijmegen.

„Het licht van de zon is niet sterker dan anders, maar doordat sommige mensen uit interesse langer kijken dan normaal ontstaan problemen," stelt Deutman. „Het menselijk oog fixeert zich namelijk op de zon waardoor het zogenaamde fixatiepunt wordt ingebrand. De klachten die hieruit voortkomen variëren van leesproblemen tot gedeeltelijke blindheid."

Deutman vindt het wrang dat hetzelfde principe in de vorm van laserbehandelingen wordt gebruikt om bepaalde patiënten te helpen. „In 1984 durfde een aantal mensen niet eens toe te geven te lang in de zon te hebben gekeken. Blijkbaar vonden ze dat van zichzelf nogal dom. Misschien dat er daarom ook niet zoveel ruchtbaarheid aan is gegeven."

Alleen met een diepzwart, fotografisch negatiefglas of met een stukje beroet glas kunnen geïnteresseerden vanavond vanaf 19.37 uur de verduistering volgen. Het geheel is om 21.19 uur afgelopen, maar dan is de zon ook al ondergegaan. „Hopelijk voor sommige mensen niet voor het laatst," benadrukt Geurts.

Pleidooi Mandela voor verzoening

Vervolg van pagina 1

JOHANNESBURG – Tienduizenden ANC-aanhangers hadden zich op het plein voor het stadhuis in Kaapstad verzameld. Aartsbisschop Tutu was de ceremoniemeester op 'de dag waarop blank en zwart zijn bevrijd'. Hij introduceerde De Klerk (matig applaus), Mbeki (luid applaus) en Mandela, 'de man van het moment, van de decade en van de eeuw' (donderend applaus).

In een korte toespraak zei de president dat „onze taak niet eenvoudig zal zijn." „Maar we hebben de opdracht om van Zuid-Afrika, waarin de meerderheid met weinig hoop leefde, een land te maken waarin zij met waardigheid, zelfrespect en vertrouwen in de toekomst kunnen leven en werken."

De hoeksteen voor dat betere leven was het ANC-plan voor wederopbouw, aldus Mandela, die daarmee opnieuw het belang van dit plan voor het regeringsbeleid onderstreepte. „Wij willen vrede, banen en verzoening brengen."

Mandela zei dat hij binnen de regering van nationale eenheid wil samenwerken met andere partijen, maar liet er geen twijfel over bestaan dat de uitvoering van het plan van wederopbouw absolute voorrang moet hebben. „We zijn vastbesloten om de verandering te brengen die de bevolking van ons eist."

Hij herhaalde zijn pleidooi voor verdraagzaamheid en verzoening. „Wij willen niet als overwinnaars onze plannen opleggen aan de overwonnenen. We willen als medeburgers de wonden van het verleden genezen en een nieuwe rechtvaardige samenleving tot stand brengen."

Vandaag vindt in Pretoria Mandela's inauguratie plaats. Ruim 5.000 staatshoofden, regeringsleiders en andere hoogwaardigheidsbekleders, onder wie prins Willem-Alexander, de secretaris-generaal van de VN, Boutros Ghali, PLO-leider Arafat en de Amerikaanse vice-president Al Gore, zullen de plechtigheid bijwonen.

Gisteren zijn ook de vijf ministers van de Nationale Partij (NP) benoemd voor de regering van nationale eenheid die het land de komende vijf jaar regeert. Minister van Financiën, Derek Keys, houdt zoals verwacht zijn post. Pik Botha, die de langst dienende minister van Buitenlandse Zaken in de wereld was, krijgt na 27 jaar Energiezaken. De namen van de drie Inkatha-ministers zijn nog niet bekend. Verwacht wordt dat Buthelezi Binnenlandse Zaken krijgt aangeboden.

Het ANC had zijn achttien man tellende ministersploeg vrijdag al bekendgemaakt.

punt uit

● Federatie

De moslims en Kroaten zijn het gisteren in Wenen niet eens kunnen worden over de uitwerking van de overeenkomst voor een federatie in Bosnië-Hercegovina. Beide partijen schortten de onderhandelingen op. Sinds zaterdag proberen delegaties van moslims en Kroaten een akkoord te bereiken over de grenzen van kantons in een toekomstige federatie. Maar beide delegaties konden het nog niet over alle punten eens worden. De toekomstige status van de hoofdstad Mostar van Hercegovina blijft een geschilpunt, omdat beide bevolkingsgroepen er aanspraak op maken.

● Manoeuvres

De voor juli op het programma staande gemeenschappelijke manoeuvres van Russische en Amerikaanse troepen gaan door. Dat heeft de Russische president Jeltsin gisteren bekendgemaakt in de marge van een herdenkingsceremonie ter gelegenheid van het einde van de Tweede Wereldoorlog. In april had Jeltsin na protesten in het parlement nog gezegd dat hij de kwestie van de gemeenschappelijke manoeuvres 'in heroverweging zou nemen'.

● Claim

Nederlandse bedrijven en particulieren hebben voor een miljard gulden aan claims ingediend bij de Verenigde Naties vanwege schade die ze opliepen door de Iraakse inval in Koeweit in 1990.

● Verlies

Het duo-lijsttrekkerschap van GroenLinks heeft bijgedragen aan het slechte resultaat dat deze partij bij de Kamerverkiezingen behaalde. Volgens oud-partijvoorzitter Wim de Boer, had de campagne van GroenLinks met twee lijsttrekkers (Ina Brouwer en Mohammed Rabbae) 'geen toegevoegde waarde' bij de kiezer.

● Van Westerloo

Ed van Westerloo neemt per 1 januari ontslag als directeur televisie van de NOS. Van Westerloo noemt het een logische stap nadat hij zich tegen de splitsing van de Nederlandse Omroep Stichting heeft gekeerd. Van Westerloo (56) voelt er niets voor een drastisch afgeslankte NOS te leiden. Met ingang van 1995 wordt de NOS gesplitst in een Nederlandse Programma Stichting en een NOS-nieuwe-stijl. De nieuwe NOS is er alleen nog voor het Journaal, Studio Sport en Den Haag Vandaag.

● Persvrijheid

De Europese Unie moet afblijven van de persvrijheid in Nederland. Dit schrijven de besturen van vijf media-organisaties in een brief aan het ministerie van WVC. Het ministerie had de NDP (dagbladers), NVJ (journalisten), NOS (omroep), NOTU (tijdschriftuitgevers) en het Nederlands Genootschap van Hoofdredacteuren om commentaar gevraagd op de concept-richtlijn privacybescherming van de EU. Die richtlijn wordt door de vijf organisaties gezien als een poging de vrijheid aan banden te leggen.

Noorden en zuiden claimen allebei overwinningen

Buitenlanders weg uit Jemen

Van onze redactie buitenland

DJIBOUTI – Franse oorlogsschepen en Duitse, Italiaanse en Amerikaanse vliegtuigen zondelden ook gisteren op Jemen om buitenlanders het land uit te brengen. Ondanks vele aanvragen om op de hoofdstad Sana te vliegen, kregen slechts vijf vliegtuigen – twee Franse, twee Duitse en een Italiaanse toestel – een landingsvergunning.

Met een Duits en een Italiaans vliegtuig arriveerden tot gisteravond 53 Nederlanders uit Sana in Djibouti, zei de Nederlandse consul in dit Oostafrikaanse land, Michel Mak. Van Schiphol is een Airbus van de KLM naar Djibouti vertrokken om uit Jemen geëvacueerde Nederlanders op te halen. Vrijwel alle buitenlanders worden uit Jemen geëvacueerd.

Bloedige gevechten tussen militaire eenheden van Noord- en Zuid-Jemen duurden gisteren voort ondanks internationale oproepen tot beëindiging van het conflict. Partijen gaven elkaar tegensprekende berichten over eigen successen en verliezen van de tegenstander, die niet door onafhankelijke bronnen konden worden bevestigd.

De strijd in het Arabische land lijkt zich in het zuiden te concentreren. De (noordelijke) president, Ali Abdullah Saleh, heeft gezworen zijn militaire campagne tegen zijn zuidelijke rivaal, vice-president Ali Salem al Beidh, voort te zetten om diens bolwerk Aden te veroveren. In Sana, de hoofdstad van het verenigde Jemen, is een tekort aan brandstof en voedsel.

Vorige week ontaardden politieke spanningen in een burgeroorlog. Met name het dunner bevolkte Zuid-Jemen is ontevreden over de invulling van een drie jaar geleden formeel tot stand gekomen eenwording.

Het noordelijke leger is met ongeveer 40.000 manschappen ruwweg tweemaal zo groot als dat van het zuiden. Het kan nog eens 40.000 reservisten oproepen en ongeveer 100.000 man van stammen. Het zuiden heeft 45.000 reservisten die zaterdag werden gemobiliseerd om de havenstad Aden te helpen verdedigen. Het beschikt ook nog over duizenden militieleden. Die werden opgeleid door de vroegere communistische partij. Het zuiden kan verder nog ongeveer 20.000 man putten uit zuidelijke stammen.

Na een aanvankelijke weigering verklaarde de minister van Buitenlandse Zaken van Jemen als vertegenwoordiger van het noorden zich maandag toch bereid een delegatie van de Arabische Liga in Sana te ontvangen, zei een woordvoerder van de Liga. Tevoren wees Sana elke internationale bemiddeling af en had minister Salem Basindwah het conflict met nadruk een interne aangelegenheid genoemd.

Slachting op landweg



● *Een landweg bij de plaats Kibungo, in het noorden van Rwanda op zeventig kilometer van de grens met Tanzania, ligt bezaaid met lijken van Tutsi's.* Foto: REUTER

Ook WEU opent poorten voor Oost-Europa

LUXEMBURG – Na de Europese Unie en de Navo heeft nu ook de Westeuropese Unie, de toekomstige defensie-arm van de EU, haar poorten een stukje voor Oost-Europa geopend. Negen Midden- en Oosteuropese landen tekenden gisteren in Luxemburg een document, waarna ze zich 'geassocieerd partner' van de WEU mogen noemen. „Het is een signaal dat ze bij het proces van Europese integratie behoren," aldus WEU-baas Wim van Eekelen.

De ministers van Buitenlandse Zaken van de WEU besloten voorts om voor het eind van dit jaar een aanzet te geven tot een gemeenschappelijke Europese defensiepolitiek, één van de doelstellingen van het Verdrag van Maastricht.

Binnenkort moet ook worden onderzocht hoe de tot nu toe neutrale landen Zweden, Finland en Oostenrijk, die eind dit jaar lid worden van de EU, in een Europese defensiepolitiek kunnen worden ingebed. Zweden en Finland tekenden gisteren in Brussel wel het 'Partnerschap voor Vrede' met de Navo, maar hebben zich nog niet voor het aan de Unie verbonden lidmaatschap van de WEU uitgesproken.

Enorme hongersnood in Rwanda op komst

Van onze redactie buitenland

NAIROBI – In de komende zes maanden dreigt in Rwanda en Burundi een hongersnood te ontstaan van een omvang die alles wat de wereld in Ethiopië en Somalië heeft gezien ver overtreft. Dat verklaarde de internationale hulporganisatie Caritas gisteren in Brussel.

Het gaat om bijna twee miljoen mensen die op de vlucht zijn geslagen voor de burgeroorlog in Rwanda tussen de Hutu-meerderheid en de minderheid van Tutsi's. Bovendien dreigt in de Rwandese hoofdstad Kigali en andere grote plaatsen van het land een cholera-epidemie.

„We hebben geld genoeg voor voedsel, maar ter plaatse valt niets te kopen of de prijzen zijn torenhoog. Als de voorziening niet verbetert, ontstaat een hongersnood welke die van Ethiopië en Somalië verre in de schaduw stelt. De situatie van de vluchtelingen is verschrikkelijk. Bijvoorbeeld de parochie St. André in Kibagayi in Rwanda: daar zitten op een paar honderd vierkante meter in en buiten een zaal 8.000 mensen zo samengeperst, dat iemand die 's nachts overleed er niet uit gehaald kon worden," zei een woordvoerder van Caritas.

De Tutsi-rebellen van het Patriottisch Front FPR leken gisteren steeds verder in een positie te komen, waarin zij een militaire beslissing kunnen forceren. Hun zware artillerie bestookte de luchthaven van Kigali en andere strategische punten in de hoofdstad. Zij krijgen steeds meer de overhand, zei de Canadese VN-generaal Romeo Dallaire.

Het vliegveld is van levensbelang voor het binnenland van Rwanda en niet zozeer voor Kigali zelf dat grotendeels door zijn inwoners is verlaten. Het wordt beheerst door Rwandese regeringstroepen en de VN-soldaten. Het verzet zegt het aan te vallen omdat het leger het terrein als basis voor aanvallen met helikopters gebruikt.

In Oeganda spoelen aan de monding van de rivier de Kagera bij het Victoriameer per uur veertig lijken uit Rwanda aan. Daar zijn sinds het begin van de strijd rond 200.000 mensen afgeslacht, meest Tutsi's gedood door regeringsgetrouwe milities van de Hutu-meerderheid. De stroom van ontbindende lijken vergroot de kans op het uitbreken van cholera-epidemieën en betekent dat het water van de tussen Rwanda en Tanzania stromende grensrivier zo is verontreinigd dat het lange tijd niet meer bruikbaar is.

FNV niet meer voor aow-premie over pensioen

DEN HAAG – FNV-voorzitter Stekelenburg heeft in eigen huis bakzeil gehaald met zijn voorstel om aow-premie te gaan heffen over het aanvullend pensioen van bejaarden. Het voorstel werd gisteren afgeschoten door bijna alle negentien bij de FNV aangesloten bonden. De kwestie ligt uiterst gevoelig, zowel binnen de FNV als binnen de politieke partijen.

Door bejaarden met een aanvullende inkomstenbron (zoals een pensioen) voortaan ook aow-premie te laten betalen, dacht Stekelenburg de aow betaalbaar te houden. De FNV-voorzitter wilde de kleine pensioentjes van pakweg 100 à 200 gulden per maand ontzien. Maar ook met die nuancering gaan de FNV-bonden niet met het voorstel akkoord. Stekelenburg had zijn aow-plan willen voorleggen in een brief aan de informateur. Dat gaat nu dus niet door.

Boze man rijdt 'verkeerde' woning binnen

DORDRECHT – Een 26-jarige inwoner van Dordrecht heeft het afgelopen weekend een echtpaar in deze stad de schrik van zijn leven bezorgd. Het tweetal zat in hun houten huis rustig televisie te kijken, toen de Dordtenaar met zijn auto naar binnen kwam rijden. Ze werden niet geraakt door de onverwachte bezoeker die, naar achteraf bleek, op het verkeerde adres was binnengevallen.

De bestuurder stapte uit en sloeg met een honkbalknuppel op de man des huizes in. Het echtpaar slaagde echter erin de indringer te overmeesteren. De 26-jarige Dordtenaar wilde op onorthodoxe wijze relatieproblemen 'oplossen' door verhaal te halen bij zijn schoonfamilie, die hij de schuld geeft. Hij was echter abuis, want het echtpaar kende de man niet. De bewuste schoonfamilie woont wel in de buurt.

Criminele geldstromen onderzocht

Politie-actie tegen drugs uit Suriname

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – De Nederlandse Justitie is gisteren een grootscheeps politie-offensief begonnen tegen het drugskartel in Suriname. Doel is de ontmanteling van de cocaïnehandel die vanuit de Surinaamse hoofdstad Paramaribo opereert. De actie heeft een internationaal karakter.

Gisteren zijn op tal van plaatsen in Nederland huiszoekingen en inbeslagnames verricht. Verder zijn politie-acties uitgevoerd in Engeland, Togo, Frans Guyana, Panama, Aruba, Curaçao en de Verenigde Staten (Miami). Het ging om huiszoekingen op zowel huis- als zakenadressen en bij banken.

De actie is een uitvloeisel van een gerechtelijk vooronderzoek tegen twee mensen die worden verdacht van overtreding van de Opiumwet, het witwassen van geld en het deelnemen aan criminele organisaties.

Het gaat om de 51-jarige Surinamer R.L. en de 46-jarige Nederlander M.B. De politie heeft gisteren geen aanhoudingen verricht.

Aan de actie, die de naam Bahco draagt, nemen wereldwijd circa 120 politiemensen en rechercheurs van de Fiod deel. Het voorbereidend werk, dat ruim twee jaar heeft geduurd, is gedaan door een speciaal politieteam; het interregionaal 'Copa-team'. Copa is een afkorting van Colombia-Paramaribo.

In justitiële kringen wordt verwacht dat criminele vermogens zullen worden geconfisqueerd, waarmee justitie de handel een gevoelige klap kan toebrengen. Het justitieonderzoek richt zich dan ook met name op het verzamelen van informatie over criminele geldstromen tussen Nederland en Suriname. Zo zou het ministerie van Justitie al contact hebben gezocht met de Amerikaanse collega's, want er is een deel van het criminele betalingsverkeer (Miami-Florida) zich zou hebben afgespeeld. Vooral in Miami zou veel geld zijn witgewassen.

Onzekerheid over gevolgen wet-Van Otterloo

06-nummer moet lawine bejaarde bellers opvangen

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – Een 06-nummer moet vanaf morgen de lawine aan telefoontjes van bejaarden opvangen, als de Eerste Kamer vandaag het wetsvoorstel-Van Otterloo goedkeurt. De lijn is bedoeld voor aow'ers die willen weten of ze in het goedkopere ziekenfonds kunnen, of daar juist uit worden gezet en zich particulier moeten verzekeren.

Honderden ouderen hebben de afgelopen tijd al met deze vragen bij de verschillende instanties aangeklopt. De kern van het wetsvoorstel, ingediend door oud-PvdA-Kamerlid Van Otterloo, is dat 162.000 particulier verzekerde 'arme bejaarden' per 1 juli in het ziekenfonds mogen. Zij kunnen daardoor honderden guldens minder premie gaan betalen.

Het neveneffect van de wet is echter dat aow'ers in het ziekenfonds, door hun aanvullende pensioen, de nieuwe inkomensgrens overschrijden. De schattingen over het aantal 65-plussers die dit lot treft, lopen uiteen van 25.000 tot meer dan 200.000. Deze groep zal zich op zijn vroegst per 1 januari 1995 op een andere manier tegen ziektekosten moeten verzekeren.

Het ministerie van WVC heeft voor alle dagbladen een advertentie klaarliggen, met het 06-nummer en de oproep geen overhaaste stappen te nemen. De vrees is dat bejaarden door onbegrip of informatiegebrek hun ziektekostenverzekering opzeggen, vóór zij een andere polis hebben en zo (tijdelijk) onverzekerd worden. Met een grootscheepse voorlichtingscampagne willen WVC, de verenigde ziekenfondsen VZN en het KLOZ, de koepel van particuliere ziektekostenverzekeraars, dat soort 'ongelukken' voorkomen.

Medewerkers van de Nationale Ombudsman zullen de bellers naar het 06-nummer te woord staan. De reacties op berichten over het wetsvoorstel-Van Otterloo rechtvaardigen de verwachting dat zij duizenden telefoontjes krijgen. Bejaarden met vragen over dit onderwerp worden bij de ouderenbond Anbo al niet meer doorverbonden met de afdeling juridische zaken: de juristen zouden anders niet meer aan hun normale werk toekomen.

Woordvoerder Gans van de VNZ: „Het gaat mensen die over het algemeen vrij snel onrustig worden als ze dingen lezen die ze niet zo snel kunnen plaatsen. Veel mensen zijn ervan geschrokken. Het zal nog wel enige maanden duren voordat het echt duidelijk wordt."

Naast de 06-lijn en de advertentie, wijden de ziekenfondsen, de Sociale Verzekeringsbank, de Consumentenbond en het Nederlands Instituut Budgetvoorlichting publikaties aan de nieuwe wetgeving. Alle aow'ers krijgen een brief met hoe het te volgen 'spoorboekje' in de bus. Uiteraard blijft de campagne in de kast liggen als de Eerste Kamer het wetsvoorstel vandaag afwijst.

piccolo's

Limburgs Dagblad

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,40.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,90.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,90.
Afwijkende tarieven Kontakten/Klubs en 06-lijnen: ƒ 2,35.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven

045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) B930

Personeel gevraagd

VAKANTIEWERKSTERS gezocht voor juli en aug. (min. 4 wkn.) leeft. 17 t/m 21 jr. Rest. Max Kerkrade, tr. Bassant. ☎ 045-454700.

Restaurant te Kerkrade zoekt zelfst. werkend KOK, vijfdaagse werkweek. Br.o.nr. 05464, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

VLECHTERS, betonijzervlechters, metselaars (ook leerlingen) gevraagd voor Duitsland. 046-524594.

TAXICHAUFFEUR voor ziekenvervoer en nachtdienst, parttime, liefst met enige ervaring. Taxi Grootveld, ...end 18, Brunssum.

Gevr. leerling-SERVEERSTER, leeft. 18-22 jaar. Persoonlijk aanmelden: Restaurant Twiny, ...straat 149, Heerlen.

Gevr. enkele MODELLEN voor modeshow voor a.s. zaterdag in Bemelen. Tel. 045-270671 / 04406-10316.

SPOED!!! Lader/losser gevraagd voor langere tijd. Gemotiveerde kandidaten die van aanpakken weten en niet vies zijn van overwerk, gelieve direkt te reageren!! Eigen werkschoenen en werkkleding verplicht. Bel voor informatie 045-710568.

Erv. gemotiv. GLAZENWASSERS. Geen hoogtevrees, i.b.v. rijbewijs, woonachtig Heerlen e.o. Lftd.10 à 20 jaar. Oproepbasis!! Bel voor informatie: 045-710568.

Part-time POSTSORTEERDER gevraagd voor ca. 1 maand. Totaal 7.25 uur per week in de ochtenduren. Het verrichten van een aantal taakgerichte vaardigheidsoefeningen behoort tot ... Bel ... 045-710568.

Wij bieden U goede VERDIENSTEN met het noteren van bestellingen van schoonmaakprodukten in Vlaams België. Wij bieden u: geen enkele investering, gratis vervoer, werk in enthousiaste teams. Belgisch verzekerd. Wij vragen: leeftijd boven 18 jaar, goed zedelijk gedrag en de wil om te werken. Onmiddellijke indiensttreding. Deze job kan ook part-time uitgevoerd worden. Telefonische reakties tijdens kantooruren op nr. 00-32.11223612.

OG te huur

Heerlen, te h. Sittarderweg/ Grasbroekerweg APPARTEMENT met dakterras: woonkamer, keuken, balcon, badk., 2 slpks, berging. Huur en servicekosten ƒ 1.050,- per mnd. Inl. 046-743275 van 11.00-14.00 uur.

Te h. OPSLAGPLAATS niet overdekt, compl. omheind, 1100 m2, w.c.-krachtstr.-water aanw. 045-256215.

Te huur APPARTEMENTEN in Heerlen, huurpr. ƒ 960,- all-in en 650,- excl., m.i.v. direkt. 00-49.241872677.

Personeel aanbod

Voor al uw kwaliteits VOEGWERK o.a. uitkappen, voegen, stralen, impregneren enz., met eigen steiger. Tel. 045-459369.

Dakdekkersbedrijf kan nog DAKWERK aannemen. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-226377, b.g.g. 226688.

Landbouw

Te koop jonge LEGKIPPEN en mestkuikens, 14 dagen oud. Vaesrade 43, Nuth. Telefoon: 045-241284.

Te k. 5 TRACTOREN van 20 tot 60 Pk. en 1 tuinfrees. 04498-54886, na 20.00 uur.

Te koop 6 jarige Ster MERRIE, vader Belisar, voor fokkerij of recreatie. Tel. 04493-2411.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Reparaties

E. de Jong TECH. SERVICE. Reparatie van alle merken huishoudelijke apparaten met gar. ☎ 045-720247.

DIEPVRIES en koelkast reparaties, zonder voorrijkosten. ☎ 046-745230. Service binnen 24 uur met garantie.

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

KOELKASTREPARATIE, Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

VAKKUNDIGE reparaties van alle merken was-droogautomaten ... 04455-2145.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Direkt en zeker uw huis verkocht!!!
Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan.
100% Zekerheid en geen makelaarskosten.
Denis Vastgoed. ☎ 040-129524.

Vooroorlogs woonhuis met spoed te koop GEVRAAGD, opknappen geen bezwaar. Telefoon 040-114752.

VOOROORLOGS woonhuis te koop gevraagd. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Telef. 045-724056.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. ...

WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. 040-128897.

Kerkrade
Te k. bij Autoweg en Ind.terrein, winkel/woonhuis, grote tuin, tot. opp. 1.500 m2, ged. bouwgr. ... ƒ 259.000,- ...

Bouwmaterialen & Machines

OP = OP / Nu of nooit
te koop, verkregen uit faillisementen en partijen. Beschadigde houten binnen- en buitendeuren v.a. ƒ 40,-; rollen dakleer (Rubberoid) A + B keus v.a. ƒ 20,- t/m ƒ 65,- per rol; laminaat parket topkwaliteit A + B keus v.a. ƒ 20,- t/m ƒ 40,- p.m2; rollen draad in div. soorten, types en maten, houten plaat en isolatiematerialen, enz., enz. tegen spotprijzen. Rennemigerveldweg 70 A, Heerlen, ☎ 045-729710.

Stralend de zomer tegemoet...

mode **van neer eyckeler** Brandstraat Sittard 046-516333
Hèt Modecentrum voor Sittard en omstreken

Bedrijfsruimte

Te huur HAL in Beegden, 52x12x5 mtr., verwarmd, ƒ 1.800,- per maand. Tel. 04747-1371/2642

Piccolo's in het Limburgs Dagblad ... SULTAAT! Bel 045-719966.

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor af uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad, zijn groot in RESULTAAT! Bel 045-719966.

In/om de tuin

ACTIE! Blokhut 260x200 ƒ 1.310,-; planken toogscherm 180x180 ƒ 99,-; vijverbruggen va. ƒ 230,-; pergola's etc. Ook in hardhout! Impreg Tuinhout B.V. In de Cramer 18, Hrl. Tel. 717733.

KINDERKOPPEN alle soorten aanzienlijk goedkoper dan in Ned. Zutendaal. telef. 00-32.89611290.

Dautzenberg GRASZODEN 1e kwaliteit, bezorgd door geheel Z-Limburg en aanleg. Telef. 04450-2131.

TUINDECORATIES: sierbestrating, boomschors, zand, grind, cement, keien, natuurstenen, tuinschermen, tuinhout, plantenbakken, bielzen, palissaden, etc. Veel keus! Scherpe prijs! Cremers BV, Valkweg 32-Industrieterr. Abd.-bosch Landgraaf. Tel. 045-312127.

Zonnebank/-hemel

Sla nu uw slag! Superlage prijzen! GOERGEN Zonnehemels. De grootste zonnevak-speciaalzaak in de regio. Alles met 3 jaar garantie. Uit voorraad leverbaar. Rijksweg Noord 97, Sittard. Telef. 046-583002 (oude pand Smeco t.o. ziekenhuis bij tankstation).

10-lamps zonnehemel compleet ƒ 795,-; stunt 13-lamps zweefstatief nu ƒ 1.245,-; zonnehemelverhuur met bezorging 3 weken ƒ 175,-. Groothandelscentrum AU SOLEIL BV, Markt 38, Kerkrade. ☎ 045-461417.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Opleidingen

RIJ-INSTRUCTEUR (m/v) is een fijn beroep met vrijheid, uitdaging en afwisseling. Een beroep waar vraag naar is. Haal daarom het erkende Kaderschooldiploma. Met dit waardevolle diploma mag U ook (zonder middenstandsdiploma) een rijschool starten. Dus een prachtkans om al na 5 maanden eigen baas te zijn of een goede baan te hebben (fulltime of parttime). Binnenkort starten dag-, avond- en zaterdagopleidingen. In Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Utrecht, Zwolle, Maastricht, Best. Bel voor een gratis uitgebreide studiegids tot 21.00 uur. De Kaderschool: 04998-98425 ...

Geldzaken

Zo gemakkelijk is geld lenen
Gewoon via de telefoon
bij uw eigen gevolmachtigd intermediair.
En met de garantie dat u zeker voordeliger leent bij NI...

LAGE LASTEN DOORLOPEND KREDIET.

Kredietlimiet	theor. loopt. mnd.	per maand	rente per maand	effec. rente jaar
ƒ 20.000,-	98	ƒ 300,-	0,820	10,3
ƒ 30.000,-	98	ƒ 450,-	0,820	10,3
ƒ 50.000,-	94	ƒ 750,-	0,785	9,8
ƒ 80.000,-	94	ƒ1200,-	0,785	9,8

PERSOONLIJKE LENING.

kredietsom	looptijd	per maand	effec. rente
ƒ 10.000,-	60 mnd	ƒ 209,-	9,8
ƒ 25.000,-	96 mnd	ƒ 371,-	9,8
ƒ 45.000,-	120 mnd	ƒ 579,-	9,8
ƒ 75.000,-	120 mnd	ƒ 965,-	9,8

* Andere bedragen en looptijden mogelijk.
* Geen informatie bij uw werkgever.
* Meestal kwijtschelding bij overlijden.
* Toetsing en registratie BKR in Tiel.

Bel vrijblijvend Nivo
038-226935.
Emmastraat 7-7A, 8011 AE Zwolle. (van 8.30 - 21.00 u...

Winkel & Kantoor

Kassa's, weegschalen en copie...
IN DE AANBIEDING
tevens kantoormeubelen en -machines
Nieuw - Occasion - Koop - Lease - Huur
Roltex, ALLES voor winkel & kantoor. Daelderweg 25, bedr.terrein Horsel Nuth. Tel. 045-242880. Fax 045-241690. Open: ma.-vr. 8.30-17.30 u. Do. tot 21.00 u.

HYPOTHEEKCENTRALE Nederland. Hypotheken tot 135% v.d. ex-waarde. Ook voor 2-verdieners. Rente v. a. annuiteit 6,1%, spaar 6,4%. Uw hypotheek verhogen? ☎ 073-220300.

Kunst en Antiek

Te k. GEVRAAGD antieke meubels en inboedels. P. Cortenraad 00-3212261156

TV/Video

Goede KLEUREN ... zeer grote sortering me... rantie, v.a. ƒ 95,-. 25 J... Occasion Centrum Grasbroekerweg 25, ...len, telef. 045-724760.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6

SERVICE RUBRIEK

Voor alle typen
ZWEMBADEN
ook:
● opzetbaden
● chemicaliën
● toebehoren
NAAR
HYDRAFLEX/NUTH
KATHAGEN 4. TEL. 045-243131

Inlichtingen omtrent de servicerubriek



Rundvleesoorlog dreigt tussen Duitsers en Britten

Duitsland waarschuwt EU voor 'koeiegekte'

Van onze redactie economie

BERLIJN – Tussen Duitsland en Engeland dreigt een rundvleesoorlog [illegible]. Aanleiding is het [illegible] voorstel van de Duitse minister voor Volksgezondheid, Horst Seehofer, om nog deze maand de import van Brits rundvlees te verbieden. Met deze [illegible] maatregelen wil Duitsland voorkomen dat consumenten [illegible] kunnen raken met de [illegible] BSE, de dodelijke [illegible] koeiegekte. In Groot-Brittannië zijn sinds de ontdekking in 1986 van het voor dieren dodelijke virus meer dan 125.000 runderen geslacht.

Het kabinet-Kohl buigt zich morgen over het voorstel van Seehofer. Kanselier Kohl staat achter zijn [illegible]. Duitsland zou het eerste EU-land zijn dat zo'n rigoureuze maatregel neemt. De Britten, die hun lucratieve rundvleeshandel bedreigd zien, hebben al juridische stappen aangekondigd. Nergens ter wereld is een geval bekend dat BSE op mensen is overgedragen.

Mede daarom staat Londen erop dat het Duitsland wordt verboden eenzijdig een importstop af te kondigen.

De Europese Commissie wil Duitsland aanklagen bij het Europese Hof. Horst Seehofer weet echter van geen wijken: „Wie mij bij mijn besluit hindert, is verantwoordelijk voor de eventuele gevolgen." Tijdens een op Duits verzoek gehouden buitengewone vergadering van de Europese ministers voor Volksgezondheid had Seehofer tien dagen geleden een duister beeld geschetst. „In-den net als bij aids de betekenis van de BSE problematiek [illegible] wordt gezien, [illegible] gevaar voor een [illegible] schatten aantal mensen," zei hij.

De andere leden van de EU waren niet [illegible] en de Europese Commissie wil ook niet verder gaan dan een exportverbod van tot veevoer verwerkte schapen die aan de ziekte zijn gestorven. Verder mogen de Britten alleen rundvlees uit stallen leveren waar gegarandeerd de laatste twee jaar geen geval van koeiegekte is opgetreden.

En vlees mag alleen ontbeend en zonder zichtbare zenuwresten en ingewanden worden uitgevoerd. BSE is een ziekte die vroeger alleen bij schapen voorkwam. De dieren sterven door de vernietiging van het centrale zenuwstelsel. Nadat Britse slachthuizen in 1981 een andere procedure voor de verwerking van de kadavers van schapen tot veevoer waren overgegaan, trad de ziekte ook bij runderen op. In 1988 volgde een verbod om diermeel aan herkauwers te voeren, maar de produktie bleef toegestaan. In 1990 werd in Groot-Brittannië de dodelijke ziekte voor het eerst bij honden en katten geconstateerd. De incubatietijd ligt volgens de meest recente schattingen tussen de twee en vijftien jaar.

In Duitsland concentreert zich het onderzoek nu vooral op een eventuele samenhang tussen BSE en de even dodelijke menselijke variant, de Creutzfeldt-Jakob-ziekte. Er is nog geen verband aangetoond, maar Duitse onderzoekers wijzen erop dat mocht dit zo zijn, de gevaren immens zijn. Het BSE-virus kan theoretisch in de hele levensmiddelenketen doordringen. Vooral in de farmaceutische en cosmetische industrie wordt ontzettend veel gewerkt met runderafval. De Duitsers staan bij hun zorg voor een nieuwe dodelijke ziekte niet alleen: 22 niet-EU-staten, waaronder de VS en Zwitserland, hebben uit voorzorg een importverbod voor Brits rundvlees afgekondigd.

'Nederland nu aan de beurt voor bezetten voorzitterszetel'

Het moet raar lopen wil Brussel Lubbers ontgaan



• Lubbers, uitgekeken op de Nederlandse politiek, zoekt een nieuwe uitdaging in Europa.

Foto: ANP

DOOR RIK IN 'T HOUT

DEN HAAG – „Het moet echt heel raar lopen wil Ruud Lubbers eind volgende maand op Korfoe naast het voorzitterschap van de Europese Commissie grijpen." Dit zegt een Nederlandse ambtenaar van de Europese Unie die op een zo hoge positie zit dat hij de kansen kan inschatten van de diverse kandidaten voor het hoogste Europese ambt. „Lubbers werkt al een paar jaar aan de voorbereiding van een Europese carrière en geloof mij, niet tevergeefs," aldus deze zegsman, die om begrijpelijke redenen anoniem wil blijven.

De sterkste troef van Lubbers is volgens hem dat Nederland, zoals dat heet, aan de beurt is. „Wij zijn een van de zes founding fathers van de Europese Gemeenschap. En toch hebben wij nog nooit de voorzitter van de commissie mogen leveren. Die paar maanden in de jaren vijftig dat Mansholt op die stoel heeft gezeten, mag je niet meetellen. Dat is toen trouwens ook officieel zo afgesproken. Bovendien is het een soort ongeschreven wet dat de grote en de kleine landen elkaar afwisselen. Na Frankrijk met Jacques Delors is nu dus weer een klein land aan zet. België en Luxemburg hebben allebei al eens een voorzitter geleverd. Dus is het nu onze beurt."

Dit enkele feit maakt het volgens de topambtenaar voor de andere kandidaten al heel moeilijk om in de race te komen. Oud-commissaris Peter Sutherland, die dit weekeinde door Ierland naar voren werd geschoven, zou dan ook geen schijn van kans maken. Hetzelfde zou gelden voor de Brit sir Leon Brittan. En zelfs de Belgische premier Jean Luc Dehaene, die een grote reputatie heeft opgebouwd in de Europese Unie, zal niet echt in aanmerking komen. „Je moet namelijk ook beseffen dat Dehaene pas twee jaar in functie is en dus niet zoveel Europese ervaring heeft. En denk maar niet dat de Belgische koning Albert, die er zelf ook nog maar net zit, Dehaene zomaar tussentijds zal laten weggaan. Daar staat tegenover dat Lubbers al bijna twaalf jaar minister-president is en dus een bijna ongeëvenaarde ervaring heeft in Europa. Hij heeft zo ongeveer alles meegemaakt."

Ook in het voordeel van Lubbers spreekt volgens deze zegsman dat de beslissing over het voorzitterschap in feite slechts een zaak is van drie mannen: Helmut Kohl, bondskanselier van Duitsland, François Mitterrand, president van Frankrijk en John Major, eerste minister van Groot-Brittannië. „Dit trio maakt de dienst uit in de Europese Raad van regeringsleiders. En nu is al zo goed als zeker dat Lubbers de steun heeft van twee van hen: Mitterrand en Major. De laatste heeft heel wat aan Lubbers te danken, bijvoorbeeld dat Engeland de sociale paragraaf van het Verdrag van Maastricht niet behoefde te ondertekenen. Zo gauw als is vastgesteld dat Leon Brittan geen kans maakt, zal Major zijn stem overhevelen naar Lubbers."

Mitterrand heeft minder warme gevoelens voor de Nederlandse regeringsleider, meent onze zegsman te weten. „Maar hij gaat af op de aanbeveling van zijn eigen Jacques Delors, de huidige voorzitter. Delors vindt Lubbers de ideale kandidaat om hem op te volgen. Karakterologisch lijken ze ook heel veel op elkaar."

Het karakter van Lubbers is volgens de topambtenaar nu juist de reden dat bondskanselier Kohl weinig affiniteit heeft met zijn Nederlandse collega. „Lubbers is het type van het beste jongetje van de klas. Hij weet altijd alles en weet het ook altijd beter. Voor die gemoedelijke dikke reus uit Ludwigshaven is dat ontzettend irritant. En hij heeft het Lubbers ook niet in dank afgenomen dat Nederland zo weinig waardering uitte voor de Duitse hereniging. Dat was natuurlijk gewoon dom van Lubbers. Maar algemeen wordt aangenomen dat Kohl zich uiteindelijk wel zal neerleggen bij de keus van Mitterrand en Major."

En dan is er, volgens de topambtenaar, nog een reden waarom het trio Europese zwaargewichten heel moeilijk om Lubbers heen kan. „Niemand zal ooit toegeven dat deze factor gewicht in de schaal legt. Maar het is natuurlijk zo dat Lubbers zelf al heel lang deel uitmaakt van de Europese Raad. Hij is dus in alle opzichten echt een collega van Kohl, Mitterrand en Major. Nu moet je je voorstellen dat die mannen straks op Korfoe zouden moeten zeggen: Ruud, het spijt ons, je wordt het toch maar niet. Dat zullen ze echt niet doen, tenzij er heel dringende redenen zijn. Vooralsnog zie ik die redenen niet."

Het is een hele eer om voorzitter te worden van het dagelijks bestuur van de Europese Unie. Ook voor het land dat de voorzitter mag leveren. Waarom heeft Lubbers dan toch steeds zo geheimzinnig gedaan over zijn Europese ambities en waarom wil hij er nu nog nauwelijks iets over zeggen. Onze zegsman knijpt de ogen tot spleetjes en zegt dan op een beetje geheimzinnige toon: „Om precies dezelfde reden dat Dehaene er ook helemaal niets over zegt. Als je minister-president bent, geeft het eenvoudig geen pas te laten blijken dat je eigenlijk een andere baan wilt hebben. Voor Lubbers is de situatie nu veranderd. Nu het Nederlandse kabinet demissionair is en hij niet op de lijst voor de Tweede Kamer staat, heeft hij in feite geen baan meer. Het staat hem vrij zichzelf ook openlijk in de aanbieding te doen. Maar hij moet er ook weer niet al te veel over praten, omdat Kohl, Mitterrand en Major dan het gevoel zouden kunnen krijgen dat hij hen voor het blok probeert te zetten. Daar zijn mannen van dat niveau niet zo van gecharmeerd."

Amsterdammer beschuldigd van moord op termijn

Aidsbloed als moordwapen

Van onze redactie binnenland

AMSTERDAM – Het zou uit wraak zijn gebeurd voor een verbroken relatie, dat de Amsterdammer I.E. zijn ex-vriendin inspoot met het noodlottige virus. In de spuit zat het bloed van een bevriende aidspatiënt. De kans dat het slachtoffer over drie of vier jaar nog zal leven, wordt gering geacht. Morgen staat de 39-jarige E. terecht voor de Amsterdamse rechtbank. Moord op termijn is de beschuldiging.

Het is niet de eerste keer dat in Nederland mensen zijn bedreigd of zelfs gestoken met een al dan niet gevulde injectienaald, besmet met het eigen aidsvirus. Wel is het voor het eerst dat een rechtszaak dient omdat iemand doelbewust werd geïnjecteerd met besmet bloed van een ander. Het slachtoffer is de 36-jarige mevrouw G.O., moeder van twee kinderen, elf en dertien jaar oud. Op 12 juni vorig jaar stapte haar ex-vriend E. bij haar binnen. Uit een nylon sporttas haalde hij een met bloed gevulde injectienaald tevoorschijn. Hij zou de vrouw hebben vastgegrepen en toegeroepen dat hij haar ging inspuiten met het aidsvirus. Na een korte worsteling prikte hij de vrouw in haar arm.

E. zou het bloed vlak daarvoor hebben afgenomen bij de bevriende aidspatiënt B. Beiden kenden elkaar uit de Valeriuskliniek in Amsterdam, waar zij eerder waren opgenomen. B. heeft onder ede verklaard dat zijn 'vriend' hem zijn bloed onder valse voorwendselen had afgenomen. E. ontkent de gewraakte moordaanslag. Hij beweert slechts per ongeluk zijn ex-vriendin geprikt te hebben met een lege injectiespuit. Na een psychologisch onderzoek is E. inmiddels verminderd toerekeningsvatbaar verklaard.

Direct na het voorval deed het slachtoffer aangifte bij de politie en meldde zich bij de eerste hulp van het Academisch Medisch Centrum (AMC). Daar kreeg zij een tetanusinjectie en immunoglobuline om een hepatitis B-infectie te voorkomen. Al vrij snel daarna kreeg het slachtoffer last van opgezette klieren, jeuk en haaruitval. Na een aantal bloedonderzoeken stond drie maanden later definitief vast, dat mevrouw O. is besmet met het HIV-virus. Het aantal CD-4 cellen in haar bloed is inmiddels sterk verminderd en daarmee tevens haar afweersysteem.

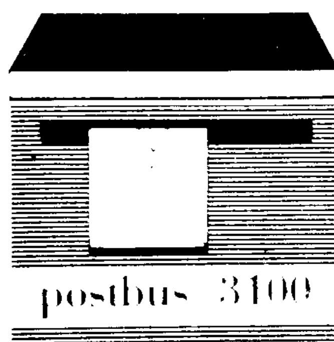
Justitie zal E. morgen primair moord ten laste leggen. Maar omdat het slachtoffer nog niet is overleden, wordt hij ook aangeklaagd voor een poging tot moord en zware mishandeling. Een dilemma daarbij is voor Justitie ook te bewijzen dat mevrouw O. op deze wijze besmet raakte. Haar ex-partner zou haar bijvoorbeeld ook tijdens de relatie via seksueel contact besmet kunnen hebben. Dan moet worden aangetoond dat E. drager is van het HIV-virus. Hem dwingen tot het ondergaan van een aidstest is niet mogelijk.

In opdracht van Justitie vergeleek de aidsdeskundige prof. dr. J. Goudsmit van het AMC de virusvariant in het bloed van mevrouw O. met dat van donor B. Hij komt tot de conclusie dat beide virusvarianten met elkaar overeenstemmen. Om toeval uit te sluiten vergeleek Goudsmit ook de virusvarianten van met het HIV-virus geïnfecteerde bloed van 150 andere aidspatiënten. Dat onderzoek toonde aan dat geen van die varianten zoveel verwantschap vertonen met die van mevrouw O. en die van haar donor B.

De kans dat iemand besmet raakt bij het rechtstreeks inspuiten met besmet bloed van een aidspatiënt is zeer groot. Bovendien wordt daarbij veel eerder de diagnose aids gesteld. Gemiddeld duurt de incubatietijd acht tot tien jaar. Bij mevrouw O. zijn nu al de eerste verschijnselen van aids geconstateerd.

De officier van Justitie, mevrouw mr. I. Gonzales, wil de rechtszaak morgen achter gesloten deuren behandelen om de privacy van mevrouw O. zoveel mogelijk te beschermen. De rechtbank zal daar morgen over beslissen.

lezers schrijven



postbus 3100

In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden, worden niet geplaatst. Hetzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

• Grensarbeiders

Hierbij wil ik terugkomen op enkele artikelen in het LD van 11 en 15 april over de problemen van de Belgische grensarbeiders, die dubbele heffingen moeten betalen. Het is mooi dat daar iets aan gedaan wordt, maar wie helpt de Nederlandse grensarbeiders, die in Duitsland gewerkt hebben?

Ik ben 100 procent wao'er, zowel in Nederland als in Duitsland. Ik heb met oplosmiddelen gewerkt en dat is verkeerd gegaan. Met mijn uitkering word ik in Nederland drie keer gepakt. Op mijn Nederlandse wao-uitkering wordt een korting toegepast, omdat ik het laatst in Duitsland gewerkt heb.

Op mijn Duitse uitkering worden alle inhoudingen daar al gepleegd, maar wordt hier netto bij mijn bruto-inkomen opgeteld en moet ik nog eens de volle 38,55 procent belasting en premie betalen.

Als ik 65 word, dan wordt mijn aow-uitkering voor ieder 'Duits' jaar met twee procent gekort. Ik heb toch alle jaren betaald, zestien jaar in Nederland en twintig jaar in Duitsland. Dat geld moeten ze dan daar halen en niet bij mij.

De Nederlandse overheid beschouwt mijn Duitse inkomen als een tweede inkomen. Gemakshalve gaat men aan het feit voorbij dat ik in beide landen slechts die jaren betaald krijg, die ik ook gewerkt heb. Ik heb eigenlijk twee halve inkomens. Moet ik dan maar naar Duitsland verhuizen? Waar blijft dat verenigde Europa met zulke regels?

LANDGRAAF **F. Peeters**

• FC Limburg

Afgelopen zondag maakte Roda JC het weer net niet waar in de Kuip tegen Feijenoord, dat echt niet voluit ging wegens andere belangen, aanstaande donderdag. Vorig jaar was het MVV dat een paar puntjes tekort kwam voor Europees voetbal. Zal VVV zich nog weten te redden in de nacompetitie, om dan volgend jaar te degraderen? Over Fortuna praat ik maar helemaal niet, hoewel me dat als supporter sinds vele jaren erg veel gedaan heeft. Wat een ontluisterende neergang de afgelopen drie jaar! Ik ging als kleine jongen al naar Fortuna in Geleen. In het gezellige Mauritsstadion speelden we Europees. Prachtige en sfeervolle 'licht'-wedstrijden waren dat. Ik ga nog altijd naar Fortuna, regelmatig naar Roda en af en toe naar MVV, maar ik kan slechts constateren dat men samen zal moeten gaan om iets te bereiken. In augustus zijn we weer samen in Sittard, voor de Limburg-cup, maar het wordt echt tijd om toe te werken naar één club in Limburg, die werkelijk kan meespelen in het Europese voetbal van rond het jaar 2000.

GELEEN **B. Knippenberg**

• Ajax

Naar aanleiding van de ingezonden brief van H. Vestjens van 3 mei jl. het volgende: Ajax is landskampioen en dat is terecht. Aanvallend en creatief voetbal is eindelijk gehonoreerd. Net als de landskampioen speelt ook Roda dit soort voetbal. Het treffen tussen beide clubs op Kaalheide was dan ook een puike pot voetbal. Alleen jammer dat scheidsrechter Van der Ende weer onnodig veel floot. Maar deze man vindt zich nu eenmaal de belangrijkste man van het veld.

Nu nog iemand die zich schijnbaar erg belangrijk vindt: briefschrijver Vestjens. Deze man moet altijd natrappen. Enkele maanden geleden deugde Roda niet bij hem. Nu is het dan de beurt aan Ajax. Nou meneer Vestjens op uw reacties zitten wij niet te wachten, daar zijn andere mensen voor.

KERKRADE **A. Rijnders**

• Verkiezingen

Ik ben diep teleurgesteld dat in mijn woongemeente 4,7 procent een stem uitbracht op de CD en 0,3 procent op CP'86. Dit zijn niet de cijfers van de grote steden, maar van de gemeente Onderbanken. Er was geen indicatie dat dit zou gebeuren. Sowieso is de Nederlandse politiek harder geworden. Vliegende brigades jagen op illegalen, serieuze politieke vluchtelingen krijgen geen recht op hoger beroep. De burgerlijke partijen stellen zich 'hard maar verdedigbaar' op tegenover afgewezen politieke vluchtelingen. Luister maar naar de uitspraken van de sociaaldemocraat Aad Kosto of de liberaal Bolkestein. Nederland is te tolerant, zoals Hans Janmaat meent te moeten zeggen. Dit is een pertinente leugen.

De fascisten van Hans Janmaat hebben gewone mensen niets te bieden. Janmaat stemde voor de wao-ingreep, bezuinigingen, wet vernieuwingen gehandicapten, verlaging basisbeurs, MBO, maximale huurstijging van 6 procent en tegen afzien van verlagingen van het sociaal minimum voor jongeren van 21 tot 27 jaar.

Janmaat heeft zich omringd door pure facisten, die niet teragdeinzen [illegible] velingen. Die [illegible] recessie de schuld is van de allochtonen, terwijl [illegible] ben geholpen [illegible] vaartsstaat [illegible] telingen worden [illegible] profiteurs en criminelen. [illegible] week Bosnië en de CD [illegible] genezen van de haat [illegible]. In Bosnië worden mensen stelselmatig vermoord omdat ze een andere culturele achtergrond hebben. Vluchtelingen hebben geen andere keuze dan te vluchten. Leven is belangrijker dan het vaderland. In een oorlog waarin iedereen verliest en niemand wint.

Helaas gebeurt dit in vele te veel landen op deze wereld. [illegible] elke politieke vluchteling en voor mensen die vluchten voor oorlogsgeweld moet er [illegible] solidariteit zijn [illegible] overleg tussen de rijke landen. Maar de solidariteit moet [illegible] worden naar draagkracht van het individu, zodat de rijken meer betalen dan de armere inwoners van ons land en [illegible] als de minima ontzien worden.

Onderbanken, waar komt die haat vandaan? Want er wonen nauwelijks allochtonen in de dorpen. Het is te gemakkelijk om de schuld van de recessie bij de buitenlanders te leggen. De opvang van asielzoekers is [illegible] maar humaan, zodat de [illegible] niet te hoog worden. [illegible] rang op de [illegible] verdedigen als je de [illegible] in een opvangcentrum waar gebrek aan privacy tot spanningen leidt. Gastarbeiders hebben deels gezorgd voor de economische groei in Nederland en [illegible] betaald aan de [illegible] voorzieningen in het land. [illegible] door het verblijf in Nederland vervreemd van de cultuur van hun eigen land en kunnen [illegible] daar maar moeilijk meer aanpassen.

De tolerantie neemt in Nederland af. Maar we mogen niet vergeten wat we op ieder jaar 4 mei herdenken. Hitler is ook klein begonnen.

SCHINVELD **Maurice Meyers**

(Door redactie ingekort)

• Pinkpop

'Het is verboden het volgende mee te nemen: [illegible] foto-, film-, video- en andere opnameapparatuur, (alcoholhoudende) dranken en etenswaren in welke verpakking dan ook, glaswerk, blik, plastic flessen, vuurwapens en andere gevaarlijke voorwerpen op straffe van inbeslagname [illegible].'

We praten hier niet over Euro-Disney. Deze tekst is te vinden in de kleine lettertjes achter op het toegangsbewijs van Pinkpop. Hoe lang deze zinsnede het ticket reeds siert, is mij onbekend. Vorig jaar in ieder geval. Wordt er op gecontroleerd? Ja? Nee? Maar waarom wordt het dan expliciet vermeld? Wil 's lands oudste popfestival de commerciële teugels weer iets strakker aanhalen en in de toekomst of wellicht dit jaar reeds deze nieuwe bron van inkomsten aanboren? Jan Smeets, belangen in de catering? Of misschien wel je broer? Het is toch van de zotte dat een klant in principe zijn eigen boterham met kaas niet meer mag meenemen! Op straffe van inbeslagneming! Jan Smeets, zo ga je toch niet met je klanten om. Niemand beter dan Mojo en jijzelf zouden toch moeten weten dat festivalgangers veelal een vast bedrag te besteden hebben en dat ook daadwerkelijk tot op de laatste cent doen.

Wanneer je je klanten echter hun boterham met kaas, hun tomaat of pakje jus aan de entree laat inleveren, respectievelijk opeten en of drinken, vind ik dit hoogst opgepast, ja zelfs uitermate onfatsoenlijk. Dan sla je door in je ijver alles tot in de kleinste details te willen controleren en of gewoon poen te scheppen.

TILBURG **Roger Schmitz**

(Door redactie ingekort)



40 jaar ONAANTASTBAAR in kwaliteits occasions

Alfa 33 1.4 IE Imola	1992	ƒ 22.900,-
Audi 80 S LPG open dak	1989	ƒ 21.900,-
Citroën BX 1.6 TRi	1987	ƒ 10.900,-
Citroën XM Ambiance	1991	ƒ 32.900,-
Ford Fiësta 1.1 3 deurs	1993	ƒ 18.900,-
Ford Siërra 1.6 5-drs	1987	ƒ 10.900,-
Ford Siërra 2.0i GL	1990	ƒ 20.900,-
Ford Siërra 1.6 Azur	1991	ƒ 21.900,-
Honda Sedan 2.0i CX ALB	1988	ƒ 16.900,-
Mitsubishi Colt 1.3 EXE	1992	ƒ 21.900,-
Mitsubishi Galant GLS 2.0 Sedan	1990	ƒ 21.900,-
Mitsubishi Galant 1.8 GLS HB	1991	ƒ 24.900,-
Mitsubishi Galant 1.8 GLi HB	1992	ƒ 26.900,-
Peugeot 205 1.8 GLD	1990	ƒ 15.900,-
Renault Clio 1.2 RL 3 deurs	1992	ƒ 18.900,-
Volvo 740 2.3 GL 4-deurs	1990	ƒ 25.900,-
Volvo 460 GL 4-deurs	1992	ƒ 26.900,-
VW Golf 3 deurs diesel	1989	ƒ 14.900,-
Mazda 323 Sedan 1.6 Ensing	1989	ƒ 16.900,-
Mazda 323 Sedan 1.3 LX	1990	ƒ 13.900,-
Mazda 323 Sedan 1.3 GLX	1990	ƒ 17.500,-
Mazda 323 Sedan 1.6 GLX	1990	ƒ 18.900,-
Mazda 323 Sedan 1.3 GLX	1991	ƒ 21.900,-
Mazda 323 Sedan 1.6 GLX uitb.	1991	ƒ 23.900,-
Mazda 323 F 1.6 GLX	1990	ƒ 22.900,-
Mazda 323 F 1.6 GLX	1990	ƒ 22.900,-
Mazda 323 F 1.6 GLX	1990	ƒ 22.900,-
Mazda 323 F 1.6 GLX	1991	ƒ 25.900,-
Mazda 323 F GLX TWR	1992	ƒ 33.900,-
Mazda 323 1.3 LX 3-deurs	1988	ƒ 10.900,-
Mazda 323 1.3 LX 3-deurs	1991	ƒ 20.900,-
Mazda 323 1.3 LX 3-deurs	1992	ƒ 20.900,-
Mazda 323 1.3 GLX 5-deurs	1988	ƒ 12.900,-
Mazda 626 Sedan 2.0 GLX	1988	ƒ 14.900,-
Mazda 626 Sedan 2.0 GLX	1992	ƒ 34.900,-
Mazda 626 Sedan 1.8 LX	1993	ƒ 33.900,-
Mazda 626 coupé 2.0 GLX TWR	1986	ƒ 11.900,-
Mazda 626 coupé 2.0 GLX	1987	ƒ 10.900,-
Mazda 626 coupé 2.0 GLX	1989	ƒ 19.900,-
Mazda 626 2.0 GLX 5 deurs	1987	ƒ 10.900,-
Mazda 626 1.8 LX 5 deurs	1987	ƒ 12.900,-
Mazda 626 2.2 GLX 5-deurs	1990	ƒ 23.900,-
Mazda 626 1.8 LX 5 deurs	1993	ƒ 36.900,-
Mazda MX3 1.8 V6	1992	ƒ 41.900,-
Mazda MX 5 1.6	1993	ƒ 41.900,-
Mazda RX 7	1984	ƒ 13.800,-
Mazda RX 7 GLX leer airco	1985	ƒ 24.900,-

tot ƒ 10.000,-

Fiat Ritmo 60 3 deurs	1988	ƒ 6.900,-
Ford Escort L 1.1 3 deurs	1985	ƒ 5.900,-
Ford Escort 1.3 CL	1987	ƒ 8.900,-
Ford Siërra 1.6 3 deurs	1985	ƒ 6.900,-
Honda Accord 1.6 DX	1986	ƒ 9.950,-
Mazda 323 1.3 5 deurs	1985	ƒ 5.900,-
Mazda 323 Sedan 1.5 limited	1987	ƒ 9.900,-
Mazda 626 GLX 5 deurs	1983	ƒ 4.500,-
[illegible] Sedan 1.3 GL	1983	ƒ 2.500,-
[illegible] diesel	1986	ƒ 4.900,-
Opel [illegible] 2.0 LS	1986	ƒ 6.900,-
[illegible] GL 5 deurs	1985	ƒ 7.900,-
Volvo [illegible] 1.4 3 deurs	1986	ƒ 6.900,-
VW Polo	1985	ƒ 6.900,-

Stationcars

Alfa Romeo 33 sportwagon	1989	ƒ 25.900,-
Citroën 1.6 TRi Break	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	1989	[illegible]
Opel Omega 2.0 GL LPG Combi PS	1991	ƒ 26.900,-
[illegible] 1.7 diesel	1990	ƒ 16.900,-
[illegible]	1988	ƒ 14.500,-
[illegible]	1990	ƒ 19.900,-

Automatisch

Honda Civic 1.3 GL	1988	ƒ 8.900,-
Mazda 323 Sedan 1.3	1988	ƒ 14.900,-
Mazda 323 F GLX	1990	ƒ 24.900,-
Opel Vectra 1.8 GL S.B.	1991	ƒ 25.900,-



Uw garantie voor zekerheid
Ook erkend MAZDA DEALER

Kruisweide 3. Tel. 04406-53855.

Te k. gevr. sloop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-273910.

OPEL Kadett 1.6 D station, 3-[illegible] bwj. '86, APK, [illegible] prijs ƒ [illegible] [illegible] na 12.00 uur.

[illegible] KADETT 1.6i, SC, HB, [illegible] ƒ 14.500,-. [illegible]

Te koop FORD Fiësta, bwj. '82, APK 4-'95, ƒ 1.450,-. Tel. 045-724993.

Ford FIËSTA 1.6 Diesel, nw. model, bwj. '85, APK 14-4-'95, pr. ƒ 4.250,-, als nieuw. Tel. 045-323178.

Te k. van part. Ford SIËRRA GL2, 5-drs. weinig gelopen, bwj. 8-'86. ☎ 045-462082.

Te koop HONDA CRX, bwj. '84, [illegible] lm velgen, vr.pr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-362870.

Mitsubishi GALANT 1.6 GL Stationcar, 5-drs., LPG, bwj. '86, nw. model, APK 12-4-'95, in st.v.nw., ƒ 3.750,-. Tel. 045-323178.

Nissan MICRA bwj. '85, APK, in zeer mooie staat, ƒ 3.500,-. Tel. 045-323178.

Ford SIËRRA 2.0 GL, 5-drs, schuifd., LPG, APK, bwj. '84, ƒ 3.450,-. Tel. 045-317675.

RENAULT 9 TL, 4-drs, '82, APK 4-'95, radio-cass. mooi uitz. + pr. lopend. ƒ 1.850,-. Graag afspr. 046-523619.

Te koop VW GOLF 1300 bwj. '83, APK 1-'95, i.z.g.st. ƒ 2.500,-. Tel. 045-724993.

Te koop VW GOLF Cabrio, bwj. '88, div. extra's, prijs n.o.t.k. Telef. 046-758214.

Te koop GOLF GTD, oktober '90, dikke bumper, BBS-velgen, ƒ 18.250,-. Tel. 045-272493 of 252026.

VOLVO 440, bwj. '91, m. of z. LPG, in nw.st., slechts ƒ 15.250,-. Tel. 046-512138.

Met boveggarantie, ANWB gekeurde auto's: Opel Kadett 1600i 5-drs '90 ƒ 16.950,-; Peugeot 305 stationcar '86 ƒ 5.950,-; Ford Escort 1400 CL '87 ƒ 8.900,-; Ford Siërra 1.6 '87 ƒ 7.900,-; Opel Corsa 1.3 '87 ƒ 9.750,-; Opel Omega 2.0i '87 ƒ 11.950,-; Opel Kadett GSi 2.0 16 V '90 ƒ 24.950,-; Opel Vectra 18i stuurbekr. '91 ƒ 23.750,-; Opel Kadett 1300 '87 ƒ 8.750,-; Opel Kadett 1300 '88 ƒ 10.750,-; Vectra 2.0 GLS automaat '89 met stuurbekr. ƒ 20.950,-; Opel Omega 2.4i stationcar LPG '90 ƒ 21.750,-; Opel Astra 1.4i '92 ƒ 22.750,-; Ford Escort 1400 CL '87 ƒ 8.900,-; Nissan Sunny 16 GLX '90 ƒ 14.950,-; Volvo 340 Sedan '87 ƒ 6.900,-; Opel Kadett 5-drs 16S '87 ƒ 9.750,-; Renault 9 TL '87 ƒ 4.900,-. WEBER, Autobedrijf, Baanstraat 38, Schaesberg. Telef.045-314175.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Subaru Justy SL '85; Porsche 944 i.z.g.st. '83; Alfa Romeo 75 1.8 10-'86; Seat Ibiza LD grijs kent. '86; Ford Siërra 2.0 Laser 11-'86; Nissan Sunny 15 GL combi '85; Peugeot 305 GL Break '83; Ford Siërra 20 L V6 '83; Fiat Ritmo 60 L 1e eig. '85; VW Jetta C 4-drs '85; Opel Ascona 1.6S '82; Opel Corsa 12 S TR '84; Ford Escort XR3 '81; Renault 9 TL '83; Opel Kadett 1.3 S/B '81; Opel Kadett 16 D 5-bak '82; Peugeot 104 GL '83; VW Kever '73; Saab 900 GLS '81; Opel Kadett 13S '80; VW Golf 16S autom. [illegible], inkoop, verkoop, financiering. Div. inruilers. Akerstr. Nrd. 52C, Hoensbroek. 045-224425. Geopend van 10-18 uur, zaterdag 10.00-17.00 uur.

[illegible] Wij betalen [illegible]

[illegible] goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Wij kopen alle LADA'S en ook andere auto's. Telefoon: 045-422973.

OPEL Corsa HB 12 S, model '85, org. 59.000 km, prijs ƒ 4.750,-. Pr. Hendriklaan 15, Brunssum.

RENAULT 5 TL, '85, lim.st. 56.000 org., wit, zr. mooi, ƒ 4.750,-. Tel. 045-255027.

Te koop Opel KADETT Station, '85, diesel, rood, ƒ 5.000,-. Tel.: 045-223534.

MERCEDES 190, 8-'83, div. extra's, i.z.g.st., ƒ 9.450,-. Inr. evt. Tel. 045-316940.

PEUGEOT 205 Junior, wit, ANWB gekeurd, m. '88, ƒ 8.500,-. ☎ 045-729036.

Te koop GEVRAAGD bedrijfswagens vd. 1986, snelle afwikkeling. Verboom, BV, tel. 045-720854 fax 045-725959.

Te k. gestolen AANHANGWAGEN afm. 1.10x2.00x-2.00 mtr. hondenkar voor 2 honden. Tel. 045-323027.

zie verder pagina 8

Grootgrutter haalt wereldwijd touwtjes strakker aan

Omzet Ahold blijft stijgen

Van onze redactie economie

AMSTERDAM – Het leven van een kruidenier is hard. Ook al gaat het om veruit de grootste supermarktketen in Nederland, die elk jaar meer omzet en winst laat zien. De aandeelhouders willen niet alleen nu geld zien, maar ook over vijf en tien jaar. Ahold-president drs. C. van der Hoeven had daarom gisteren voorafgaand aan de jaarlijkse aandeelhoudersvergadering een duidelijke boodschap. Vorig jaar werd al voor 80 miljoen gulden bezuinigd en de komende jaren zullen daar nog tientallen miljoenen bij komen. Dat moet er voor zorgen dat de winst van moederbedrijf Ahold jaarlijks met meer dan tien procent kan blijven groeien.

Ahold reorganiseert niet uit armoede, maar uit concurrentie-overwegingen. De cijfers over het zestien weken tellende eerste kwartaal geven aan dat de acute noodzaak voor reorganisaties en bezuinigingen ontbreekt. De omzet van het winkelconcern is in het eerste kwartaal van dit jaar uitgekomen op 8,6 miljard gulden. Dat betekent een stijging van acht procent ten opzichte van dezelfde periode van 1993. De omzetstijging wordt voor 2,6 procent positief beïnvloed door de in waarde gestegen Amerikaanse dollar.

In eigen land ging de omzet met drie procent omhoog naar 4,2 miljard gulden. In Portugal en Tsjechië steeg de omzet, vooral als gevolg van overnemingen in Portugal, met 8,3 procent tot 347 miljoen gulden. Ook in de Verenigde Staten deed Ahold het beter. De Amerikaanse supermarkten boekten een omzetstijging van 5,5 procent. De teller bleef daar steken op 2,1 miljard dollar, ofwel 4,05 miljard gulden.

Op grond van de gang van zaken tot nu toe handhaaft het bestuur de verwachting dat de nettowinst van Ahold dit jaar verder zal toenemen. Vorig jaar steeg die met 12,5 procent tot ruim f 343 miljoen.

Aholds binnenlandse boegbeeld Albert Heijn komt voor grote veranderingen te staan. De hele winkeloperatie wordt op z'n kop gezet en de distributie wordt ingrijpend gereorganiseerd. Zelfs de fabrikanten moeten daaraan meewerken, of ze willen of niet. Bestellingen worden straks direct via de scanners van de winkelkassa gesteld naar de leveranciers. Zij zullen dan binnen twaalf uur moeten aanleveren aan het distributiecentrum. Van daaruit zullen de goederen binnen enkele uren aan de achterdeur van de winkels worden uitgeladen.

Van der Hoeven liet er geen twijfel over bestaan, dat dit een 'revolutie op het gebied van distributie' is. Vijftig van de 600 winkels werken inmiddels volgens dit nieuwe systeem (Vandaag voor morgen), waarbij goederen binnen achttien uur na bestelling worden aangeleverd. Eind volgend jaar zijn alle winkels aangesloten op dit systeem. „Hiermee liggen we een paar jaar voor op onze concurrenten," aldus Van der Hoeven.

De Ahold-baas beaamde gisteren dat dit grote gevolgen zal hebben voor de werkgelegenheid bij het winkelbedrijf en de distributiebedrijven. Van ontslagen is volgens de Ahold-topman nog geen sprake, maar „groei van de werkgelegenheid zit er de eerste twee jaar niet in."

Omzet horeca stijgt

VOORBURG – De omzet van de horeca is in het eerste kwartaal van dit jaar met 3,9 procent gestegen ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar. Dat blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek. De hotels en cafés zagen hun omzet in de eerste drie maanden van 1994 met 4,4 procent stijgen. Bij de restaurants en de cafetaria's stegen de omzetten in deze periode met respectievelijk 3,7 procent en 3,4 procent.

Nieuwe gedragsregels bij sollicitatie

DEN HAAG – Werkgevers en vakbonden moeten in de Stichting van de Arbeid binnenkort een oordeel vellen over een nationale sollicitatiecode. Minister De Vries van Sociale Zaken heeft deze code gisteren ook voor advies voorgelegd aan de Raad voor het Overheidspersoneelsbeleid.

De sollicitatiecode is op verzoek van De Vries opgesteld door een werkgroep onder leiding van de Nederlandse Vereniging voor Personeelsbeleid (NVP). Het gaat om enkele elementaire gedragsregels die de positie van sollicitanten verbeteren.

De code schrijft ondermeer voor dat werkgevers goede informatie moeten geven over de inhoud van de aangeboden baan en duidelijkheid verschaffen over de manier waarop de besluitvorming gebeurt. Verder mogen zij alleen die vragen stellen die voor de functie van belang zijn. De werkgevers mogen bovendien alleen inlichtingen inwinnen bij derden als de sollicitant daarvoor toestemming heeft gegeven.

De werkgroep die de code heeft opgesteld, pleit ook voor de instelling van een klachtenprocedure voor ontevreden sollicitanten. Zij ziet hierin een rol weggelegd voor het Centraal Bestuur voor de Arbeidsvoorziening (CBA).

Minister De Vries wil weten of de voorgestelde code bruikbaar is in de praktijk. Ook wil hij advies over de klachtenprocedure. Verder vraagt De Vries of de Stichting van de Arbeid en de Raad voor het Overheidspersoneelsbeleid de code willen aanbevelen onder hun leden.

Extra 'stroomstoot'

● *Een technicus last onderdelen aan elkaar van de nieuwe Eemscentrale in aanbouw. Deze grootste aardgasgestookte elektriciteitscentrale ter wereld zal in 1996 voor tien procent van de in Nederland benodigde stroom zorgen.* Foto: ANP

SEP doet afstand van monopolie op energie

Van onze redactie economie

ARNHEM – Elektriciteit zou in de toekomst ook door commerciële ondernemers geproduceerd kunnen worden. Daarnaast kan produktie mogelijk ook plaatsvinden in ondernemingen waarop particulieren of institutionele beleggers een openbare inschrijving kunnen doen. Die gedachten worden geopperd in het jaarverslag van de Samenwerkende elektriciteitsproduktiebedrijven (SEP) in Nederland.

Het jaarverslag, dat gisterochtend in het SEP-hoofdkwartier in Arnhem werd gepresenteerd, bevat de contouren van een nieuw stelsel van energieproduktie. Volgens de SEP is een nieuw systeem nodig om met name grootverbruikers met lage stroomprijzen voor de binnenlandse produktie te behouden. Ook de plannen van de stroomdistributiebedrijven om zelf goedkope stroom uit het buitenland te importeren, spelen een rol bij de systeemwijziging.

Verder zijn veel distributiebedrijven samen met grootverbruikers, in de regel industriële ondernemingen, begonnen aan projecten voor warmtekrachtcentrales. De restwarmte die daarbij vrijkomt, wordt gebruikt voor de produktie van elektriciteit. De warmtekrachtcentrales zetten de prijzen sterk onder druk, waardoor het evenwicht in de stroomproduktie op landelijke schaal kan verdwijnen, zo vreest althans de SEP.

De vier produktiebedrijven voor energie (EPON, UNA, EZH en EPZ) beheren samen 27 elektriciteitscentrales met een totaal vermogen van 14.337 megaWatt. Via SEP beheren zij daarnaast de nog steeds experimentele kerncentrale in Dodewaard en de onlangs geopende demonstratie-kolenvergasser Demo STEG in het Limburgse Buggenum. De kerncentrale in Borssele is rechtstreeks eigendom van EPZ (Elektriciteitsproduktiebedrijf Zuid-Nederland).

De produktiebedrijven zijn eigendom van de ruim veertig distributiebedrijven in Nederland, die weer zijn verenigd in EnergieNed. De distributiebedrijven zijn eigendom van gemeenten en provincies. Die bestuurlijke structuur is vastgelegd in de Elektriciteitswet van 1989.

De SEP heeft het adviesbureau McKinsey eind vorig jaar de opdracht gegeven zich te buigen over een nieuwe structuur. De introductie van 'independent power producers' (onafhankelijke energieproducenten), zoals die ook bestaan in de Verenigde Staten, wordt genoemd als mogelijkheid voor de toekomst. Ook inschrijving via tender-systemen is een optie. Bij inschrijving met tenders nemen particulieren of institutionele beleggers als pensioenfondsen en banken een deel van de investering voor hun rekening.

Ongeveer twintig procent van het totale energieverbruik in Nederland kwam vorig jaar voor rekening van de huishoudens, zo blijkt uit het jaarverslag. Grote industriële ondernemingen consumeren 28 procent van alle stroom. Volgens de SEP is het met name van belang om deze ondernemingen in de toekomst te binden. Op grond van Europese regelgeving kunnen zij straks ook in het buitenland stroom inkopen. De SEP vreest dat bij vertrek van de grotere klanten de prijzen voor kleinverbruikers zullen stijgen. De stroomprijs in Nederland is vooralsnog één van de laagste in West-Europa.

Werkgevers: 2 miljard nodig voor verbetering van belastingklimaat

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Het nieuwe kabinet moet twee miljard gulden bezuinigen om het fiscale klimaat voor het bedrijfsleven te verbeteren. Dat stelt de RCO, waarin de centrale werkgeversorganisaties zijn verenigd, in een nota die gisteren aan kabinetsinformateur Tjeenk Willink is aangeboden.

De RCO verlangt dat de volgende regering in totaal tussen 24 en 25 miljard gulden ombuigt. Het grootste deel daarvan (15 miljard gulden) is bestemd voor verkleining van het verschil tussen de bruto- en de nettolonen (de 'wig'), waardoor arbeid goedkoper wordt. Daarnaast achten de werkgevers vermindering van de administratieve lastendruk met 2 miljard gulden noodzakelijk.

Voor investeringen in verkeer en vervoer, onderwijs en technologie wenst de RCO 2,5 miljard. Het financieringstekort moet de komende vier jaar terug naar 2,25 procent. Dat was eind 1993 3,9 procent. Tot slot is er dus nog een bedrag van 2 miljard nodig voor maatregelen in de belastingsfeer.

Nederland kent volgens de RCO een aantal fiscale regelingen die ongunstig afsteken bij het buitenland. De werkgeversorganisaties pleiten in dat verband voor afschaffing van de vermogensbelasting. Ook de belasting op het bijeenbrengen van kapitaal (voor bijvoorbeeld de financiering van een nieuw bedrijf) moet er wat de RCO betreft aan geloven, net als de extra belasting op het eerste deel van de winst (het tariefopstapje). Verder wil de RCO dat ondernemingen meer vrijheid krijgen bij de bepaling van de periode waarin investeringen worden afgeschreven.

Naast deze maatregelen willen de organisaties dat het kabinet opnieuw flink snoeit in de uitkeringen. De RCO bepleit „marktprikkels" in de sociale zekerheid. Het inkomensverschil tussen werkenden en niet-werkenden moet groter worden, vinden de werkgevers. Als mogelijkheden zien zij verlaging en beknotting van de ww-uitkeringen en nieuwe beperkingen in de wao.

Ook in de gezondheidszorg valt volgens de RCO aanzienlijk te bezuinigen. Geneesmiddelen zouden niet langer collectief gefinancierd moeten worden via de AWBZ. Daarnaast is er geld te halen uit de invoering van een eigen risico en verkleining van de ziekenfondspakketten.

beurs

Onderuit

AMSTERDAM – Op een kalme Amsterdamse effectenbeurs gingen gisteren zowel de aandelen- als obligatiekoersen onderuit. Angst voor inflatie was één van de grootste boosdoeners. De AEX-index eindigde 5,32 punten lager op 406,03.

De obligatiemarkt in Amsterdam leed onder de forse klappen die de obligatiemarkt afgelopen vrijdag in New York moest incasseren. Daar zorgde de sterk toegenomen werkgelegenheid het inflatiespook nieuwe inspiratie. Doorgaans gaat een toename van de geldontwaarding gepaard met hogere rentetarieven en lagere obligatiekoersen.

In Amsterdam opereerden vooral buitenlandse beleggers aan de verkoopzijde. Daar stond een geringe interesse tegenover. Met name binnenlandse eindbeleggers lieten het afweten. De 5,75 procent-tienjarige staatslening moest maandag 48 procentpunt toegeven op 92,42. Dertigjarige staatsobligaties met een rentepercentage van 7,5 procent duikelden 90 procentpunten omlaag op 90,50. In obligaties werd voor een bedrag van f 1,8 miljard gehandeld. In de aandelenmarkt bleef de omzet steken op f 913 miljoen.

Ondanks de toegenomen angst voor inflatie moest de Amerikaanse dollar gisteren een veer laten. De 'greenback' liet ruim 1 cent liggen op f 1,8805.

Vooral de chemiewaarden Akzo en DSM werden geplaagd. Akzo leverde f 5 in op f 218,50 en DSM f 4,80 op f 138,70, ruim 3 procent. Unilever werd eveneens aangeboden. Het zeep- en voedingsmiddelenaandeel verloor f 4,50 op f 199,70.

Bij de financiële waarden was ABN Amro het zwarte schaap. Het bankaandeel liet ex-dividend à f 1,65 per saldo f 1,25 liggen op f 61,90. KNP BT, dat eveneens ex-dividend (f 0,45) noteerde, stuiterde per saldo f 1,15 omlaag op f 49,50. KLM dikte twee kwartjes aan op f 52,50.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro Hold.	64,00	61,10d
ABN Amro A.in F.	89,00	89,00
ABN Amro L.Gr.F.	181,00	181,00
ABN Amro Obl.Grf.	201,90	201,70
Aegon	96,30	97,10
Ahold	46,90	47,00
Akzo Nobel	223,50	218,50
Alrenta	247,10	246,10
Amev cert.	72,80	72,20
Bols Wes. c.	40,30	39,80
CSM cert.	65,10	65,20
Dordtsche Petr.	191,50	192,10
DSM	143,50	138,70
Elsevier	166,00	166,00
Fokker cert.	16,30	16,30
Gist-Broc. cert.	49,50	49,70
Heineken	236,00	235,00
Heineken Hold.	208,00	208,00
Hoogovens nrc	71,10	69,50
Hunter Douglas	79,20	79,00
ING c.	75,00	74,20
KLM	52,00	52,50
Kon. KNP BT	51,10	49,50d
Kon. Olie	203,50	203,80
Nedlloyd	79,90	79,10
Océ-v.d.Gr.	79,00	78,00
Pakhoed cert.	49,80	49,40
Philips	52,70d	51,90
Polygram	74,90	74,70
Postb.Beleggf.	62,00	62,00
RG Florente F.	129,90	129,90
Robeco	119,20	118,50
Rodamco	60,10	60,40
Rolinco	119,50	119,00
Rorento	91,70	91,50
Stork	48,50	48,10
Unilever cert.	204,20	199,70
Van Ommeren nrc	53,50	52,80
Ver.Bezit VNU	179,00	178,00
Wolters-Kluwer	105,90	105,10

Avondkoersen Amsterdam

ABN Amro Hold. 61,30 (61,10d).
Kon. Olie 202,50-204,00 (203,80)
Philips 51,20-51,90 (51,90)
Unilever 198,70-199,20 (199,70).

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	80,50	80,50
ABN AmroHld.prf.c.	6,61	6,08d
ABN Amro pref.	63,20	60,20d
ACF-Holding c.	49,00	48,70
Ahrend Groep c.	156,00	157,00
Asd Options Tr.	18,60	18,50
Asd. Rubber	2,95	–
Ant. Verff.	426,00b	425,00
Atag Hold. cert.	154,50	153,50
Athlon Groep	71,50	71,00
Athlon Groep nrc	71,00	70,50
Aut.Ind.R'dam	107,00b	108,00b
BAM Groep	120,00	120,00
Batenburg	139,20	139,20
Beers	167,50	168,00
Begemann Groep	53,10	52,60
Belindo	286,00	286,00
Blydenst.-Will.	30,20	30,10
Boer De Winkelb.	66,50	65,60
Borsumy Wehry	162,50	162,00
Boskalis cert.	42,80	43,00
Braat Beheer	31,00	30,80
Breevast	10,00	9,90
Burgman-Heybroek	1540,00	1540,00
Calvé-Delft pref	892,00	892,00
Calvé-Delft cert.	1370,00	1370,00
Cap Volmac	23,20	23,00
Cindu Intern.	105,00b	108,00b
Claimindo	282,00	282,00
Content Beheer	25,20	25,20
Credit LBN	46,70	46,80
Crown v.G. cert.	160,00	156,00d
CSM	65,10	65,00
Delft Instrum.	23,00	22,20
Dorp-Groep	44,00	44,00
Draka Holding	43,00	43,00
Econosto	24,90	25,20
EMBA	187,00a	–
Eriks Holding	114,70	114,70
Flexovit Int.	74,50	74,50
Frans Maas cert.	53,00	53,20
Fugro McClelland	38,30	38,10
Fugro McClelland d'94	36,40	36,30
Gamma Holding	100,00d	99,00
Gamma pref.	6,40d	6,40
Garzarelli $	11,00	11,00
Getronics	48,00	48,00
Geveke	36,30	36,30
Giessen-de N.	53,30	54,20
Goudsmit	24,50	24,50
Grolsch cert.	50,50	50,50
Grolsch div'94	–	–
GTI-Holding	175,00	175,00
Hagemeyer	143,00	141,50
HAL Trust B	20,50	20,30
HAL Trust Unit	20,40	20,20
HBG	324,50	325,50
Hes Beheer c.	19,80	19,50
Heijmans	57,10	56,60
Hoek's Mach.	81,00	81,00
Holl. Colours	74,50	74,70
Holl.Sea S.	0,39	0,37
Holl. Ind. Mij	76,00	76,00
Hoop Eff.bank	10,40	10,60
Hunter D.pref.	2,05	–
IHC Caland	39,90	40,10
Internat.Muell.	88,20	87,00
ING	7,78	7,78
Kas-Associatie	69,50	69,50
Kempen & Co	13,40	13,00
Klene Holding	139,40	139,40
Kondor Wessels	47,70	47,00
KBB	105,50	105,50
KBB div'94/95	–	102,50
Kon. Sphinx	55,10	55,40
Koppelpoort	425,00	425,00
Krasnapolsky	161,00	161,00
Landré & Gl.	44,00	44,50
Macintosh	60,20	60,00
Maxwell Petr.	181,00	181,00
Moeara Enim	1700,00	1700,00
M.Enim OB-cert.	90,00	89,50
Moolen Holding	47,00	46,00
Mulder Boskoop	42,00a	–
Multihouse	2,30a	2,30a
Naeff	435,00b	–
NAGRON	92,50	92,50
Nat. Inv. Bank	138,10	137,30
NBM-Amstelland	17,00	16,90
NEDAP	61,00	60,80
Nedcon Groep	37,60	37,50
NKF Holding	220,00b	224,00b
Ned.Part.Mij	53,00	53,00
Ned.Springst.	5800,00	5900,00b
Norit	20,60	20,90
Nutricia VB cert	81,30	81,50
Nijv.-Ten Cate	84,40	84,00
OPG cert.	48,00	47,20
Orco Bank cert.	90,00	90,10
OTRA	302,00	302,00
Philips Electronics	–	–
Pirelli Tyre	18,80	18,90
Polynorm	178,00	178,00
Porc. Fles	26,30	26,30
Randstad	78,80	81,00
Reesink	109,50	109,50
Rothmans Int.	4,04	4,07
Roto Smeets Boer	42,20	40,50
Samas Groep	58,00	57,30
Sarakreek	9,10	9,10
Schuitema	1930,00	1930,00
Schuttersveld	42,70	42,70
Smit Intern.	43,00	43,00
St.Bankiers c.	17,00	16,60
Stad Rotterdam c.	40,50	40,90
Telegraaf De	162,70	164,00
Textielgr.Twente	73,50	73,30
Tulip Computers	16,70	16,40
Tw.Kabel Holding	207,50	207,50
Ubbink	115,50	115,00
Union	41,20	41,20
Vereenigde Glas	600,00	–
Volker Stevin	91,10	90,70
Vredestein	15,70	15,70
Wegener	110,00	110,00
West Invest F.	13,50a	13,50a
West Inv.F. wb	68,00	69,00
Wolters Kluwer	460,00	–
Wyers	27,30	27,00

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	98,90	98,40
ABN Amro Amer.F.	76,60	75,90
ABN Amro Eur. F.	91,30	90,20
ABN Amro Far E.F.	80,00	78,50
ABN Amro Neth.F.	118,00	117,00
ABN Amro rent.div	160,10	160,10
Aegon Aandelenf.	47,40	47,20
Aegon Spaarplus	5,00	5,00
Aldollar BF $	30,70	30,50
Alg.Fondsenbez.	261,00	258,00
Alliance Fund	10,20	10,20
Amvabel	105,10d	104,80
Asian Cap.F.$	60,10	59,80
Asian Tigers F.	107,20	104,30
Asian Select. F.	102,50	101,50
Austro Hung. F.	7,70	7,70
Bemco RentSel.	63,50	63,30
Bever Holding	4,70	4,60
CL Aandelenfonds	100,90	100,20
CL Liq.Groeifonds	100,60	100,80
CL Obl.Dividendf.	112,70	112,90
CL Obl.Waardef.	129,70	129,90
Delta Lloyd Inv.	38,90	38,80
DP America Gr.F.	35,50	35,20
EGF Investm.	173,00	173,00
EMF Rentefonds	83,50	83,30
Eng-Holl.Bel.Tr.	21,50a	–
Eng-Holl.Bel.Tl	10,60	–
Envir.Growth F.	44,70	44,70
Esmeralda part.	39,90	39,80
Eur.Ass. Trust	8,70	8,70a
EMS Growth Fund	105,20	104,90
EMS Income Fund	99,70	99,40
EMS Offsh. Fund	104,60	104,30
EOE Index Fnd	446,00	442,00
Euro Growth Fund	67,20d	67,00
Euro Spain Fund	8,50	8,50
Far East Sel.F.	84,50	84,50
Gim Global	62,50	61,90
Groeigarant	1,37	1,37
Holland Fund	89,50	89,70
Holl. Eur. Fund	64,50	64,40
Holl. Obl.Fonds	136,50	136,50
Holl. Pac. Fund	142,50	142,50
Holl. Sel.Fonds	98,40	98,80
Hooge Huys Hypf.	133,00	132,50
ING Bnk Dutch F.	61,70	61,50
ING Bnk Geldm.F.	60,00	60,00
ING Bnk Glob.F.	55,30	55,30
ING Bnk Oblig.F.	37,50	37,30
ING Bnk Spaard.F.	103,90	103,93
ING Bnk Rentegr.F	133,00	132,10
ING Bnk Vastg.F.	26,00	26,00
INB Bnk Verre Oost.	48,60	48,00
Innovest	65,00	65,00
Innovest aang.	–	65,00
Interbonds	510,00	510,00
Intereffekt 500	30,00	30,00
Intereffekt wt	46,50	45,90
Intereffekt Yen Value	93,00	–
Investa part.	88,20	88,20
IS Himal.Fund $	15,00	15,00
IS Himal.Fund c.	7,30	7,10
Jade Fonds	229,30	228,40
Japan Fund	24,00	24,00
Jap.Ind.Alpha F.	7050,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5400,00	–
Korea Pac.Tr. $	12,00b	–
Leveraged Cap	60,30	60,40
Liquirent	53,75	53,75
Mal.Capital F.$	14,80	14,80
Mees Obl.Div.F.	117,70	117,50
Mexico Income F.	18,40	17,80
Mondibel	81,60	81,50
Nat.Res.Fund	78,10	79,20
New Asia Fund	10,90	10,90
Nomura Warr. F.	0,37	0,39a
Obam, Belegg.	322,80	321,00
OAMF Rentefonds	12,85	12,80
Orange Fund	28,00	27,60
Pac.Dimensions	121,00a	121,00a
Pac.Prop.Sec.F.	34,00	33,80
Pierson Rente	129,20	128,90
Postb.Aandelenf.	59,00	59,00
Postb.Obl.f.	51,80	51,80
Postb.Verm.gr.f.	62,40	62,40
Rentalent Bel.	169,60	169,70
Rentotaal NV	39,60	39,50
RG America F.	140,70	139,40
RG Divirent F.	53,90	53,90
RG Europe F.	135,30	136,00
RG Hollands Bezit	100,00	100,00
RG Nettorente F.	104,20	104,30
RG Pacific F.	143,60	143,50
RG SP Groen	64,60	64,50
RG SP Blauw	63,00	63,00
RG SP Geel	62,20	62,00
Rodin Prop.$	75,00	75,00
Rolinco cum.p	96,80	96,00a
Schrod.Int.Pr.F	30,00	29,70
Sci/Tech $	17,10	17,00
Suez Liq.Grf.	197,80	197,90
Technology Fund	17,20	17,20
Tokyo Pac.Hold.	261,00	261,50
Trans Eur.Fund	93,00	93,20
Transpac.F.	394,00	391,00
Uni-Invest	22,10	22,10
Unico Inv.Fund	73,00	73,00
Unifonds DM	32,20	35,00
Vaste Waard.Ned	54,00	54,70
VastNed	108,50	108,80
VIB NV	52,60	52,70
VSB Aand.F.	101,50	102,30
VSB Mix Fund	62,50	62,60
VSB Obl.Groeif.	110,00	109,20
VSB Rente Fonds	102,00	102,20
WBO Intern.	74,80	75,30
Wereldhave NV	111,40	111,50
ZOM Florida F. $	32,50f	–
Zonnespectrum	9,15	9,15

Parallelmarkt

ABF	122,50	122,50
ARTU Biolog.	3,90	3,90
ASN Aandelenf.	53,00	52,80
Austria Global	1203,00	1203,00
AXA E&L Belegg.1	91,30	91,80
AXA E&L Belegg.2	90,00	90,30
AXA E&L Belegg.3	116,20	116,20
AXA E&L Belegg.4	85,70	86,00
AXA E&L Kap.Rente	119,00	119,10
Besouw Hold.	31,20	31,20
Biogrond Belegg.	10,30	10,20
Comm.Argeus F.	92,70	92,30
Comm.Benacus F.	94,40	94,10
Comm.Cea F.	93,90	93,90
De Drie Electr.	16,00	16,00
Delta Ll.Dollarf.	59,10	58,20
Delta Lloyd ECU	56,30	56,30
Delta Lloyd Mix	74,50	74,30
Delta Lloyd Rent	61,00	61,00
Free Record Shop	26,60	26,60
German City Est.	34,50	33,80d
Gouda Vuurvast	68,50	68,50
Groenendijk	33,20	33,20
Helvoet Holding	25,20	24,50
Inter/View Eur.	5,50	5,50
Management Share	1,55	1,55
Neways	10,20	10,00
Ohra Aand.F.	64,10	64,00
Ohra Liq.Grf.	53,70	53,70
Ohra Obl.Df.	55,40	55,30
Ohra Obl.Grf	55,70	56,60
Ohra Onr.G.F.	65,00	64,80
Ohra Totaal F.	59,00	58,90
Pan Pac. Winkel	3,70	3,70
P & C Groep	108,40	108,40
Pie Medical	4,60	4,60
Pitcher	45,00	45,00
Rood Testhouse c.	4,40	4,40
Satcom Hold.	10,30	10,30
Simac Techniek	15,70	15,50
Suez Gr.Fund	53,10	52,90
VHS Onr. Mij	4,00	4,00
Wolff	53,80	53,80

Parallel top-15

Alanheri	39,10	39,10
Bergh. Pap.	53,40	54,50
DICO Intern	81,10	81,10
EHCO KLM	35,20	35,20
Gelderse Pap.	74,00	73,00a
Grontmij	62,00	62,00
Kühne+Heitz	42,30	42,10
LCI Comput.Gr.	3,20	3,20
Melle, van nrc	104,70	104,30
Nedschroef Hold.	72,70	72,40
Ordina Beheer	18,30	18,20
Sligro Beheer	82,30	81,80
Vilenzo	43,50	43,50
Welna	44,80	44,80
Weweler	35,00	32,50

Wall Street

	06/05	09/05
allied signal	34¼	34
amer.brands	33½	32¼
amer.tel.tel	52	51¼
amoco corp	56¾	57¼
asarco inc.	23¼	23
bethl. steel	18½	18
boeing co	44⅝	44½
can.pacific	15¾	15⅛
chevron	89⅛	88⅝
chiquita	13⅞	13¾
chrysler	46	44¾
citicorp	37⅝	37⅛
cons.edison	29⅝	28⅞
digit.equipm.	22⅛	21⅞
dupont nemours	58⅜	58
eastman kodak	45⅝	44⅞
exxon corp	62¾	61½
ford motor	58	57⅞
gen. electric	96⅝	94⅞
gen. motors	54¾	53⅞
goodyear	38½	38
hewlett-pack.	76⅞	77⅛
int. bus.mach.	56¾	57
int. tel.tel.	87⅛	85¾
klm airlines	27⅝	28⅛
mcdonnell	116¼	115¾
merck co.	30¼	30
mobil oil	79½	78¾
omega financ.	26	24¾
philips	27⅞	27⅜
royal dutch	109	109⅛
sears roebuck	47½	46⅝
sfe-south.pac.	21⅝	21⅜
texaco inc.	65⅜	65¼
travelers	34⅛	33¼
united techn.	63⅜	64
westinghouse	12⅞	12⅝
whitman corp	15½	15½
woolworth	17⅜	17⅜

Advieskoersen

amerik.dollar	1,800	1,980
austr.dollar	1,27	1,39
belg.frank (100)	5,29	5,59
canad.dollar	1,270	1,410
deense kroon (100)	27,10	29,60
duitse mark (100)	109,00	113,60
engelse pond	2,65	2,90
finse mark (100)	33,10	35,60
franse frank (100)	31,20	33,95
griekse dr. (100)	0,66	0,84
hongkong dlr.(100)	21,25	25,25
ierse pond	2,56	2,81
ital.lire (10.000)	10,70	12,40
jap.yen (10.000)	177,50	183,50
noorse kroon (100)	24,40	26,90
oost.schill. (100)	15,68	16,18
port.escudo (100)	1,00	1,18
spaanse pes. (100)	1,26	1,45
turkse lira (100)	0,0035	0,0080
zuid.afr.rand	0,34	0,48
zweedse kr. (100)	22,80	25,30
zwits.fr. (100)	128,00	133,50

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,87425-1,87675
antill.gulden	1,0400-1,0700
austr.dollar	1,3370-1,3470
belg.frank (100)	5,4525-5,4575
canad.dollar	1,35525-1,35775
deense kroon (100)	28,605-28,655
duitse mark (100)	112,2500-112,3000
engelse pond	2,8015-2,8065
franse frank (100)	32,735-32,785
griekse dr. (100)	0,7625-0,7635
hongk.dollar (100)	24,1750-24,4250
ierse pond	2,7200-2,7300
ital.lire (10.000)	11,675-11,725
jap.yen (10.000)	182,150-182,250
nwzeel.dollar	1,0780-1,0880
noorse kroon (100)	25,865-25,915
oostenr.sch. (100)	15,9580-15,9680
port. escudos (100)	1,0700-1,1100
spaanse pes. (100)	1,3610-1,3710
zweedse kr. (100)	24,305-24,355
zwits.frank (100)	131,945-131,995
e.c.u.	2,1610-2,1660

Goud en zilver

Goud onbewerkt 22,520-23,120, vorige 22,180-22,780, bewerkt 24,720 laten, vorige 24,380 laten.

Zilver onbewerkt 285-355, vorige 270-340, bewerkt 400 laten, vorige 380 laten.

Indexen

cbs koersindex	279,10	276,80
EOE-index	411,35	406,03
Dow Jones	3629,06	-40,44

Optiebeurs

	serie			omzet	vk.	
abn amro	c	jul	62,50	384	3,00b	[illegible]
abn amro	c	jul	67,50	250	1,10	[illegible]
abn amro	c	jul	70,00	153	0,60	[illegible]
abn amro	c	j96	52,50	167	13,80	[illegible]
abn amro	p	jul	60,00	230	1,40	[illegible]
abn amro	p	jul	67,50	670	6,00	[illegible]
abn amro	p	okt	67,50	504	7,00	[illegible]
ah	c	okt	45,00	178	2,30	[illegible]
ah	p	jul	42,50	200	0,60	[illegible]
d/fl	p	jun	190,00	100	4,00	[illegible]
d/fl	p	jul	185,00	150	2,30b	[illegible]
d/fl	p	sep	190,00	250	6,00	[illegible]
d/fl	p	mrt	195,00	140	12,00a	[illegible]
dsm	c	jul	150,00	261	3,50b	[illegible]
dsm	p	jul	130,00	162	1,70	[illegible]
dsm	p	jul	140,00	170	4,80a	[illegible]
eoe	c	mei	410,00	1418	5,10	[illegible]
eoe	c	mei	415,00	286	2,80	[illegible]
eoe	c	mei	420,00	721	1,00	[illegible]
eoe	c	mei	435,00	1004	0,30	[illegible]
eoe	p	mei	395,00	407	1,50	[illegible]
eoe	p	mei	405,00	151	3,00a	[illegible]
eoe	p	mei	410,00	319	6,00a	[illegible]
eoe	p	mei	420,00	164	12,00b	[illegible]
goud	c	mei	390,00	430	0,60a	[illegible]
goud	p	mei	370,00	230	2,00a	[illegible]
goud	p	aug	370,00	173	3,00a	[illegible]
hoog	c	jul	75,00	150	2,50	[illegible]
hoog	p	jul	55,00	204	0,50	[illegible]
ing	c	jul	80,00	205	1,00	[illegible]
ing	p	jul	75,00	154	2,70	[illegible]
kpbt	c	jul	50,00	405	3,00	[illegible]
kpbt	p	jul	50,00	372	2,40	[illegible]
nla	c	nov	94,00	130	1,15	[illegible]
nll	c	nov	100,00	318	3,50	[illegible]
olie	c	mei	210,00	142	1,20	[illegible]
olie	c	jul	200,00	200	7,50	[illegible]
olie	c	jul	210,00	134	3,50	[illegible]
olie	c	jan	210,00	550	0,80	[illegible]
phil	c	mei	52,50	204	1,30	[illegible]
phil	c	jul	56,00	503	2,20	[illegible]
phil	c	o96	35,00	308	21,10	[illegible]
phil	c	o98	35,00	321	21,00	[illegible]
top5	c	mei	770,00	215	23,00a	[illegible]
top5	c	mei	790,00	130	9,50	[illegible]
top5	c	mei	810,00	237	3,50	[illegible]
unil	c	jul	210,00	133	5,20	[illegible]
unil	c	okt	200,00	131	6,50	[illegible]
wkl	c	aug	100,00	130	1,50a	[illegible]
wkl	p	aug	100,00	200	–	[illegible]

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Wonen Totaal

Parketgroothandel

Wegens verhuizing van onze parketfabriek naar een nieuw pand bieden wij aan: grenen landhuisdelen ƒ 39,- p.m2. Guatambuzo, zo licht als berken, 3x zo hard, v.a. ƒ 44,- p. m2. Tarkett uit Zweden, 4 mm toplaag, 2.5 x 0.19 cm, beuken en eiken. Maple, Hevea, Merbau v.a. ƒ 79,- p.m2. Eiken brede delen v.a. ƒ 89,- p.m2. Verder nog ruim 200 vloeren voor WEGGEEFPRIJZEN, ook voor particulieren.

Meeneembonus

bij een min. afname van 24 m2 kurk, parket of laminaat (compleet met lak en lijm) hetzelfde aantal m2 kurk of parket in slaapkamerkwaliteit zomaar gratis (excl. lijm en lak) of 50 % van de winkelw. ƒ 10,- p.m2. Gespreide betaling mogelijk in max. 24 mnd. Bij betaling binnen 3 mnd. geen rente. Bel de landelijke parketlijn 085-216690 van 8.00-19.00 u. (ook in het weekend). Voor een afspraak in Almere, Amsterdam, Arnhem, Barendrecht, Barneveld, Breda, Eindhoven, Enschede, Kerkrade, Leiden, Tegelen (Venlo), Utrecht en Nütterden (D).

Nog enkele luxe SHOWROOM-KEUKENS modern en klassiek met zeer HOGE KORTING

Vossen Keukens

Glaspaleis Kerkplein 45 en Eikenderweg 77, Heerlen. ☎ 045-717555

Te k. GEVRAAGD antieke meubels en inboedels. P. Cortenraad 00-3212261156

Te k. moderne witte EETHOEK met 4 stoelen, ƒ 300,-, moderne witte salontafel, ƒ 125,-, ijzeren bed, ƒ 125,-, wit nachtkastje, ƒ 50,-. 046-582279.

In- en verkoop 2e hands MEUBELEN en antiek. Iedere dag geopend tot 18.00 uur. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-741708.

Te koop TV-KAST, noten en eiken eethoek. Telefoon: 045-319920.

Te koop complete INBOEDEL. Telef. 045-228816.

Te k. moderne INBOEDEL. Tel. 045-225059.

Te koop KEUKEN Bruynzeel Prestige incl. magn., vaatw., oven met grill. Tel. 043-638873, na 19.00 uur.

Sloopauto's

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Industriestr. 7, Hoensbroek.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S en auto-onderdelen te koop ☎ 046-512924/046-519637

Motoren

Te koop HONDA VS 750 F, bwj. '85, touring model, rood, 31.500 km, pr.n.o.t.k. Telef.: 045-270063.

CHOPPERS? Maas Motoren. Kawasaki Vulcan 1500; Suzuki Intruder 1400; Honda Shadow 1100; Honda PC800 fireblade en andere. Di. t/m vr. 12-6 uur. Zat. 10-5 uur. Jongmansweg 51a, Heerlen. 045-229236.

Bel de Vakman

Riet- en BIEZENSTOELEN, vernieuwen ƒ 50,- per stuk, met garantie. Telefoon 043-435761 b.g.g. 646919.

Gaat U VERHUIZEN. Bel 046-377122, wij verhuizen U tegen een betaalbare prijs.

Dakdekkersbedrijf DE NOK voor al uw daken met de langste schriftelijke garantie. ☎ 045-753565 / 045-274550.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

NEW LOOK BV Landgraaf. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154. Fax 323452.

Braderieën/Markten

Deelnemers gevr. voor

rommelmarkten

zo. 22-5 V'burg-Broekhem
zat. 28-5 Bleyerheide
Inl. 045-324112.

Tot ziens Zondag 15 mei op de SNUFFELMARKT bij V.V. Sittard aan de Valkstraat. 100 plaatsen. Inl. 045-213386 of 046-519795.

Computers

Tijdelijke stunt van Hollandsoft

KFB-All in Professioneel DOS-progr. van ƒ 998,- THANS ƒ 98,- excl. Compl. met boekhoudprogr., factureren (o.a. afleveringsbonnen), contantnota's (met tegoedbonnen en deelbetalingen), voorraadbeheer, barcodes en etikettenprogr. HollandSoft Zwolle ☎ 038-217984, fax 213510.

(Huis)dieren

Te koop DUITSE Staande draadhaar reu, 3 jr. met stamboom. 04750-40719.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

HONDEN-, kippen- en konijnenhokken v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252.

(Brom)fietsen

Te koop PEUGEOT model Hollywood Enduro, bwj. '91. Telef. 04750-40719.

SNELBROMFIETS Aprilia Taura 500, elec. start, HPS-syst. windscherm plus kuipen, bwj. '89, nw.pr. ƒ 7.500,-, moet weg ƒ 1.000,-. 045-323178.

Caravans

Te koop plm. 10 TOURCARAVANS van ƒ 750,- tot ƒ 7.000,-, alle met kachel, tent en ijskast. Telef. 045-323178.

KIP Grey-Line KG 48 T, compl. met accu, toilet, res. wiel, voortent, extra luifel, ƒ 15.500,-. ☎ 045-214395.

Kachels/Verwarming

Te k. 2e hands CV KETEL 46,5 KW en industr. gasboiler 355 ltr. 30 KW, beide geschikt voor zowel butaan als propaan. Telef. 043-210518 tijdens kantooruren.

GASKACHELS/houtkachels. Grote korting! Kachelsmid, Walem 21. Tel. 04459-1638.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Vakantie

SUPERVOORDEELREIS Spanje per luxe bus incl. hotel h.p. op 13,20 en 27 mei 10 dgn. al v.a. ƒ 259,- h.p. Hoogseizoen al v.a. ƒ 379,-. Bel voor info 077-737906 Kras Ster Vakanties/Tegelen

St. MAARTENSZEE, strand, zwemparadijs, bungalow/kampeervakanties. Ook w'kend/midw. 02246-3109.

Provincie Limburg
Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897382

mededeling M 149/19-94

Gedeputeerde Staten van Limburg geven kennis dat op 29 april 1994 een melding d.d. 27 april 1994 als bedoeld in artikel 8.19 van de Wet milieubeheer is ingekomen. De melding heeft betrekking op de inrichting van Exploitatiemaatschappij Wisosplit B.V. gelegen Parallelweg 8 te Kerkrade. Gemeld wordt de bouw van een Romneyloods voor stelling en opslag. De melding ligt ter inzage van 11 mei 1994 tot 8 juni 1994 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis te Kerkrade tijdens de werkuren. Voor inzage buiten de werkuren kan contact worden opgenomen met de afdeling milieu van de genoemde gemeente.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Provincie Limburg
Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897382

mededeling M152/19-94

Commissie Beroepszaken Administratieve Geschillen

Op woensdag 11 mei 1994 om 09.30 uur vindt een openbare hoorzitting plaats ter behandeling van ingekomen beroepsschriften in het Gouvernement, Limburglaan 10 te Maastricht.

Provincie Limburg
Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897382

mededeling M 148/19-94

Gedeputeerde Staten van Limburg geven kennis dat op 22 april 1994 een melding d.d. 13 april 1994 als bedoeld in artikel 8.19 van de Wet milieubeheer van de Naamloze Vennootschap DSM is ingekomen voor haar Chemische Bedrijven te Geleen. Gemeld wordt: Het stoppen van de vaste stof route in de Ureumfabriek. De melding ligt ter inzage van 11 mei 1994 tot 8 juni 1994 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis te Geleen tijdens de werkuren. Voor inzage buiten de werkuren kan contact worden opgenomen met de afdeling milieu van de genoemde gemeente.

Provincie Limburg

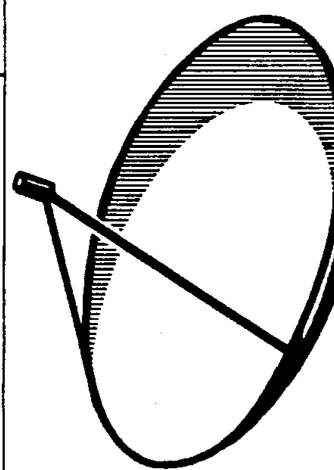
mededeling M144/19-94

Advies ex artikel 22 van de Luchtvaartwet zonering luchtvaartterrein Maastricht

Gedeputeerde Staten van Limburg maken overeenkomstig het bepaalde in artikel 22, derde lid, van de Luchtvaartwet bekend dat de Bezwarencommissie zonering luchtvaartterrein Maastricht haar advies inzake de bezwaren tegen de ontwerp-aanwijzigingen ex artikel 26 en 27 van de Luchtvaartwet van oktober 1993 op 26 april 1994 aan de Minister van Verkeer en Waterstaat heeft gestuurd. Het advies, de bezwaarschriften en het procesverbaal van de hoorzitting d.d. 25 november 1994 liggen met ingang van 11 mei 1994 gedurende één maand tijdens kantooruren ter inzage op de navolgende lokaties: - in de bibliotheek van het Provinciehuis, Limburglaan 10 te Maastricht; - het gemeentehuis van Beek, Raadhuisstraat 9 te Beek; - het gemeentehuis van Meerssen, Beekstraat 51 te Meerssen; - het gemeentehuis van Nuth, de Weverplein 1 te Nuth; - de receptie van de NV Luchthaven Maastricht, Vliegveldweg 17 te Beek, (tevens iedere dinsdag tussen 17.00 en 20.00 uur; om de stukken op dinsdag in te kunnen zien dient vooraf tijdens kantooruren telefonisch een afspraak te worden gemaakt (tel. 043-666444).

PICCOLO'S
045-719966

 televisie en radio dinsdag



Nederland 1

Avro/NCRV
07.00 Journaal.
07.07 Alles kits. Gevarieerd kinderprogramma. Met: Kissy Fur.
07.30 ONTBIJT TV. Met om 7.30, 8.00 en 8.25 Journaal.
08.31 Topscore met Ted de Braak.
09.00 Journaal.
09.07 Via Ria.
10.00 Kook TV.
10.15 Tandartsspot.
10.16 Rikkie de raaf. Tekenfilmserie.
10.21 Bereboot. Poppenserie.
10.30 Dat zeg ik niet.
10.58 Candid camera.
11.18 Tros telearchief.
12.15 Wetenswaardevol met Wubbo Ockels. Afl.: Reptielen.
12.36 2 Vandaag. Actualiteiten.
13.00 (TT) Journaal.
13.07 Haenen voor de nacht. Herh.
13.57 Reiziger in muziek. Herh.
14.58 Lopende zaken. Herh.
15.28 Mr. Magoo. Tekenfilmserie.
15.33 The wonder years.
16.00 (TT) Journaal.
16.10 Wild, wild world of animals. Natuurfilmserie. Afl.: Sea lion.
16.38 Dertigers. Amerikaanse serie.
17.30 Topscore met Ted de Braak.
17.55 Het gezicht van Nederland. Serie over de ontstaansgeschiedenis van onze gemeentes. Afl.: Gouda.
18.06 Uitzending t.b.v. Europese Parlementsverkiezingen. Onder voorbehoud.
18.15 Sesamstraat. Afl.: Gewoontes.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Klokhuis.
19.01 (TT) 't Was stil op straat. Nostalgisch programma met hoogtepunten uit het Avro amusement in de jaren '50 en '60. Herh.
20.00 (TT) Journaal.
20.26 (TT) Opsporing verzocht.
21.19 Televizier. Actualiteitenrubriek.
22.00 De tijd staat even stil. Documentaireserie over historische gebeurtenissen. Afl.: Soldaten van Oranje. De totstandkoming van de Irenebrigade tijdens WO II.
22.46 L.A. Law.
23.36 Motorlife II. Magazine voor de recreatieve motorrijder. Afl. 2.
00.07 Journaal.

Nederland 2

Tros/Veronica
10.00-12.45 Beëdiging Nelson Mandela. Rechtstreekse uitzending. Tevens worden de twee vice-presidenten Thabo Mbeki en De Klerk geïnstalleerd.
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.10 Buitenechtelijke zaken.
15.35 Nature on track. Natuurfilmserie. Afl.: Moeder Aarde.
16.05 Samson.
16.45 Club Veronica TV.
17.25 The new WKRP in Cincinatti. Afl.: Loveland poseert.
17.50 De Staatsloterijshow op lokatie.
17.55 Uitzending t.b.v. Europese Parlementsverkiezingen. Onder voorbehoud.
17.58 2 vandaag.
18.00 Journaal.
18.15 Actualiteiten.
18.39 Sportjournaal.
18.47 Hoofdpunten uit het nieuws gevolgd door het weer.
18.55 (TT) Onderweg naar morgen. Nederlandse soapserie. Kennard is bewusteloos en Renée probeert zich vergeefs een weg te banen door het puin voor de kelderdeur.
19.25 Stop de strop met Robert ten Brink. Woordspel.
19.55 Married with children. Afl.: Buck in opstand. De hond Buck is het zat om altijd maar genegeerd te worden en loopt weg.
20.25 (TT) All you need is love. Amusementsprogramma rond liefde en relaties.
21.40 Chirurgenwerk. 6-delige serie waarin telkens een casus uit de medische wereld centraal staat. Afl. 3.
22.10 Weekend. 9-delige Nederlandse comedyserie. Afl. 5. Johan heeft voor het weekend een afspraak met Sabine. Emmy heeft geen afspraak kunnen regelen en uit onvrede wil ze Sabine en haar man Evert samen te eten vragen.
22.40 Vechtsportgala. Verslag van dit evenement waarin vooraanstaande vechtsporters hun krachten meten.
23.35 Criminaliteitspreventie. Afl. 6.
00.05 Journaal.

Nederland 3

VPRO/Vara/NOS
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.00-17.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 Villa Achterwerk. Herh.
17.45 Moeders vertellen moppen.
17.48 Mannetje & Mannetje.
18.00 Journaal.
18.18 Comedy op 3: All in the family. Amerikaanse comedyserie. Herh.
18.48 (TT) Lingo. Spelprogramma.
19.17 Van gewest tot gewest.
19.47 Uitzending t.b.v. Europese Parlementsverkiezingen. Onder voorbehoud.
19.55 2 meter sessie. Muziekprogramma. Vandaag o.a. Tröckener Kecks en Darryl Hall.
20.30 De accordeonist. Portret van accordeonist Johnny Meijer.
21.04 American summer: Stevie Wonder. Muziekspecial.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Sportjournaal.
22.30 Nova. Actualiteitenprogramma.
23.00 Trekking dagelijkse lotto.
23.06 Roerend goed.
23.58 Nieuws voor doven en slechthorenden.



● *Johnny Meijer, de in 1992 overleden Amsterdamse accordeonvirtuoos (Nederland 3 - 20.30 uur).*

RTL4

06.30 Hei elei kuck elei.
07.00 Nieuws & krantenoverzicht.
07.07 Cobi.
07.30 Nieuws & krantenoverzicht.
07.37 Eigen huis & tuin. Herh.
08.00 Nieuws & krantenoverzicht.
08.08 The bold & the beautiful. Herh.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Deel 1. Herh.
09.00 Nieuws & krantenoverzicht.
09.10 Santa Barbara. Deel 2. Herh.
09.30 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie. Herh.
10.00 Koffietijd. Magazine dat zich richt op de moderne huisvrouw.
11.00 RTL Shop.
11.05 As the world turns. Herh.
11.50 Telekids. Kinderprogramma.
12.45 The Upper Hand. Comedy.
13.10 RTL Sport. Major League Baseball. Herh.
13.40 Coca Cola WK spelshow. Herh.
14.10 As the world turns.
14.55 Rad van fortuin.
15.20 Santa Barbara. Amerikaanse soap.
16.10 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
17.00 5 uur show. Gevarieerd magazine.
18.00 Zes uur nieuws.
18.15 Ooggetuige. Reportages.
18.30 Rad van fortuin. Herh.
19.00 Zeven uur nieuws.
19.20 Weer.
19.30 The bold & the beautiful.
19.55 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.25 Just the way you are. Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Edouard Molinaro. Met: Kristy McNichol, Michael Ontkean, Kaki Hunter, Andre Dussollier, Catherina Salviat.
22.10 Klasgenoten.
23.10 Waargebeurde verhalen: Eight men out. Amerikaanse speelfilm uit 1988 van John Sayles. Met: John Cusack, Clifton James, Michael Lerner, Christopher Lloyd, John Mahoney e.a.
01.20 The Oprah Winfrey show. Herh.
02.05 As the world turns. Herh.
02.50 Nachtprogramma

RTL5

16.50 Happy days. Hollywood. Amerikaanse comedyserie. De jongens zijn nog steeds in Hollywood om Fonzie bij te staan als hij een screentest moet doen.
17.20 MacGyver. Passage. Amerikaanse politieserie. MacGyver is getuige van een diefstal van een waardeloos Egyptisch kunstwerk en raakt gewond in het gevecht met de dieven. In het ziekenhuis wordt hij door de dieven geïntimideerd om niet tegen hen te getuigen.
18.15 Family ties. Heartstrings. Amerikaanse comedyserie. Steven voelt zich niet zo lekker, maar dat gaat de volgende dag al een stuk beter. Hij gaat dan ook een stuk fietsen, maar als hij terugkomt valt hij onverwacht op de grond: een hartaanval!
18.40 Paradise Beach. Australische serie. Roy denkt dat hij de baan van zijn leven heeft gevonden, maar dat valt bitter tegen.
19.10 21, Jump Street. Loc'd Out. Canadese politieserie. Hanson en loki gaan undercover bij twee rivaliserende bendes om uit te vinden wie hun wapens verkoopt. Ioki wordt getroffen door een kogel.
20.00 Denktank. Quiz, waarbij drie kandidaten op hun kennis worden getest. Presentatie: Kas van Iersel.
20.30 The last whale. Documentaire over de toekomst van de walvis. Voor de toekomst van de walvis is de conferentie van de internationale walviscommissie, die deze maand in Mexico plaatsvindt, van groot belang.
21.25 Weer.
21.30 Half tien nieuws.
22.00 Sportnieuws.
22.15 I.S.C.H.A. Talkshow.
23.00 Nieuws en weer.
23.15 Hill Street blues. I Never Promised You a Rose Marvin. Amerikaanse politieserie.
00.05 De draagmoeder. Braziliaanse telenovella. Barriga de aluguel. Aida wil niet dat haar ex-man wordt gepeereerd. Penelope lost een belangrijk probleem op. Herh.
00.35 Hei elei, kuck elei aktuell. Luxemburg programma.
01.05 Nachtprogramma.

RTBF/La Une

16.05 Vacaturebank. **16.20** Nouba nouba. **17.05** Rintintin junior. **17.30** Maguy. **18.00** L'empire des médias. **18.30** Info première. **18.45** Weer. **18.50** Servi chaud. **19.30** Nieuws. **20.05** Les aventures du jeune Indiana Jones. Afl. 5. **21.00** Dunia. **22.05** Atmosphère. **23.05** Nieuws. **23.25** 24 H sur les marchés. **23.30-23.40** Les chrétiens dans la vie sociale.

SPORTS 21

16.50 Debat de l'écran temoin. **18.05** Nouba nouba. **18.48** Rintintin junior. Afl. 45. **19.12** Info première. **19.30** Nieuws. **20.10** Gala du Comité Olympique et Interfédéral Belge. **22.30** Nieuws en beursberichten. **23.05** L'hebdo. **23.30-00.00** Les chrétiens dans la vie sociale.

TV 5

06.00 Monsieur le ministre. Canadese serie. Afl. 124. **06.30** Télématin. Met om 7.25 Weerbericht. **08.00** Nieuwsflits. **08.03** Canadees nieuws. **08.30** Nieuwsflits. **08.35** Comment ca va? **09.00** Nieuwsflits. **09.05** Enjeux - Le point. Herh. **10.00** Kiosk. Herh. **10.15** Géopolis. Herh. **11.00** Les brulures de l'histoire. Herh. **12.00** Nieuwsflits. **12.05** La chance aux chansons. **12.40** Weer. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.05** Monsieur le ministre. Herh. **13.30** Les chroniques de l'hÔpital d'Armentières. Herh. **14.30** Divan. Herh. **15.00** Froufrou. Herh. **16.00** Nieuws. **16.10** Visions 5. **16.25** Comment ca va? **16.50** La cuisine des mousquetaires. **17.05** Une peche d'enfer. **17.35** Perfecto. **18.05** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws. **18.55** Revue de presse. **19.00** Paris lumières. **19.30** Zwitsers nieuws. **20.00** Faut pas rever. **21.00** Nieuws. **21.40** Envoyé spécial. **23.10** L'amour braque. Franse misdaadfilm. Herh. **00.50** Nieuws. **01.15** Tete à tete. **02.10** La chance aux chansons. Herh. **02.40** Enjeux-le point. Herh. **03.35** Géopolis. Herh. **04.20** Les brulures de l'histoire. Herh. **05.20** Eurojournal.

Over dramatische gebeurtenissen

over dramatische gebeurtenissen in het leven van zes gezinnen. Afl. 2: In loving memory. **21.30** Once upon a time in the north. Engelse comedyserie. Met: Bernard Hill, Christine Moore, Bryan Pringle e.a. Afl.: The time Sean got into the final. **22.00** Nieuws, regionaal nieuws en weerbericht. **22.30** Keeping up appearances. Engelse comedyserie. Met: Patricia Routledge, Clive Swift e.a. Herh. **23.00** The riff raff element. 6-delige Engelse serie. Met: Ronald Pickup, Pippa Guard, Richard Hope e.a. Afl. 4. **23.55** Omnibus. Serie portretten. Afl.: Duke Ellington - Reminiscing in tempo Een 2-delig portret van deze jazz-muzikant en -componist. **00.45** Cricket. Samenvatting van de Benson & Hedges Cup, tweede ronde. **01.45-01.50** Weerbericht. **03.45-04.45** BBC Select.

BBC 2

07.20 Open university. **09.00** Breakfast news. **09.15** Westminster daily. **10.00** Animal heroes. **10.05** Schooltelevisie. **12.00** Cricket. **14.20** Spider. Herh. **14.25** Postman Pat. Herh. **14.45** Schooltelevisie. **15.00** Nieuws. Aansl.: Schooltelevisie. Herh. **15.15** Miami wild. Herh. **16.00** Nieuws. Aansl.: Westminster live. **16.50** Nieuws. **17.00** Cricket. Volgende tijden onder voorbehoud.. **20.45** Assignment. **21.30** Home front. **22.00** Quantum leap. **22.45** Coal. Aansl.: Video nation. **23.30** Newsnight. **00.15** The late show. **00.55** Weerbericht. **01.00-02.30** Open university.

Eurosport

08.30 Step aerobics. **09.00** Turnen. WK vanuit Brisbane. Herh. **11.00** Surfen. Herh. **12.00** Atletiek. Herh. **13.00** Eurogoals. Herh. **14.00** Tennis. ATP-toernooi. Finale. **16.00** Paardesport. **17.00** Eurofun. **17.30** IJshockey. **18.30** Eurogoals. **19.30** Eurosportnews. Met wielrennen: 16e etappe Ronde van Spanje. **20.00** IJshockey. WK: Finale. Hoogtepunten. **22.00** Boksen. **00.00** Snooker. **01.00-01.30** Eurosportnews.

NBC

05.30 NBC News. **06.00** Super shop. **06.30** NBC news. **07.00** ITN World news. **07.15** US market wrap. **07.30** CNBC Business report. **08.00** ITN World news. **08.15** US Market wrap. **08.30** NBC news. **09.00** Super shop. **12.00** Today's business. **13.00** Today. **13.30** FT business today. **14.00** Today. **14.30** The money wheel. Met om 14.58, 15.58 en 16.58 ITN World news. **17.30** FT business tonight. **17.58** ITN World news update. **18.00** Today. **19.00** ITN World news. **19.30** Ushuaia. **20.30** Frontal. Herh. **21.30** Masters of the game. **22.00** ITN World news. **22.30** The tonight show. **23.30** Real personal. **00.00** FT business tonight. **00.20** US market wrap. **00.30** NBC nightly news. **01.00** Equal time. **01.30** The golden age of rock 'n roll. **02.30** Holiday destinations. **03.00** Rivera live! **04.00** The golden age of rock 'n roll. **05.00** Holiday destinations.

MTV

06.00 Awake on the wild side. **09.00** Ingo. **12.00** The soul of MTV. **13.00** Greatest hits. **14.00** Simone. **16.30** The report. **16.45** At the movies. **17.00** News. **17.15** 3 from 1. **17.30** Dial MTV. **18.00** Music non-stop. **19.30** Sports. **20.00** Greatest hits. **21.00** Aerosmith rockumentary. **21.30** Aerosmith: The hits. **22.30** Beavis & Butt-head. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Rock block. **02.00** Marijne van der Vlugt. **03.00-06.00** Night videos.

CNN

07.30 Moneyline. **08.00** World wide update. **08.30** World report. **09.45** CNN newsroom. **11.30** World report. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **14.30** Business Asia. **15.00** Larry King live. **17.30** Business Asia. **18.00** NewsHour. **20.00** World business today. **21.00** International hour. **22.45** World sport. **23.00** World business today update. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King live. **05.30** Showbiz today.

Duitsland 1

05.15 Länderjournal.
05.45 ZDF-Morgenmagazine Sport.
06.00 ZDF-Morgenmagazin. Ontbijttelevisie met elk half uur Heute.
09.00 Heute.
09.03 Dallas. Herh.
09.45 Tele-Gym. Gymnastiek.
10.00 Heute.
10.03 Auslandsjournal.
10.45 ZDF-info Gesundheit.
11.00 Heute. Met beursberichten.
11.04 Ehen vor Gericht. Serie. Afl.: Weissbach gegen Weissbach. Herh.
12.55 Umschau.
12.55 Presseschau.
13.00 ARD-Sport extra. Sportprogramma. Tennis: Open Duitse kampioenschappen vanuit Berlijn. Commentaar: Volker Kottkamp en Hans-Jürgen Pohmann. Met om ca. 14.00-14.03, 15.00-15.03 en 16.00-16.03 Tagesschau.
17.00 Tagesschau.
17.10 Brisant. Boulevardmagazine.
17.40 ARD vor acht. Regionale informatie.
17.50 Tagesschau-Telegramm.
17.55 Dingsda, spelprogramma.
18.25 Marienhof, serie.
18.50 Tagesschau-Telegramm.
18.55 Einsatz für Lohbeck, serie. Afl.: Rabenvater.
19.57 Heute abend im Ersten.
20.00 Tagesschau.
20.15 Alles Glück dieser Erde. Afl.: Grosse Sprünge, grosse Sprüche.
21.04 Tagesthemen-Telegramm.
21.05 Drei Mann im Bett. 12-delige comedyserie. Afl.: Das Testament.
21.30 Plusminus.
22.05 Golden girls.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Boulevard Bio. Talkshow. Presentatie: Alfred Biolek
00.00 In the heat of the night. Amerikaanse (USA) politieserie. Met: Carroll O'Connor, Howard Rollins, Alan Autry e.a. Afl.: Herren mit weisser Weste.
00.45 Tagesschau.
00.55 Ein Kind wie Alex (Kids like these). Amerikaanse speelfilm uit 1987 van George Stanford Brown. Met: Tyne Daly, Richard Crenna, Martin Balsam e.a.
02.30-02.35 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Afl.: los.

Duitsland 2

05.15 Ochtendprogr. zie Duitsland 1
13.00 Mittagsmagazin. Met Heute.
13.45 Mensch Mama!
14.00 Sind wir noch zu retten? Serie over milieuproblemen. Afl. 5: Der Wasserkrieg. Vandaag over de waterschaarste in Californië. Herh.
14.30 Pension Corona. Duitse serie. Met: Ursela Monn, Ezard Haussmann, Margot Mahler e.a. Afl.: Ein unklarer Fall.
14.55 Gesundheits-Tip. Medische tip.
15.00 Heute.
15.03 Die Ketchup-Vampire. Tekenfilmserie. Afl.: Die Kusszeremonie.
15.25 Guck mal wie ich wachse. Jeugdserie. Afl.: Kalb.
15.30 Der zaubermächtige Psammead (Five children and it). Engelse jeugdserie. Met: Nicole Mawat, Tamzen Andas, e.a. Afl. 5.
16.00 Logo. Jeugdjournaal.
16.08 Heute-Schlagzeilen.
16.09 The flying doctors. Afl.: Eric und Cameron.
17.00 Heute, sport en weerbericht.
17.15 Länderjournal. Aansl.: heute-Schlagzeilen.
18.00 Die Weltings vom Hauptbahnhof 'Scheidung auf kölsch'. Serie. Met: Lotti Krekel, Frank Hoffmann, Marek Harloff e.a. Afl.: Geheimdiplomatie. Aansl.: Guten Abend.
19.00 Heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Elbflorenz. Duitse serie. Met: Uta Schorn, Günter Schubert, Karin Eickelbaum e.a. Afl.: Gute Freunde, schlechte Freunde.
20.15 Voll erwischt. Programma met de verborgen camera.
21.00 Frontal. Politiek magazine.
21.45 Heute-journal.
22.15 Uns geht's doch gut, oder? Reportage over armoede in Duitsland. Uit de serie 'Kontakte'.
22.45 Die Passion des Pastor Burg. Zwitserse tv-film uit 1992 van Jean-Jacques Lagrange. Met: Frédéric van den Driessche, Vanessa Larré, Jean-Marc Bory e.a.
00.15 Heute.
00.20-02.15 Der Sprung ins Leere (Salto nel vuoto). Italiaans-Franse speelfilm uit 1979 van Marco Bellocchio. Met: Michel Piccoli, Anouk Aimée, Michele Placido e.a.

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus management. Afl. 1. **09.00** B. trifft. Talkshow. **10.00** Schooltv. **12.00** Vale Tudo - Um jeden Preis. Afl. 84. **12.25** Programmvorschau. **12.30** Report. **13.15** Querpass. **14.00** West 3 aktuell. **14.05** Hit-Clip. **14.30** Osteuropa. Afl. 1: Tschechien. **15.00** West 3 aktuell. **15.05** FensterPlatz. **16.00** Markt. **16.30** Cursus management. Afl. 1. Herh. **17.00** Hallo Spencer. **17.30** Unternehmen Arche Noah. **18.00** Nachrichten aus Rheinland und Westfalen. **18.05** Kuk - Klön und Klaaf. **18.30** Vermisst. **18.45** Aktuelle Stunde. **19.25** Fensterprogramme der Landesstudios. **19.45** Pssst. **20.15** 1000 Hertz. **21.00** West 3 aktuell. **21.15** Reporter. **21.45** Zweimal Deutschland. **22.30** Forschungsland Nordrhein-Westfalen. **23.00** ■ Erdgeschoss (Pervii etage). Russische speelfilm. **00.05** Kuk - Klön und Klaaf. **00.30** Nachrichten. **00.35-08.15** Nachtprogramma.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus bedrijfskunde. Afl. 1. **09.00** Schooltelevisie. **10.45** Non-Stop-Fernsehen. Met weerbericht. **13.30** LL - Aus Lotharingen und Luxemburg. Herh. **14.00** Schooltelevisie. **14.59** Programmaoverzicht. **15.00** Hallo, wie geht's? Herh. **15.15** Die sechs Siebeng'scheiten. Herh. **15.45** Teleglobus. Herh. **16.15** MuM. Herh. **17.00** Cursus bedrijfskunde. Afl. 1. Herh. **17.30** Sesamstrasse. **17.58** Kinder-verkehrsspot. **18.00** Die Campbells. Afl. 17: Die Radikalkur. Herh. **18.25** Unser Sandmann. **18.30** Südwest aktuell. **18.35** Hallo, wie geht's? **18.50** Familie Heinz Becker. Afl.: Stefans Geburtstag. Herh. **19.15** Herrchen/Frauchen gesucht. **19.19** Programma-overzicht. **19.20** Landesschau. **19.48** Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Die Sendung mit dem Stier. **21.00** Nachrichten. **21.15** Geliebter einer Ehefrau. Amerikaanse tv-film. **22.50** Shadows of the peacock. Austral. speelfilm. Met: Wendy Hughes, John Lone, Steven Jacobs e.a. **00.20** Schlussnachrichten. **00.35** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

05.30 Ontbijttelevisie. **09.05** Emergency. Herh. **10.00** The bold and the beautiful. **10.30** Days of our lives. **11.00** Der Preis ist heiss. **11.30** Familien Duell. **12.00** Punkt 12. **12.30** The guiding light. **13.15** Santa Barbara. **14.10** Murder, she wrote. Herh. **15.00** Ilona Christen. Talkshow. **16.00** Hans Meiser. Talkshow. **17.00** Who's the boss?. Herh. **17.30** Married with children. Afl.: Der millionste Besucher. Herh. **18.00** Family ties. Afl.: Ein Fall für den Psychiater. **18.30** Explosiv - Telegramm. Boulevardnieuws. **18.45** RTL aktuell. **19.10** Explosiv - Das Magazin. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Columbo: Dead weight. Herh. **21.45** Quincy, M.E. Afl.: Tödlicher Fehlschuss. **22.40** Dirk Bach Show. Gevarieerd magazine met sketches. **23.15** Gottschalk. Late night-show. **00.00** RTL Nacht-Journal. Nieuwsmagazine. **00.30** Married with children. **01.00** The Tracey Ullman Show. Comedy-show. **01.30** Family ties. **02.00** Who's the boss?. **02.30** RTL Nacht-Journal. Herh. **03.00** Hans Meiser. Talkshow. Herh. **04.00** Ilona Christen. Talkshow. Herh. **05.00** Explosiv - Das Magazin. Herh.

SAT 1

05.30 Ontbijttelevisie. **09.00** Alf. Herh. **09.30** Love Boat. Herh. **10.30** Neighbours. **11.00** The young and the restless. **11.55** 5 mal 5. Herh. **12.30** Knots landing. Afl.: Auf Leben und Tod. **13.30** Love Boat. **14.30** Live ran. Tennis: ATP-toernooi van Rome. **17.00** 5 mal 5. **17.30** Regionale programma's. **18.00** Geh aufs Ganze! **19.00** Sat.1 Newsmagazin. **19.19** Täglich ran. **19.30** Glücksrad. **20.15** Der Bergdoktor. Herh. **21.15** Dark justice. Aansl.: TopNEWS. **22.15** Ulrich Meyer: EINSPRUCH! **23.10** Spiegel TV-Reportage. **23.45** Vorsicht Kamera. Aansl.: TopNEWS. **00.15** Junge Leute brauchen Liebe. Oostenrijkse muziekfilm. Met: Cornelia Froboess, Johannes Heesters, Peter Weck e.a. **01.50** Jux & Dallerei. Herh. **02.40** Ulrich Meyer: EINSPRUCH! Herh. **03.30** Junge Leute brauchen Liebe. Herh. Aansl.: Programma-overzicht. **05.05** Neighbours.

België/TV 1

14.00 Schooltelevisie. Met: Verkeersopvoeding. Afl. 2.
14.30-15.00 Politieke instellingen - De knikkers en het spel. Afl. 4: Wie het kleine niet begeert.
17.00 Butterfly Island. 46-delige Australische serie. Met: Grigor Taylor, Phu An Chiem, Mark Kounnas e.a. Afl. 20: Mystery of the black pearls.
17.30 Draaimolen. Kindermagazine. Afl.: Luie Wammes / Wat ruik ik daar?
17.40 Prikballon. Kindermagazine. Afl. 6. Presentatie: Francis Verdoodt.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 130.
18.00 Journaal.
18.10 The bold and the beautiful.
18.35 Topscore. Quiz.
19.03 Buren (Neighbours). Australische serie. Afl. 1362. Jim biecht Helen een episode op uit zijn oorlogsjaren. Melanie oordeelt dat een huwelijk tussen Paul en Christine gedoemd is tot mislukken.
19.25 Mededelingen en programmaoverzicht.
19.30 Journaal en weerbericht.
20.00 De drie wijzen. Quiz.
20.35 Schermen. Discussieprogramma. Presentatie: Jan van Rompaey.
21.35 I.Q. Quiz.
22.05 Onvoorziene omstandigheden. 12-delige serie waarin telkens 4 spelers aan het hand van opdrachten uit het publiek moeten improviseren. Afl. 7.
22.35 Vandaag en sport.
23.00 Programma van de Vlaams-Nationale Omroep-Stichting.
23.25-23.30 Coda. La donna è mobile uit Rigoletto van Verdi, uitgevoerd door het BRTN Filharmonisch Orkest o.l.v. Alexander Rahbari.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Schooltelevisie.
19.30 Het capitool.
20.00 Niveau 4: Om de tuin.
20.25 Kijk uit! Verkeerstips.
20.30 BOIC-concert. Klassieke muziek.
23.00-00.00 Simple courage. Amerikaanse documentaire over de melaatsheid op Hawaii in de 19e eeuw.

RAI UNO

06.00 Euronews. **06.45** Unomattina. Met om 7.00, 8.00, 9.00 en 9.30 Nieuws. **09.35** Cuori senza eta. **10.00** Nieuws. **10.05** Flicka. Un Cavallo per Amico, Film. **11.00** Da Napoli TG1. **11.05** Flicka. Un Cavallo per Amico, Film, vervolg. **11.40** Utile futile. **12.25** Nieuws. **12.35** La signora in giallo. **13.30** Nieuws. **14.00** TG 1 Motori. Automagazine. **14.20** Tennis. **15.45** Uno per tutti. **18.00** Nieuws. **18.15** In viaggio nel tempo. **19.50** Grazie mille! **19.50** Weer. **20.00** Nieuws en sport. **20.35** Grazie mille! **20.40** Processo al processo. **22.35** L'arte di non leggere. **23.00** Ore ventitre. **23.30** Gassman legge Dante. **23.45** Notte rock. **00.05** Nieuws. **00.30** DES Sapere. Met verkiezingen Europarlement. **01.00** Nachtprogrammering.

BBC 1

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC Breakfast news. **10.05** Playdays. Herh. **10.25** Good morning South Africa. **12.45** Super shop. **13.00** Nieuws. **13.05** Super shop. **13.55** Nieuws. **14.30** Neighbours. **14.50** Cricket. **16.50** Noddy. **17.00** Marlene Marlowe investigates. Jeugdserie. Herh. **17.20** Watt on earth. jeugdserie. Herh. **17.35** The Addams family. Afl.: F.T.V. Herh. **18.00** Newsround. **18.10** The lowdown. **18.35** Neighbours. Herh. **19.00** Nieuws. **19.30** Regionaal nieuws. **20.00** The Brittas empire. Engelse comedyserie. Herh. **20.30** EastEnders. **21.00** Life stories. 6-delige documentaireserie

TV Films Video

RTL4
20.25 uur - Just the Way You Are - (1984-USA) Plezierige, tragi-komedie van Edouard Molinaro. Violiste verbergt tijdens een ski-vakantie haar handicap door haar manke been in gips te zetten. Met: Kirsty McNichol.

Duitsland 3 West
23.00 uur - Pervii Etage - (1990-USSR) Russisch drama dat sterk aan de nouvelle vague doet denken. Over liefde, jaloezie, dood, en het trieste alledaagse leven. Met: Eugenia Dobovolskaja en Maxim Kisilev.

RTL4
23.10 uur - Eight Men Out - (1988-USA) Indrukwekkend drama, gebaseerd op omkoopschandaal van een prestigieus honkbalteam in 1919. Met meeslepende acteerprestatie van o.a. John Cusack en Charlie Sheen. Regie: John Sayles.

● *'Salto Nel Vuoto'. – Zijn depressieve zuster Marta (Anouk Aimee) betekent voor Mauro (Michel Piccoli) niet meer dan een financiële belasting... (Duitsland 2 - 00.20 uur).*

Duitsland 2
00.20 uur - Salto Nel Vuoto - (1980-I/F) Michel Piccoli speelt een rechter die met zijn zus (Anouk Aimée) in een huis woont. Hij denkt dat ze gek is en bedenkt een plan om haar tot zelfmoord te brengen. Regie: Marco Bellocchio.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 17.30 en 18.30 Nieuws. 7.07 Echo. 9.05 Dingen die gebeuren (M/V). 12.07 NCRV's Hier en nu (12.45 Aandacht voor agrarische actualiteiten). 14.05 Veronica nieuwsradio. 17.07 Veronica nieuwsradio. 19.04 TROS Interaktief. 20.04 TROS Klantenservice. 22.04 Veronica sportradio. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 For the record. 2.02 Geen tijd. 5.02-7.00 Ochtendhumeur.

Radio 2
Elk heel uur nieuws.
7.04 Sugar in the morning. 9.04 Arbeidsvitaminen op 2. 12.04 Het hart van twee. 14.04 Dartell op dinsdag. 17.04 Fileradio. 18.04 Alle mensen. 19.04 De gouden greep. 20.04 CD wijzer. 21.04 Album. 22.04 Andermans veren. 23.04-24.00 Wat zegt ze.

Radio 3
Elk heel uur nieuws, behalve 20.00.
6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 Popsjop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Forza. 21.04 Villa 65. 22.04 Plaat van de eeuw. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 Nieuws.
7.02 Een goede morgen met.... 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert. I. Radio Symf. Ork. Berlijn met zang; II. 12.30 Carmina Kwartet. 13.04 De klassieke top 10 en nieuwe klassieke cd's. 14.00 Middagconcert. Groot Omroepkoor en Radio Symf. Ork. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Leger des Heilskwartier. 17.15 Muziek in vrije tijd. 18.04 Geloven in muziek. 18.45 Orgelconcert. 19.15 Dokument. 20.02 Avondconcert. Muz. voor viool en piano. 22.30 Orgelbespeling. 23.00 De oratoria van G.F. Händel. 23.30 Songs of praise. 0.00-1.00 Vier na middernacht.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 en 23.00 Nieuws. 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepvaartberichten. 7.05 NOS Sportief. 7.30 Vroeg op 5. 8.50 Snippers. 8.55 Waterstanden. 9.02 VPRO's dinsdag op 5, met om 9.02 Het gesprek; 9.45 Instituut Schreuders; 10.02 Ontmoetingen in de natuur met Klaas Vos; 10.42 De jazz van Pete Felleman; 11.02 Stenen des aanstoots; 11.30 De vrolijke wetenschap; 11.55 Vrije geluiden; 12.02 Het debat; 12.50 Het Niek Stein-archief; 13.10 De documentaire: Aardse zaken; 14.02 Passages passanten; 15.02 Boeken; 16.02 Kunstwacht. 17.04 Radio UIT. 18.10 Tot uw dienst. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Spaans II: Claro. 21.30 You're welcome: Engels voor beginners. 22.00 Como vai: Portugees voor beginners. 22.30 Como Vai: Portugees voor beginners. 23.07-23.58 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 RadioNieuwsCentrale binnen/buitelandrubriek 8.30 Regionaal Nieuws. 8.35 Limburg Aktueel. 9.00 tuusen de Bedrijven door. 11.00 Ruilbeurs met Hubert van Hoof. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 RadioNieuwsCentrale binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal Nieuws. 13.35 Mediarubriek, Horen, zien en vragen. 14.00 Licht Limburgs. 15.00 Groene Golf over natuur en milieu. 16.00 Cultuurmagazine Festival. 17.00-18.00 Limburg Aktueel.

BRTN/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal (6.30, 7.00. 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Soes met een goede raad van tante Kaat en de soesafoon. 10.00 Nieuws. 10.03 Antilope: open blik op het dagelijks leven. 11.50 Het koekoeksnest, radiofeuilleton. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Mokka: leuke, internationale muziek bij de betere koffie. 14.00 De gewapende man: Belgische muziek met studiogasten en live-music. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 CoKoen: lichte muziek met Koen Crucke. 20.00 Lukraak. 22.00 Nieuws 22.10 De Nachtwacht. Stemmig muziekprogramma om de nacht in te gaan. 23.30-06.00 Nachtradio (nieuws om 24.00, 05.00 en 05.30).

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Verantstalltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt (Tips und Musik à la carte. (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.35 Klassik Musikjournal. 20.00-20.05 Nachrichten.

Happy RTL Radio
Elk heel uur nieuws.
5.00 Dauwtrappen. 7.00 De start met Bart, Bart van leeuwen. 10.00 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.00 Goedemiddag, Nederland, Marc Jacobs. 14.00 De Goudmijn, Jan van de Putte. 16.00 Vrijheid Blijheid met Ron Bisschop. 19.00 De Zeven Uur Show. 22.00 De Goudmijn. 24.00-05.00 RTL Nightshift.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie. (7.00 en 8.00 nieuws). 8.55 Morgenandacht. 9.00 Nieuws. 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. (met om 13.00 Mitmenschen, 14.00 Nieuws en 14.05 Sachwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musikexpress (18.00 Nieuws; 19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär, voor de kinderen). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. (22.00 Nieuws). 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress (elk heel uur nieuws).

imburgs agblad egionaal

Dinsdag 10 mei

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown

Onbekende belt over onderzoek borstkanker GGD

GELEEN – De Gemeenschappelijke Gezondheids Dienst (GGD) in Geleen waarschuwt vrouwen in de Westelijke Mijnstreek voor een man die zich telefonisch uitgeeft voor GGD-arts en vrouwen allerlei vragen stelt naar aanleiding van borstkanker. De onbekende beller zegt telkens dat hij dit doet in het kader van het landelijk borstkankeronderzoek. Aanvankelijk zijn de vragen van algemene aard maar ze worden steeds intiemer. Op het moment dat de gebelde vrouw argwaan krijgt en niet meer wenst te antwoorden, hangt de beller op.

De GGD weet dat tegen dergelijke praktijken amper iets te doen is. De dienst laat daarom weten dat zijzelf nooit telefonisch met betrokkenen in contact treedt over dit onderwerp. Uitnodigingen voor het onderzoek of mededelingen over de uitslag worden altijd schriftelijk verstrekt, of mondeling door de huisarts. Verder adviseert de GGD een eventuele ervaring met de onbekende beller kenbaar te maken aan de GGD, de eigen huisarts of de politie.

Directrice: 'Ik wilde het raadslid een plezier doen'

Van onze verslaggever

HEERLEN – Directeur Ramaekers-Van Wissen van het bejaardenhuis in Klimmen verklaarde in eerste instantie tegenover de politie dat Hub Winthagen haar ongeveer twee weken voor de gemeenteraadsverkiezingen had gevraagd om de bewoners van het tehuis te benaderen voor volmachten. „Ik heb toen te goeder trouw medewerking hieraan verleend," aldus de verklaring van de directeur.

Later voegde zij er nog aan toe dat zij spontaan op deze gedachte was gekomen omdat zij Winthagen in de recreatiezaal had zien zitten.

„Ik wilde het raadslid een plezier doen. Hij doet regelmatig iets voor het bejaardenhuis. Zonder met Winthagen te hebben gesproken, ben ik in de recreatiezaal begonnen met het persoonlijk aanspreken van de bewoners en hen te vragen of zij zelf gingen stemmen. Zij die niet gingen stemmen heb ik gevraagd of ik de ondertekende volmacht kon krijgen. Het was mijn bedoeling om deze aan Winthagen te geven om een keer iets terug te doen."

„Mijn cliënte heeft nog niet beslist of zij tegen het vonnis van de kantonrechter in hoger beroep gaat," aldus raadsman mr. Paul Baur van directeur Ramaekers-Van Wissen. „Zij zal de kwestie overdenken en binnen veertien dagen een definitief besluit nemen."

Op verzoek van burgemeester Hub Strous van Voerendaal werd direct na de uitslag van de verkiezingen, naar aanleiding van het rapport van het stembureau Ransdaal een onderzoek ingesteld naar het gebruik van volmachten in het Klimmense bejaardenhuis, waar door raadslid Hub Winthagen met volmachten geronseld zou zijn. Hub Winthagen van de lokale partij Algemeen Gemeenschaps Belang werd wegens gebrek aan bewijs vrijgesproken.

Koningin te paard in Meinweggebied

HERKENBOSCH – Koningin Beatrix heeft afgelopen zaterdag deelgenomen aan een veertig kilometer lange ruitertocht door het Meinweggebied. Ze had daarvoor haar eigen paarden meegenomen. De tocht door het Nationaal Park maakte deel uit van een ruiterdriedaagse van de Nederlandse Ruiter Sport Vereniging. Manege Venhof te Herkenbosch was de start- en finishplaats van dit evenement. Het gemeentebestuur was niet ingelicht over het bezoek van de koningin. „Alleen de manege kreeg daags tevoren een telefoontje waarin het bezoek werd aangekondigd van een belangrijk persoon," aldus de gemeentesecretaris van Herkenbosch.

Hotels vol met feestdagen

VALKENBURG – Het wordt druk in Limburg tijdens Hemelvaart en de Pinksterdagen. Bij de boekingscentrale van de VVV Limburg in Valkenburg is het aantal aanvragen voor vakantiehuisjes de afgelopen drie weken sterk gestegen. De VVV verwacht dat vakantiehuisjes voor tachtig procent bezet zullen zijn. Hotels zullen tijdens de Pinksterdagen waarschijnlijk helemaal vol zitten. De campings in Limburg verwachten ook dat het druk wordt. Zij hebben speciale arrangementen voor mensen die tijdens de feestdagen komen.

Actie studenten tegen prijs kamers

HEERLEN – De Landelijke Studenten Vakbond (LSVB), de FNV Jongeren en de CNV-jongerenorganisatie zijn samen met de Woonbond een campagne begonnen om de huurprijzen voor studentenkamers omlaag te krijgen. De vier organisaties hebben een actiepakket samengesteld met formulieren, voorzien van tekst en uitleg, waarmee bij huurcommissies huurverlaging kan worden bepleit. In het actiepakket zit verder het boekje Op Kamers. Hierin staat een puntensysteem waarmee studenten zelf kunnen berekenen hoe hoog de huur van hun kamer zou moeten zijn. Volgens een medewerker van de LSVB betalen de meeste jongeren teveel huur en weten zij niet hoe zij de prijs omlaag moeten krijgen. Volgens de medewerker verkeren ook veel huisbazen in onwetendheid over de prijzen die zij moeten vragen. Het actiepakket is verkrijgbaar bij bureaus voor rechtshulp en bij de Maastrichtse studentenvakbond NSEM.

Duiven vervuilen water Tongeren

TONGEREN – Dode duiven die ronddreven in de oude watertoren hebben het drinkwater dat bestemd is voor een deel van Tongeren vervuild. Sinds vrijdagavond worden bewoners van de binnenstad geadviseerd het drinkwater voor gebruik te koken. Het kookadvies blijft voorlopig van kracht. Inmiddels is chloor aan het water toegevoegd en zijn de leidingen schoongemaakt. De schade blijft beperkt tot een deel van Tongeren. De deelgemeenten worden van water voorzien door de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorzieningen.

Overvaller aangehouden

VENLO – Een 27-jarige Venlonaar is gistermorgen in de kraag gevat nadat hij eerder op de dag een Duitse vrouw in de Heilige Geeststraat van haar schoudertas had beroofd. De 23-jarige vrouw zette de achtervolging in en trok hem van zijn fiets. In de daaropvolgende worsteling greep de overvaller de beurs en ging ermee vandoor. De rest liet hij achter, ook een plastic zak met zijn eigen spullen. Uit de inhoud kon de politie de dader identificeren. Om 12 uur werd de man fietsend aangetroffen op de Vierpaadjes en vervolgens aangehouden. De portemonnee met inhoud had hij nog in zijn bezit. Ook de fiets bleek hij gestolen te hebben.

Procedure tegen B en W Horst

HORST – De vereniging Proefdiervrij heeft een juridische procedure aangespannen tegen het college van B en W van Horst. De vereniging vindt dat het college een Amerikaans bedrijf te gemakkelijk de mogelijkheid heeft geboden om een proefdierenfokkerij in Horst te vestigen. Het bedrijf had de vergunning onder een andere naam aangevraagd en het college om strenge geheimhouding gevraagd. Daardoor waren gemeenteraadsleden en de bevolking niet op de hoogte van de aanvraag. De vereniging heeft alle raadsleden en de bevolking van het Noordlimburgse plaatsje opgeroepen om te protesteren tegen het verlenen van een bouwvergunning. Eerdere pogingen van het Amerikaanse bedrijf om zich in Schinveld en later Brunssum te vestigen mislukten.

o/z

'Niet mijn aard om nu met modder te gooien'

Fons Lenoir opgelucht en blij

Vervolg van pagina 1

NUTH – Voor loco-burgemeester Fons Lenoir uit Nuth is de vrijspraak van het ronselen van volmachten een pak van zijn hart. „Ik ben blij en opgelucht. De uitspraak van de kantonrechter is een bevestiging van hetgeen ik altijd al heb beweerd. De mensen hebben mij benaderd om de volmachten te komen ophalen. Ik heb zelfs volmachten in mijn brievenbus gevonden."

Wat Lenoir betreft, is de rechtzaak nu definitief van de baan. „De rechter heeft geoordeeld en ik voel er niets voor de zaak op te rakelen. Ik heb ook geen zin om nu met modder te gooien. Dat ligt niet in mijn aard. Ik ben door de inwoners gekozen als raadslid en daarna volgde door de raad de benoeming tot wethouder. Ik probeer die taak voor honderd procent te gaan vervullen."

Gefeliciteerd

Burgemeester Elly Coenen-Vaessen was gistermorgen een van de eersten die wethouder Lenoir in het gemeentehuis de hand drukte. „Ik heb hem gefeliciteerd. Ik ben blij voor Fons dat hij de dans is ontsprongen. De officier van justitie vond dat hij fout heeft gehandeld, de rechter oordeelt anders. Mijn persoonlijke mening doet hier niet ter zake."

Over haar uitspraak 'Lenoir was een makelaar in volmachten' zegt zij: „Ik heb dat gezegd, maar die uitspraak is in de verkeerde context geplaatst. Mensen hebben hem benaderd met oproepingskaarten en Fons heeft de aanbieder en de ontvanger bijeengebracht. Dat zijn makelaarspraktijken."

Coenen-Vaessen blijft erbij dat de onkreukbaarheid van de politiek in Nuth, ondanks de vrijspraak, toch een deuk heeft opgelopen. „Aan ons allen de taak dat te herstellen, want aan de integriteit van een gemeentebestuur worden zeer hoge eisen gesteld."

Officier van justitie Annelies Hoekstra, die een geldboete van 1500 gulden had geëist, beraadt zich nog of zij in hoger beroep gaat tegen de uitspraak van kantonrechter Groen.

Handtekeningen voor behoud banen

KERKRADE – In stembureaus in Kerkrade zijn op de verkiezingsdag vorige week circa 2800 handtekeningen opgehaald. De actie was bedoeld om zo veel mogelijk banen te behouden bij de rijksdiensten in Oostelijk Zuid-Limburg. De handtekeningen worden vandaag overhandigd aan de vaste Kamercommissie in Den Haag. Een delegatie van het Platform Rijksdiensten reist daarvoor naar de residentie.

Wethouder van Kerkrade Hub Bogman toont zich tevreden over het aantal, omdat de actie niet in alle stembureaus mocht worden gevoerd en omdat er niemand aanwezig was om de mensen aan te sporen.

proteststemmers

kunnen
over vier jaar
bij het CDA
terecht

punaise



● *Een alternatieve straf voor jonge overtreders: illegaal gestort tuinafval opruimen in het Heidserpark.*
Foto: DRIES LINSSEN

Aantal jonge overtreders bij Halt fors gestegen

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Het aantal jongeren uit de Oostelijke Mijnstreek dat door de politie wordt doorverwezen naar het Haltbureau is dit jaar fors toegenomen. Registreerde Halt over heel 1993 165 jeugdige overtreders, in het eerste kwartaal van 1994 hebben reeds 250 jongeren een alternatieve straf gekregen.

De toename betekent volgens Halt niet dat jongeren meer overtredingen begaan. Ingrid Luijten van het Haltbureau Oostelijk Zuid-Limburg: „Wij vermoeden dat meer jongeren worden gepakt." Daar heeft ze twee oorzaken voor. „Door de reorganisatie bij de politie en de indeling in basiseenheden zijn agenten veel meer betrokken bij hun gebied en publiek. Hierdoor kunnen ze overtredingen veel eerder signaleren. Verder is een aantal winkels overgestapt op beveiligingsmensen in burger. Wekelijks worden jongeren betrapt die daar niet aan gewend zijn," aldus Luijten.

Winkeldiefstallen vormen de grootste groep overtredingen, 88 van de 250 in het eerste kwartaal van dit jaar. 85 keer ging het om overtredingen met vuurwerk. In mindere mate werden vernielingen en baldadigheid geregistreerd door Halt. Eén jongere is door de politie naar Halt doorgestuurd voor het aanbrengen van grafitti.

In het Heidserpark op de grens van Heerlen en Brunssum zijn gisteren acht jongeren van twaalf tot zeventien jaar door Halt aan het werk gezet. De jongeren hebben overtredingen begaan variërend van winkeldiefstallen tot inbraken. In het park moesten ze illegaal gestort tuinafval opruimen.

Jeroen, zeventien jaar, heeft met twee vrienden ingebroken in het Orahotel aan de Ganzeweide. „Nee, niks gestolen. Gewoon ingebroken uit nieuwsgierigheid," zegt hij. Het opruimen van het tuinafval noemt hij leerzaam. „In het kader van het milieu en zo." Wat vindt hij van de straf? „Niet zwaar, ik vind het net een excursie."

„Wacht maar, over twee dagen praten ze anders. Dan zijn ze uitgeput en blij dat het voorbij is," zegt Anja Daniëls van Halt. Haar bureau streeft ernaar alternatieve straffen te vinden die aansluiten bij de overtreding.

Marco van vijftien sleept een bos takken weg. Hij moet twintig uur werken. „Ik heb een paar schoenen gestolen uit een winkel. Om stoer te doen. Ik wilde erbij horen," zegt hij. Het karwei in het park schrikt hem voldoende af: Marco belooft plechtig het bij die ene keer te laten.

De veertienjarige Dennis weet het nog niet. „Als ik de volgende keer weer een stuk chocola zie liggen en ik weet zeker dat ik niet word gepakt, dan jat ik weer." Hij vindt de straf best gezellig. „En je leert nieuwe vrienden kennen." De anderen beginnen te giechelen.

Volgens Luijten en Daniëls is de straf allesbehalve gezellig bedoeld. En ze weten dat ze succes hebben. Halt gaat in de Oostelijke Mijnstreek prat op een slagingspercentage van 87: slechts dertien procent van de jongeren begaat binnen drie jaar opnieuw een overtreding.

Aannemer Thissen wil ook Pierik laten verhoren

Secretaris Brunssum opnieuw beschuldigd

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Rond de woning van de Brunssumse gemeentesecretaris Jo Cuijpers is in 1990 op kosten van de gemeente bestrating aangelegd. Het werk werd uitgevoerd door het inmiddels failliete bedrijf Wegenbouw Brunssum.

Directeur A. Thissen van Wegenbouw Brunssum heeft hiervan op 26 april jongstleden aangifte gedaan bij de rijksrecherche in Den Bosch. Een ambtenaar zou de opdracht voor het werk rond Cuijpers' woning hebben gegeven, zo beweert Thissen in zijn aangifte. Thissen stuurde op 1 mei 1990 een rekening naar de gemeente, die een maand later werd voldaan.

Thissen beweert in zijn aangifte ook dat Wegenbouw Brunssum een partij klinkers naar containers op een gemeentelijke opslagplaats bracht. Een container was bestemd voor Cuijpers' dochter, zo beweert Thissen. Ook hiervoor had een ambtenaar opdracht gegeven.

Persofficier J. Nabben kon gisteren nog niet reageren op Thissens aangifte. De beschuldigde gemeentesecretaris Cuijpers is sinds gisteren met ziekteverlof.

Hij gaf eerder toe niet betaald te hebben voor de stratenmakers en ook niet voor klinkers. Cuijpers zou niet geweten hebben dat de gemeente de rekening betaalde.

Thissen deed per fax aangifte bij de rijksrecherche, een dag nadat het raadslid Jo Palmen de wind van voren had gekregen tijdens de raadsvergadering in Brunssum. Palmen beweerde dat de problemen bij de gemeente Brunssum dieper zitten, hetgeen door de ambtenaren en Van 't Hoofd als een belediging werd gezien aan het adres van de ambtenaren.

Volgens Thissen probeerde de nieuwe waarnemende burgemeester Jan van 't Hoofd meteen weer de kritiek over misstanden binnen het ambtelijk en bestuurlijk apparaat de kop in te drukken. Thissens bedrijf ging vorig jaar failliet. Hij wijt dat aan een boycot door de gemeente. Die gaf hem vanaf medio 1991 geen opdrachten meer, na onenigheid over al dan niet toegezegde werkzaamheden. De rechtbank hield onlangs op verzoek van Thissen voorlopige getuigenverhoren om te bekijken of de gemeente onoirbaar heeft gehandeld. Die verhoren moeten een vervolg krijgen. Thissen heeft een verzoek ingediend om ook ex-wethouder Toon Pierik te mogen horen. De rechtbank moet daar nog een besluit over nemen.

Gemeentesecretaris Cuijpers werd kort voor Pasen enige dagen door justitie ondervraagd over het veranderen van collegenotulen. Hij zou die met vier wethouders aangepast hebben ter bescherming van de door justitie van corruptie verdachte burgemeester Riem.

Topman Unilever voorgedragen als commissaris DSM

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Raad van Commissarissen van DSM zal Unilevertopman Okko Müller op de jaarvergadering van 30 mei voordragen als commissaris. De 58-jarige manager is sinds 1989 lid van de Raad van Bestuur van Unilever en daar verantwoordelijk voor de voedingsgroep Noord-Europa waartoe de Benelux, Duitsland, Ierland en Scandinavië behoren. Müller is in 1936 in Berlijn geboren, studeerde rechten in Hamburg, Berlijn en München en promoveerde in 1963 tot doctor in de rechtsgeleerdheid. Nog datzelfde jaar trad hij in dienst bij Unilever waar hij sindsdien werkzaam is gebleven.

Met de benoeming van Okko Müller lijkt DSM tegemoet te komen aan de uitdrukelijke wens van (groot) aandeelhouders – met paardenfokker Léon Melchior voorop – om de Raad van Commissarissen duidelijk te verjongen. DSM liet eerder zelf al weten van plan te zijn de leeftijdsgrens van commissarissen te stellen op 70 jaar in plaats van 72. Dat voorstel zal op de vergadering van 30 mei in stemming gebracht worden. Het houdt in de praktijk in dat de zittende commissarissen Léo Kretzers, Wim Spit en Henk Vredeling moeten vertrekken. Okko Müller is de enige commissaris die voor hen in de plaats komt. Zo wordt de raad teruggebracht van twaalf naar tien commissarissen.

Provincie dreigt DSM met dwangsom

GELEEN – DSM in Geleen zal van de provincie een dwangsom van 5.000 à 50.000 gulden opgelegd krijgen als het concern nog een keer verzaakt een calamiteit op haar terrein onverwijld te melden.

Aanleiding voor deze aanzegging zijn twee recente calamiteiten in de DSM-haven in Stein, waarvan het bedrijf de provincie als vergunningverlener niet direct in kennis heeft gesteld. Volgens de wettelijke regels had dit wel moeten gebeuren.

Stortplaats Schinnen mag worden uitgebreid

DEN HAAG/SCHINNEN – De afvalstortplaats Schinnen/Spaubeek mag worden uitgebreid. De Raad van State in Den Haag heeft besloten dat de afvalstoffenvergunning die aan het streekgewest Westelijke Mijnstreek verleend is in grote lijnen in stand kan blijven. Eerder had de adviseur van de Raad van State voorgesteld de vergunning te schorsen zolang niet duidelijk is wat de uitbreiding van de stortplaats betekent voor de dassenpopulatie.

Milieugroepen, omwonenden en de gemeente Schinnen waren in beroep gegaan tegen de vergunning omdat deze naast een bedreiging voor de dassen ook onvoldoende voorschriften zou hebben om overlast te voorkomen. De Raad van State kwam tot de conclusie dat de vergunning niet integraal geschorst hoeft te worden, maar dat wel een groot aantal aanpassingen nodig zijn. Die zal de Raad van State zo spoedig mogelijk schriftelijk bekend maken.

Twee keer 'Pro Ecclesia'

LANDGRAAF – Trautje Franken-Vossen en Mia Bauer-Schiffelers uit Landgraaf zijn onderscheiden met de pauselijke orde 'Pro Ecclesia et Pontifice'. Pastoor Kenis van de St.-Josephparochie uit Waubach speldde het tweetal de daarbij behorende versierselen op. De uitreiking vond plaats bij gelegenheid van het 40-jarig jubileum van het missiecomité in de parochie.

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze zoon

RYAN

Roger en Gerda
Meertens-Reuleaux

Kerkrade, 8 mei 1994.
Tijd. adres:
vroedvrouwenschool,
kamer 50.

---

†

Moegestreden, maar dankbaar voor de vele mooie dingen waarvan zij heeft mogen genieten, is na een leven van hard werken en een langdurige ziekte, toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Ria van Osch

echtgenote van

Peter Drummen

Zij overleed in de leeftijd van 75 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Eygelshoven: P. Drummen
Kerkrade: José en Sjaak Lambregts-Drummen
Goirle: Gerda en Dre Musters-Drummen
Iris
Kerkrade: Piet Drummen
Landgraaf: Ria en Hans Molahers-Drummen
Kim
Kerkrade: Paulien en Fred Cremheck-Drummen
Mark en Thom
Heerlen: Jeanet en Guus Zagen-Drummen
Tom en Robbie
Familie van Osch
Familie Drummen

6461 GE Kerkrade, 9 mei 1994
Lindhof 40

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 13 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De avondmis tot intentie van onze dierbare overledene is op woensdag 11 mei om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het mortuarium Schifferheide van Lindegaard, Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-West.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Vechten om te blijven leven heb je vaak gedaan,
maar deze keer heb je de strijd niet gewonnen,
en ben je van ons heengegaan.
We zullen je heel erg missen, elke dag,
maar jij hebt nu je rust gevonden, en dat mag.

Met verdriet in ons hart delen wij u mede dat in de leeftijd van 73 jaar van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze papa en opa

Aaldert Jan (Ajé) Klinkien

echtgenoot van

Regina Tokarski

Brunssum: R. Klinkien-Tokarski
Maarheeze: Mary en Alfons Stoop-Klinkien
Erik, Hanneke
Keulen, BRD: Paulina en Gerd Geib-Klinkien
Miriam, Boris, Roman
Brunssum: Jan en Marij Klinkien-Severens
Bart

8 mei 1994
Hoofdbroekerweg 46, 6443 XX Brunssum.

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

In de St.-Vincentiuskerk, Pr. Hendriklaan 278 te Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op vrijdag 13 mei a.s. om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.-k. kerkhof aldaar.

Liever geen bezoek aan huis.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

enige en algemene kennisgeving

hij wilde nog graag verder leven
maar verloor dit gevecht.

met veel liefde en goede herinneringen is na een moedig gedragen lijden veel te vroeg van ons heengegaan

max van bergen

echtgenoot van

andrea dabbs

daddy van

alexandra

max overleed in de leeftijd van 42 jaar temidden van zijn vrouw en familie.

colorado springs (usa): andrea van bergen-dabbs
alexandra
heerlen: l.j.h. van bergen
m. van bergen-lahaye
san francisco (usa): michel van bergen
fran van bergen-quinn
tessa
heerlen: laurens van bergen
paola van bergen-kieftenbelt
demi en mick

de uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 11 mei a.s. te denver (usa).

colorado springs
6 mei 1994
corr.adres: marjoleingaard 4, 6417 hc heerlen

---

† **Marie Essers**, 91 jaar, weduwe van Harie Essers, verpleegkliniek Klevarie, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden, dinsdag 10 mei, om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Banden te Heer-Maastricht.

† **Toshanus Hubertus Frijnts**, 85 jaar, weduwnaar van Petronella Gadet, Criekenput 8B, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 11 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Goede Raad te Malpertuis-Maastricht.

† **Mia (Thérèse Philipine Isidore Marie) Chorus**, 91 jaar, weduwe van Mr. John Vencken, corr.adres: Mauritsweg 3, Stein. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 11 mei om 10.30 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

† **Anna Maria Hubertina Corten**, 94 jaar, corr.adres: Genzon 26, Ulestraten. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 11 mei om 11.00 uur in de St.-Catharinakerk te Ulestraten.

† **Maria Josephina Sophia Lucassen**, 84 jaar, weduwe van Arnold A.J. Spauwen, Wilhelminastraat 84, Eijsden. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 11 mei om 10.30 uur in de kerk van de H. Martinus te Breust-Eijsden.

† **Hein Thevissen**, 84 jaar, weduwnaar va[illegible] Neijens, corr.adres: J. van Polanenstra[illegible] 6006 ZR Weert. De plechtige uitvaartdien[illegible] worden gehouden op woensdag 11 mei a[illegible] 11.00 uur in de parochiekerk van St. Marti[illegible] Weert.

† **Anna Hermans**, 93 jaar, weduwe van Lei [illegible] sen, Heldenseweg 11, Neer, corr.adres: A[illegible] ters-Claessen, Baand 73, 6086 CD Neer. De p[illegible] ge uitvaartdienst zal worden gehouden op [illegible] dag 11 mei a.s. om 10.30 uur in de paroch[illegible] van de H. Martinus te Neer.

† **Jo Hannen**, 61 jaar, echtgenoot van Mia A[illegible] Julianaplein 12, 6049 BT Herten. De ple[illegible] uitvaartdienst zal worden gehouden op woe[illegible] 11 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van [illegible] Michaël te Herten.

† **Emmanuel Johannes Leonardus (Miel) [illegible] len**, 75 jaar, echtgenoot van Johanna Verh[illegible] Kapellerlaan 121, 6045 AB Roermond. De ple[illegible] uitvaartdienst zal worden gehouden op woe[illegible] 11 mei a.s. om 11.00 uur in de kapel van Onze [illegible] Vrouw in 't Zand te Roermond.

† **Josephina Maria Magdalena (Fien) Thom[illegible]** 75 jaar, corr.adres: P. Cuypersstraat 11, 60[illegible] Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal w[illegible] gehouden heden dinsdag 10 mei om 11.00 uu[illegible] parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddu[illegible] Bijstand, Gregoriuslaan 8 te Bilthoven.

† **Maria van Heel**, 81 jaar, weduwe van [illegible] Meuwissen, Maria-Hoop, Annendaalderw[illegible] 6105 AS. De plechtige uitvaartdienst zal w[illegible] gehouden op woensdag 11 mei a.s. om 11.00 [illegible] de parochiekerk van de Moeder der H. H[illegible] Maria-Hoop.

† **Wilhelmus Hubertus Lemmen**, 69 jaar, e[illegible] noot van Catharina Vossen, Laarderweg 2[illegible] NJ Weert. De plechtige uitvaartdienst zal w[illegible] gehouden op woensdag 11 mei a.s. om 11.00 [illegible] de parochiekerk van de H.H. Hieronymus en [illegible] nius te Laar-Weert.

† **Alphonsius Josephus Hubertus Broex**, 8[illegible] weduwnaar van Maria Elizabeth Antoni[illegible] quart. Corr.adres: Rijksweg 112, Gronsveld. [illegible] vaartdienst vindt plaats op woensdag 11 m[illegible] 10.30 uur in de dekenale kerk te Gronsveld.

† **Lies Vos**, 73 jaar, weduwe van Bèr Theun[illegible] Echterstraat 50, 6102 ET Hingen-Echt. De [illegible] tige eucharistieviering wordt gehouden [illegible] dinsdag 10 mei, om 10.30 uur in de parochi[illegible] van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Pe[illegible]

† **Toos Creemers-Philips**, 62 jaar, echtgenot[illegible] Jan Creemers, Kesselstraat 5, 6004 TV Wee[illegible] plechtige uitvaartdienst zal worden gehoude[illegible] den, dinsdag 10 mei, om 13.30 uur in de par[illegible] kerk van De Goede Herder te Groenewoud-W[illegible]

† [illegible] **Beckers**, 86 jaar, echtgenoot van [illegible] Groenstraat 70, 6074 EL Melick [illegible] uitvaartdienst zal worden gehoude[illegible] [illegible] 10 mei, om 11.00 uur in de par[illegible] [illegible] H. Andreas te Melick.

† [illegible] **[illegible]eutzer**, 73 jaar, echtgenoot van [illegible] Oude Rijksweg Noord 29, 6114 JA [illegible] plechtige uitvaartdienst zal worde[illegible] [illegible] dinsdag 10 mei, om 10.30 uur [illegible] kerk van de H. Amelberga te Susteren.

† [illegible] **Verweerden**, echtgenoot van [illegible] St. Odastraat 13, 6002 BC Weert [illegible] uitvaartdienst zal worden gehoude[illegible] [illegible] dag 10 mei, om 10.30 uur in de par[illegible] [illegible] St. Oda te Boshoven-Weert.

† **[illegible] Johanna Maria Tack**, 83 jaar [illegible] St. Petrusberg, Willem A[illegible] [illegible] St. Odiliënberg. Corr.adres: Fam. [illegible] Kasteel Horionstraat 30, 6043 XX Roer[illegible] [illegible] uitvaartdienst werd gehouden [illegible] 8 mei om 10.30 uur in de paroch[illegible] [illegible] Andreas te Melick.

† [illegible], 78 jaar, weduwnaar van [illegible] kooijen, Wijnstraat 52, 6101 AK Echt. De plec[illegible] uitvaartdienst zal worden gehouden [illegible] 11 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk [illegible] H. Lambertus te St. Joost.

---

†

Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer haar als vrouw, moeder, schoonmoeder en oma te hebben gehad, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, op de leeftijd van 70 jaar

Barbara Nagel-Klaassen

echtgenote van

Michel Nagel

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: Michel Nagel
Hoensbroek: Jozef en Mariet Nagel-Klee
Ramon, Mike
Hoensbroek: Math en [illegible] Nagel-Wassing
Michel, Dave

8 mei 1994
Terveurdtweg 115
6431 VT Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal [illegible] op vrijdag 13 mei a.s. om 10.[illegible] uur in [illegible] kerk te Hoensbroek - [illegible] stilte worden gehouden.

[illegible]

[illegible] ristieviering van 11.00 uur in bovengenoemde kerk, bidden wij mede voor haar zielerust.

U kunt afscheidnemen [illegible] van De Universele, [illegible] broek, Bezoekgelegenheid [illegible] woensdag van 17.30 [illegible] uur.

Zij die geen kennisgeving [illegible] gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Betroefd om het verlies, maar dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan onze lieve broer, zwager, oom en neef

Peter Jozef Caubo

Hij overleed, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 71 jaar.

De diepbedroefde familie:
Lemiers: Leentje Caubo
Wittem: Johanna Schmetz-Caubo
Oosterhout N.Br.: Ludwig Caubo
Maria Caubo-Knops
en zijn neven en nichten

[illegible] mei 1994
[illegible]weg 300, 6295 AR Lemiers

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 13 mei om 11.00 uur in de parochiekerk [illegible]

[illegible]

Tot intentie van onze dierbare overledene zal er op woensdag 11 mei om 19.00 uur een h. mis worden opgedragen in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel [illegible]

[illegible]

Met leedwezen namen wij kennis van het overlijden van ons zeer gewaardeerde erelid

Coen Kersten

Coen, we zullen je missen.
Wij wensen de familie veel sterkte.

Dirigent, leden en bestuur [illegible] en Vrienden van het [illegible]

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons [illegible] bestuurslid [illegible]

Hein [illegible]

[illegible]

Fanfare Eendracht
[illegible]

[illegible]

---

†

Wat zou [illegible]
degene willen zijn die ik was.
Terug naar het leven van vóór
de ziekte, de angst en de pijn.
Ze zeggen wel, wat ben je flink,
je slaat je er zo goed doorheen ...
Ondanks de vele steun weet je toch
deze weg ga ik alleen.
Die dingen van alledag
bekijk je nu anders,
meer bewust van de waarde van een
lach, een zoen, elk teder moment,
oprechte belangstelling van iemand,
die je tot nu toe niet hebt gekend.

Na een moedig en waardig gedragen lijden heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 65 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Lenie Tempelman-Raven

echtgenote van

Gerrit Tempelman

In dankbare herinnering:
[illegible]

[illegible]

Herman Aretz

[illegible]

Carola Chermin

[illegible]

[illegible]

Gerardus Joseph Beckers

[illegible]

[illegible]

Jan Dirven

[illegible]

[illegible]

der en oma

Anna Coenen-Wetzels

danken wij u allen heel hartelijk.
Dit was voor ons een grote troost.

Kinderen Coenen
en kleinkinderen

Guttecoven, mei 1994.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op Hemelvaartsdag, 12 mei a.s., om 10.00 uur in de H. Nicolaaskerk te Guttecoven.

Wij zijn geschrokken en ontdaan door het noodlottig ongeval van onze medewerker

Mark van de Staak

Wij zullen zijn jeugdig enthousiasme en zijn kameraadschap erg missen.

Directie en collega's
Vissers' Wegenbouw

Met veel leedwezen namen wij kennis van het plotseling overlijden van

Mark van der Staak

Wij wensen zijn familie veel sterkte toe dit grote verlies te dragen.

Café 't Weverke [illegible]

[illegible]

Peter Henraath

Wij zullen hem niet vergeten en wij wensen zijn [illegible] veel sterkte in de komende tijd.

Direktie en personeel
SYNTEX B.V. te Rijswijk

Peter

Aan jou hebben wij een goede vliegvriend verloren.

Wij wensen Diny en de kinderen veel sterkte toe.

Bestuur en leden
Aeroclub Zuid-Limburg

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De van het doodsteken van de 43-jarige Maastrichtenaar B. Jamin verdachte junk Maikel B. (20) moet zich op 28 juni voor de Maastrichtse rechtbank verantwoorden voor doodslag.

B. ontkent nog steeds dat hij de autokraker is geweest, die op zondagmorgen 14 november op heterdaad werd betrapt door het slachtoffer en toen mogelijk in paniek een mes heeft getrokken.

Ben Jamin stierf op die novemberzondag, slechts enkele uren nadat hij een dief uit zijn op de Scharnerweg geparkeerde auto

Politie-onderzoek nog in volle gang

Moord op Ben Jamin snel voor rechter

had proberen te halen, aan de opgelopen steekwonden in het AZM.

Inmiddels heeft een buurtgenoot van Jamin, die op het geschreeuw van het slachtoffer was afgekomen, Maikel B. herkend als de jongeman die per brommer op de vlucht sloeg.

Eerder was de politie al in een vroeg stadium tijdens een controle in het 'junkenpark' aan de Maas in Maastricht op B. als mogelijke dader van de aanslag geattendeerd, Maikel B. kon zich aanvankelijk dank zij een vals alibi - hij deed alsof hij vanuit Amsterdam naar de politie telefoneerde - verder buiten het onderzoek houden. Later werd een witte helm, die op de plaats van het misdrijf was achtergebleven, hem voorlopig toch noodlottig.

Volgens zijn advocaat mr. David Moszkowicz gaat het politieonderzoek nog steeds door en hebben inmiddels uitgevoerde nieuwe DNA-tests en sorteerproeven geen aanvullend bewijs tegen zijn cliënt opgeleverd.

Maikel B. die enkele maanden geleden wegens diefstal van tientallen mountainbikes en fietsen tot vele maanden gevangenisstraf was veroordeeld, stond in het drugsmilieu van Maastricht niet als bijzonder agressief bekend.

Brabants overwicht geen rem op werk zuidelijk IRT-team

Van onze verslaggever

MAASTRICHT/DEN BOSCH – Terwijl in Noord-Holland/Utrecht het IRT-team een voortijdige dood stierf, ging in Brabant/Limburg in alle stilte een eigen Interregionaal Rechercheteam van start.

Een team dat ondanks een duidelijk Brabants overwicht vooral in bestuurlijk opzicht, operationeel voldoende Limburgse inbreng heeft, zo verzekert politiewoordvoerder Carry van Gestel van de regio Zuid.

„De persoonlijke verhoudingen in het zuiden zijn goed. Wij hebben een concept dat goed past bij onze historie. We zijn door de IRT-affaire in het westen wel aan het denken gezet," zegt de uit Brabant afkomstig leider van het team, commissaris W. Paulissen, in NG, het blad van de Nederlandse Gemeenten.

Volgens woordvoerder Van Gestel komt de Brabantse signatuur van het team, dat domicilie heeft gekozen in Eindhoven (staf) en Den Bosch (arrestatieteam) en onder commando staat van de korpschef regio Eindhoven Raeven, vooral voort uit geografische redenen. Zo vormen burgemeester Welschen van Eindhoven, de hoofd-officieren van justitie van Den Bosch en Eindhoven en de korpschef van de regio Eindhoven Raeven de stuurgroep. Eenmaal per twee maanden hebben de Limburgse korpschefs (regio Zuid en regio Noord) met hun drie Brabantse collega's overleg over de gang van zaken.

„Het zou voor burgemeester Houben van Maastricht erg omslachtig zijn telkens naar het driehoeksoverleg te moeten. Ook voor de korpschef in Eindhoven is het gemakkelijker regelmatig op te treden dan bijvoorbeeld voor korpschef Mostert vanuit Cadier en Keer," aldus Van Gestel.

Het zuidelijke IRT-team bestaat uit 65 rechercheurs, waarvan de helft behoort tot het kernteam en de rest in wisselende samenstelling wordt gerecruteerd uit de vijf deelnemende korpsen. Het IRT-team is geboren uit de al lang bestaande en vrij intensieve samenwerking tussen de politiediensten in Zuid-Nederland, die op het moment van de start al op vrij grote (drugs)zaken onder handen hadden.

Geen oordeel wordt gegeven over de omstreden opsporingsmethoden die aan het inmiddels opgeheven IRT-team Noord Holland/Utrecht zijn toegedicht. Volgens leider Paulissen is nadrukkelijk afgesproken elk optreden aan de wettelijke mogelijkheden te toetsen en er is daarom een dagelijkse terugkoppeling naar het Openbaar Ministerie. Zo is ook elk informant waarvan gebruik wordt gemaakt, getoetst door de verantwoordelijke officier van justitie.

De dagelijks leiding van het IRT-Zuid wil niet zeggen welke criminele activeiten in Zuid-Nederland prioriteit krijgen. Dat zal eind 1994 vanzelf duidelijk worden, aldus Paulissen.

LLTB steunt kwekers als nood 'deze week hoog wordt'

Aspergetelers eisen komst van Polen via de rechter

Van onze redactie economie

...ERMOND – De Limburgse Land- en Tuinbouwbond (LLTB) onderzoekt momenteel de mogelijkheden voor een kort geding tegen het Centraal Bestuur Arbeidsvoorziening. De LLTB wil uiteindelijk via de rechter werkvergunningen voor Poolse aspergestekers afdwingen. De LLTB steunt daarmee de aspergetelers die dergelijke juridische stappen verlangen.

...menteel weigert het ministerie van Sociale Zaken de vergunningen te geven omdat de telers eerst gebruik moeten maken van de 'voorrang' aan werkloze Limburgers, andere Nederlanders en uiteindelijk ...tbare EU-ingezetenen. Pas als die mogelijkheden zijn uitgeput, ... gebruik worden gemaakt van ...lse arbeiders die overigens al in ...en getale in de regio Midden- en ...rd-Limburg verblijven.

...emeen secretaris Kees van Rooy ... de LLTB zei gisteren dat de ...d 'nog even afwacht' eer mogelijke juridische actie tegen het Centraal Bestuur Arbeidsvoorziening ...rdt ondernomen. In eerste instantie gaat hij er van uit dat de ...eidsbureaus zelf aan de bel zullen trekken bij hun bestuur omdat ...de mensen niet kunnen leveren'. ... LLTB-woordvoerder zei gisteren te weten dat de telers de ervaring hebben dat de opgeroepen ...klozen óf niet komen opdagen ...r het eerste gesprek, óf zelfs na ...maken van een afspraak in geen ...en of wegen meer te bekennen. Met Poolse landarbeiders is dat anders. Die verblijven al enkele ...n op bijvoorbeeld campings en ...n 's morgens in groepjes langs ...rgetelers met de vraag of ze ...k kunnen krijgen.

... Rooy vermoedt dat de telers deze week nog geen problemen ondervinden bij de oogst. Niet alleen is de piekperiode (het is nog niet warm genoeg) nog niet aangebroken, ook de voorjaarsvakantie die nu is begonnen, werkt nog in het voordeel van de telers. Kinderen en andere familieleden worden volgens Van Rooy ingezet om bij de oogst assisteren. Op het moment dat de 'nood hoog wordt' of het op bedrijven 'echt spaak gaat lopen', zal de juridische procedure daadwerkelijk worden aangespannen, zo is de verwachting van Van Rooy. „We zullen even het moment moeten afwachten dat echt geen arbeid meer voor handen is. Dat moeten we namelijk aantonen."

Directeur Dekhuizen van het Regionaal Stafbureau voor de Arbeidsvoorziening in Venlo toonde zich gisteren verrast door het voornemen van de telers en de LLTB. „Mij is daarvan niets bekend."

De Dienst Inspectie Arbeidsverhoudingen van het ministerie van Sociale Zaken heeft overigens vorige week enkele controles uitgevoerd op de Noord- en Middenlimburgse aspergevelden. Van de 71 werkende personen die toen werden aangehouden, bleken er 38 niet de Nederlandse nationaliteit te bezitten. Onder hen bevonden zich elf Poolse aspergestekers. Zij werden aangehouden.

Kostbare tegenslag



● *Acht gloednieuwe Volvo-personenauto's lagen gistermorgen in de sloot langs de autosnelweg A2 ter hoogte van Kelpen. De chauffeur had in de buurt van de afslag Kelpen-Weert in de richting Eindhoven de macht over het stuur verloren. Hierdoor kwam de oplegger, geladen met acht nieuwe Volvo's uit Born, in de sloot terecht en kantelde. De bovenste auto's vielen van de oplegger af en raakten behoorlijk beschadigd. Om de vrachtauto weer op de rijweg te krijgen moest er een takelwagen aan te pas komen. Dat leidde gistermiddag tot een file op de A2.*

Foto: JEROEN KUIT



in volle vlucht

Gerard Lindelauf wint autovlucht

Van onze medewerker FONS VAN OPHUIZEN

LANDGRAAF – De wedvluchten vanuit de Franse losplaatsen Provins en Compiegne, die wegens de slechte weersomstandigheden zondag moesten worden uitgesteld, verliepen gisteren vrij vlot.

Gerard Lindelauf uit Mechelen is de grote kanshebber voor de provinciale autovlucht van de Stichting De Wester.

In Maastricht sloeg de bekende 'crack' Antoin Kluten genadeloos toe met de eerste drie prijzen van het concours en zes duiven in de eerste acht.

De uitslagen:

C.L.B.v.P.: Zuid Oosthoek: 1. G. Lindelauf 14.26 uur, snelheid 20.78.61; 2. Th. Vluggen; 3. J. Deliege.

Landgraaf: 1. A. Kaczmarek 14.41, s. 20.67.37; 2. D. Vek; 3. P. Hoekstra.

Valkenburg: 1. J. Vroomen 14.28, s. 20.66.47; 2. Trio Troisfontaine; 3. E. Extra.

Maastricht: 1., 2. en 3. A. Kluten 14.23, s. 20.65.52.

Simpelveld: 1. Gebr. Brouns 14.31, s. 20.65.23; 2. Ernest v.d. Berg; 3. Knops v. Wersch.

Heerlen: 1. J. Heuts en zn. 14.38, s. 20.59.22; 2. J. Zinzen; 3. J. Thewessen.

Roderland: 1. H. Koolen 14.39, s. 20.47.90; 2. L. Degens; 3. Kikker Blezer.

Beek B.U.G.: 1. M. Janssen 14.35, s. 20.43.55; 2. R. Kremers; 3. W. Cleuskens.

't Zuiden: 1. N. Ramakers 14.27, s. 20.40.35; 2. T. Hacking; 3. T. Vluggen.

Geleen Middenrif: 1. Feijter en zn. 14.40, s. 20.34.07; 2. L. Cloots; 3. P. Baggen.

S.O.M.: 1. F. Maassen 14.36, s. 20.33.94; 2. en 3. Lod. Bremen.

Sittard: 1. F. Ferjans 14.45, s. 20.33.41; 2. W. Dieteren; 3. M. Dalmaens.

Phoenix Compiegne: Maaskant: 1. Gebr. Vijgen 14.54, s. 21.07.04; 2. Vaassen Claassen; 3. J.L. Muris. CC Zuid: 1. J. de Cock en zn. 14.55, s. 20.72.24; 2. L. Janssen en zn.; 3. J. Haagmans. Comb.'90: 1. F. Walkowiak 14.58, s. 20.68.26; 2. Gebr. v.d. Ven; 3. J. Schils.

Veel steunaanvragen voor speciaal fonds

Van onze verlaggever

...ERLEN – Een aanvraag om in aanmerking te komen voor aanvullende subsidie is ingediend door ... Limburgse 'watersnoodbedrijven'. Dat heeft de Stichting Watersnood Bedrijven Limburg gisteren bekend gemaakt. Het betreft hier bedrijven langs de Maas die afgelopen winter slachtoffer zijn geworden van de watersnood.

... stichting vermoedt dat elf miljoen gulden nodig is. Voor een deel is dat geld al bij elkaar gebracht via de actie 'Ondernemers voor Ondernemers' en draagt ook de overheid een steentje bij. De bedrijven doen een beroep op het zogenoemde speciaal fonds. Dat is niet bedoeld ter compensatie van materiële schade die is geleden. Het verstrekken van die vergoedingen is namelijk al enkele maanden geleden afgehandeld. Op het speciaal fonds kon een beroep gedaan worden in gevallen van specifieke inkomstenderving. Bedrijven die net in de kersttijd op extra omzetten konden rekenen en die als gevolg van de watersnood misliepen, kunnen bij het fonds terecht.

Tot die groep behoren bijvoorbeeld (banket)bakkers, bloemisten en winkeliers. Maar ook bedrijven die hun personeel als gevolg van de watersnood tijdelijk in een ww-regeling hebben moeten plaatsen, kunnen de kosten die daarmee gemoeid gingen, vergoed krijgen. De stichting had berekend dat ongeveer 270 bedrijven aanspraak zouden maken op het speciaal fonds.

CDA in Limburg wil geen 'lange-baanwerk'

Vervolg van pagina 1

SITTARD – Voorzitter Frans Wilms van het Limburgse CDA benadrukte gisteravond laat dat de 'provinciale analyses' van de twee gewestelijke onderzoekscommissies zeker zullen worden doorgespeeld naar de landelijke CDA-werkgroep. „Maar wij willen in Limburg pertinent niet afwachten tot het moment waarop de landelijke partijcommissie met haar werk klaar is. Daarvoor zijn de problemen van het CDA in Limburg gewoonweg te groot en te scherp. De kiezers hebben ons vorige week een bijzonder sterk signaal afgegeven, veel sterker nog dan in andere provincies. En dat nemen we vreselijk serieus. Lange-baanwerk is dan ook het laatste dat we willen," aldus Wilms.

Bij de vorige week gehouden Tweede-Kamerverkiezingen verloren de christendemocraten in deze van oudsher CDA-trouwe provincie liefst achttien procent van hun achterban. Landelijk verloor de partij 'slechts' dertien procent.

Over de rol van de Limburgse CDA-commissie die het ouderenbeleid van de partij kritisch onder de loep neemt, hoeft volgens Wilms geen misverstand te bestaan. „De werkgroep moet feitelijk twee concrete mogelijkheden bestuderen. Of er komt inderdaad een apart seniorenberaad (de optie van Paulis, red.), óf de belangen van de ouderen worden voortaan zeer nadrukkelijk in onze partijpolitiek betrokken."

De instelling van de twee onafhankelijke onderzoekscommissies was gisteravond het resultaat van informeel en volgens Wilms 'openhartig' topberaad van het Limburgse CDA.

Op de besloten bijeenkomst in het Nationaal Sportcentrum te Sittard waren praktisch alle vooraanstaande Limburgse CDA-ers van de partij.

Vrouw (80) verongelukt

...AASTRICHT – Een 80-jarige inwoonster van Maastricht is gistermiddag om 14.15 uur bij een verkeersongeval in haar woonplaats om het leven gekomen. De vrouw werd op de voetgangersoversteekplaats bij de ...nde St.-Annadal overreden door een trekker met oplegger. Zij was op slag dood.

De chauffeur van de trekker, een 23-jarige inwoner van Abcoude, was voor de oversteekplaats gestopt voor een voetganger. Daarna trok hij op zonder het slachtoffer dat zich nog vlak voor zijn cabine bevond, op te merken. Het verkeer moest gedurende een uur worden omgeleid.

Bisschop Wiertz wist sporen Gijsen uit

Van onze verslaggever

DEN HAAG – Bisschop F. Wiertz van Roermond heeft sinds zijn wijding, ruim zeven maanden geleden, een aantal sporen van zijn voorganger J. Gijsen uitgewist. Zo bood hij de door Gijsen ontslagen Van der Valk een nieuwe functie aan, verving hij de leiding van het door zijn voorganger opgerichte seminarie Rolduc en maakte hij de excommunicatie van twee gehuwde priesters ongedaan.

Twee weken geleden benoemde Wiertz oud-kanunnik W. van der Valk, die Gijsen in 1990 ontsloeg, tot deken van Weert. Tussen Van der Valk en Gijsen ontstond in november 1990 een ernstig conflict naar aanleiding van een preek, waarin Van der Valk openlijke kritiek leverde op het 'te starre beleid' van de bisschop.

Van der Valk vestigde zich in Antwerpen, waar hij pastoraal ondersteunend werk deed. Meteen bij het aantreden van de nieuwe bisschop in september 1993 liet Van der Valk weten weer voor een functie in het bisdom Roermond beschikbaar te zijn.

Eveneens twee weken geleden verving de nieuwe bisschop de rector en vice-rector van het priesterseminarie van het bisdom. Verder voeg Wiertz de exrector en drie docenten om naast hun taak op Rolduc een pastorale functie te vervullen. Dit past in zijn beleid om priesters in de leiding van het bisdom zoveel mogelijk pastorale functies te laten aanvaarden. De herstructurering van Rolduc is ook ingegeven door het dalend aantal studenten.

Ongedaan

In maart maakte Wiertz de excommunicatie van twee gehuwde priesters ongedaan, die Gijsen zestien jaar geleden had uitgesproken. Het ging om de toenmalige pastoor Ed Miedema van de streekparochie Het Eisken in Landgraaf en diens medewerker pastoor Cor van der Spek, die in 1978 beide de kerk werden geplaatst nadat ze in het huwelijk waren getreden.

Zij negeerden de maatregel van de bisschop volledig. Miedema is inmiddels overleden. Van der Spek kan ontheffing krijgen van de celibaatsverplichting. Tot twee keer toe vroeg hij die in Rome aan, maar zij werd op grond van negatieve adviezen van Gijsen geweigerd.

Dat Wiertz breekt met het conservatieve beleid van Gijsen blijkt ook uit het feit dat hij onlangs voor het eerst een informeel gesprek had met de Vereniging voor Pastoraal Werkenden (VPW) in zijn bisdom. Hoewel Roermond de komende tijd het enige bisdom in Nederland zal blijven waar in de parochies geen pastoraal werk(st)ers actief zijn, is onder de nieuwe bisschop een bezinning op gang gekomen over de inschakeling van leken in het kerkewerk.

achtergrond

Genegeerd

Alleen in het bisdom Breda is de VPW een officieel erkende vereniging. In de bisdommen Groningen, Utrecht en Rotterdam is geregeld overleg met de bisschop; in Haarlem is dit opgeschort sinds de vereniging de bisschopszetel 'pastoraal vacant' noemde. In Den Bosch wordt de beroepsvereniging door bisschop Ter Schure volstrekt genegeerd.

De verhoudingen met de Acht Mei Beweging zijn ook minder gespannen dan onder Gijsen. Wiertz nodigde oud-voorzitter Wies Stael-Merkx uit om zijn wijdingsdienst bij te wonen en doorbrak de traditie van zijn voorganger om de priesters in zijn bisdom op te roepen de jaarlijkse Acht Mei-manifestatie te mijden. De progressieve katholieke beweging reageerde in juli 1993 gematigd positief op de benoeming van Wiertz. Voorzitter Hedwig Wasser van de beweging heeft inmiddels nader met hem kennis gemaakt.

Op de dag van zijn benoeming toonde hij zich 'ongelukkig' met de polarisatie die door twintig jaar Gijsen in het bisdom Roermond was ontstaan. „Het is ongelukkig als groepen op lange termijn geen contact met elkaar hebben," aldus Wiertz, die eraan toevoegde dat de gelovigen niet al te snel grote veranderingen moesten verwachten.

De NOS heeft het volledig verbruid bij de horeca. Een kastelein die tijdens het WK voetbal in Amerika de televisie aanzet, zal de beurs moeten trekken. De omroep eist, afhankelijk van de grootte van de zaak, een bijdrage van minimaal 240 en maximaal 675 gulden. De NOS sleepte ten koste van vele miljoenen de exclusieve uitzendrechten van het WK in de wacht en wil een deel van dat geld terugzien. En omdat veel cafés stampvol zitten bij voetbalwedstrijden op tv, hebben ze in Hilversum het oog laten vallen op de horeca. Dat het de NOS ernst is, moge wel blijken uit het feit dat incassobedrijf Videma al is ingeschakeld om de 'WK-heffing' bij de kasteleins te innen. Gezien de te verwachten weerstand is Videma zelfs van plan voor deze klus zware jongens op pad sturen. Maar Horeca Nederland heeft zijn leden al op het hart gedrukt niet te zwichten voor terreur en vooral niet te betalen.

in het nieuws

Kasteleins piekeren niet over betalen van 'WK-heffing'

'Ze krijgen geen cent, al sturen ze Rambo'



● *Samen voetballen kijken in het café. De NOS wil dat de kastelein daarvoor betaalt.* Archieffoto: JEROEN KUIT

DOOR FRANK SEUNTJENS

HEERLEN – Piet Heutz, kastelein van café De Kroon in Heerlerheide, kreeg vorige week een brief van incassobedrijf Videma. Of Heutz soms van plan was tijdens het WK een televisie in zijn zaak te zetten? En zo ja, of hij dan maar even wilde dokken? Liegen had geen zin, want er zou een controleur langs komen.

Heutz maakte van de brief meteen een prop. „Ze krijgen geen dubbeltje, al sturen ze Rambo," zegt de kastelein. Volgens Heutz zijn ze bij de NOS 'hartstikke gek' geworden. „Het is te belachelijk voor woorden. Wie verzint zoiets? Ik vind het echte bloedzuigerij, asociaal gewoon."

Tijdens het WK in de Verenigde Staten zal in het café van Heutz net als bij eerdere grote voetbaltoernooien de tv aanstaan. En als het Nederlands elftal speelt, wordt het toestel zelfs vervangen door een metersgroot beeldscherm. „Als de klanten hier niet naar het voetballen kunnen kijken, blijven ze thuis. Dan zit ik hier in het café en verdien ik dus niks. De NOS moet van mijn boterham afblijven."

Service

Ook kastelein Ton Lienaerts van Der Brouwketel in Heerlen heeft geen goed woord over voor de omroep. „Waar moet dit eindigen? Straks moet ik ook nog gaan betalen voor de Amstel Gold Race. De televisie staat in de zaak als service voor de klant. De NOS moet maar proberen op een andere manier aan de centen te komen. Ik betaal keurig kijk- en luistergeld en dat vind ik meer dan genoeg."

Onfatsoenlijk

Eigenaar Jules Stijnen van café Napoleon in Beek spreekt van een 'absurde zaak'. En de manier waarop de NOS de heffing wil gaan innen, noemt hij zelfs 'crimineel'. „Zware jongens inhuren om het geld op te halen, het lijkt de maffia wel."

Toch denkt Nijsten dat de NOS uiteindelijk aan het langste eind zal trekken. „Voor het komende WK zal het waarschijnlijk niet meer lukken, maar ik ben bang dat we over een poosje toch moeten dokken. De NOS heeft zoveel macht dat er uiteindelijk toch wel een financiële regeling zal komen. Dan kunnen de kasteleins weer eens het gelag betalen. Alsof de televisie ons nog niet genoeg heeft aangedaan. Vroeger zochten de mensen hun vertier in het café, maar door de tv blijven ze steeds vaker thuis."

Voorzitter G. van der Veen van Horeca Nederland heeft inmiddels alle kasteleins geadviseerd de brief van Videma voor kennisgeving aan te nemen en er vooral niet op te reageren. „Dit is een hoogst onfatsoenlijke actie," zegt hij. „De NOS maakt bovendien een gigantische denkfout. Daar gaan ze ervan uit dat de horeca baat heeft bij voetbal op tv. Maar het tegendeel is waar. Alleen door de televisie aan te zetten, kunnen kasteleins voorkomen dat de klanten massaal wegblijven. Het zou meer voor de hand liggen als wij bij de NOS een claim op tafel leggen voor gederfde inkomsten."

Maar de NOS blijft vasthouden aan de 'WK-heffing'. De omroep schermt met de Wet op de Naburige Rechten die sinds juli vorig jaar van kracht is.

Die wet geeft 'uitvoerende kunstenaars recht op een redelijke vergoeding indien hun prestaties commercieel worden gebruikt'.

Ook balkunstenaars vallen volgens de NOS kennelijk onder deze wet, voor het gemak even vergetend dat pas over twee maanden duidelijk is of Ruud Gullit, Dennis Bergkamp, Ronald Koeman en de andere Oranje-coryfeeën dat predikaat daadwerkelijk verdienen...

Régis de la Haye zet vraagtekens bij sterfjaar 384

Sint Servatius stierf mogelijk eeuw later

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Tien jaar geleden werd het zestiende eeuwfeest van de sterfdag van Sint Servatius uitbundig in Maastricht gevierd. 'Zestien eeuwen stadspatroon' stond op de affiches die in de stad van Sint Servaas te zien waren. Maar de historicus Régis de la Haye zet thans dikke vraagtekens bij de gegevens die tot dat eeuwfeest hebben geleid. Boven het omslagartikel van het kwartaalblad De Maasgouw, tijdschrift voor Limburgse geschiedenis en oudheidkunde, zet hij heel voorzichtig de vraag 'In welke eeuw leefde Sint Servaas?'

Bij lezing van het artikel blijkt een duidelijke opvatting van De La Haye: Servaas is zowat een eeuw later gestorven. Over de datum 13 mei, de dag waarop het feest van Sint Servaas gevierd wordt, laat hij zich niet uit.

Het sterfjaar 384 van de eerste bisschop van Maastricht is te danken aan de in 1601 te Venray geboren en in 1681 te Antwerpen overleden Jezuïet Godfried Henskens. „Maar die is in ieder geval foutief, welke opvatting over de historische Servatius men ook hanteert," schrijft De la Haye. De viering van het zestiende eeuwfeest tien jaar geleden gebeurde dan ook niet omdat men werkelijk overtuigd was van de juistheid van 384 als overlijdensjaar, maar meer uit gevoel voor traditie: omdat in 1884 het vijftiende eeuwfeest was gevierd.

Attila

De la Haye heeft er een groot aantal geschriften over Servatius op nageslagen. De oudste melding is van Gregorius van Tours die leefde in de zesde eeuw. Hij plaatst Servatius in zijn Historia Francorum - strak chronologisch van opbouw, aldus De la Haye - ten tijde van de invallen van de Hunnen onder Attila en derhalve in de periode 434 tot 452. Men krijgt de indruk dat de hedendaagse Maastrichtse historicus die tijdsbepaling door Gregorius helemaal zo onlogisch nog niet vindt.



● *Over het tijdvak waarin Sint Servatius leefde verschillen de historici sterk van mening.* Archieffoto: FRITS WIDDERSHOVEN

Ook de latere schrijver Heriger van Lobbes is nog van mening dat Servatius in de eerste helft van de vijfde eeuw heeft geleefd en een tijdgenoot was van de bisschop Auctor van Metz, met wie hij een ontmoeting heeft gehad. Volgens deze auteur zou Servatius overleden zijn omstreeks 450.

De eerste die verwarring begint te zaaien is een eeuw later een zeker Jocundus. In een hoofdstuk 'Vita Servatii' (Leven van Servaas) noemt hij deze zowel een tijdgenoot van Attila en de Hunnen als ook van een aantal bisschoppen die meer dan een eeuw vroeger leefden. De legende dat Servatius naaw verwant zou zijn met Jezus dikt hij aan door hem een achterneef van Jezus te noemen waarbij het voor hem acceptabel dat hij driehonderd jaar oud zou zijn geworden.

Met heel gedetailleerde 'feiten' presenteert de vierentwintigste eeuwse Luikse kroniekschrijver Jean d'Outremeuse Servatius. Hij schrijft dat deze op 13 mei (!) 329 bisschop werd, 56 jaar het ambt uitoefende in Tongeren en drie jaar in Maastricht en op 13 mei 388 overleed. Maar deze 'Jan van Overmaas' wordt door De la Haye een fantast genoemd, zonder dat overigens toe te lichten. Met Joannes Placentius, een Maastrichtse dominicaan die in 1548 sterft, heeft De la Haye ook weinig op. Deze auteur van een 'volstrekt onkritische kroniek' laat Servaas dertig jaar na Christus geboren worden, geeft hem een ambtstermijn als bisschop van 176 jaar en bepaalt dat hij 373 jaar oud in 403 is overleden.

De verwarring wordt compleet als in de Renaissance de geleerden zich in toenemende mate gaan interesseren voor oude geschriften die tot dan onaangeroerd in kloosterarchieven bewaard werden. Daaruit duiken gegevens op over concilies van Sardica en Rimini in de eerste helft van de vierde eeuw. Op deze concilies wapende de kerk zich tegen opkomende ketterijen als het Arianisme. Eén der bisschoppen die daar een rol speelde droeg (ook) de naam Servatius.

Ongeloof

In 1612 worstelt Gilles Boucher, een uit Atrecht afkomstige Jezuïet met de Latijnse naam Aegidius Bucherius die onder meer te Luik en Doornik vertoefde, met het probleem dat Servatius zou hebben deelgenomen aan de concilies uit de eerste helft van de vierde eeuw en halverwege de vijfde eeuw een ontmoeting zou hebben gehad met bisschop Auctor van Metz. Hij zou dus 106 jaar lang bisschop zijn geweest. „Dat gelooft toch niemand?" zo herhaalt De La Haye een kritische opmerking van Bucherius. Maar Bucherius is in zijn ogen niet kritisch genoeg. Want nergens op stoelende beweringen van vroegere schrijvers neemt hij klakkeloos over. En zo komt het dat de Jezuïet het sterfjaar van Servatius bepaalde op 383. Henskens uit Venray doet er, zonder dat daarvoor een verklaring wordt gegeven, nog een jaartje bij.

Aan het slot van zijn artikel spreekt Régis de la Haye de hoop uit dat ooit nog eens zekerheid wordt verkregen over de tijd dat Servatius leefde met behulp van de C14-datering. Daarvoor moet dan wel de Noodkist worden geopend om een klein stukje van het gebeente van de heilige weg te nemen.

Echtgenoot van neergeschoten vrouw:

'De mensen hebben een rijke fantasie'

Van onze verslaggeefster

HOENSBROEK – De Galerijstraat in Hoensbroek. Op het eerste gezicht een nette straat, maar sinds afgelopen vrijdagmiddag ook een onheilsplek. Op die middag voltrok zich een 'crime passionnel' waarbij een man overleed en een vrouw ernstig gewond raakte.

De buurt wist niet wat gaande was toen een ambulance rond vier uur met loeiende sirene voor een woning in de straat parkeerde. Twee lichamen werden naar buiten gedragen. Dat van de bewoonster van het huis en van een 46-jarige man, eveneens uit Hoensbroek.

De Hoensbroekenaar bezocht zijn vriendin vrijdagmiddag in haar huis. Waarschijnlijk dreef het besluit van de vrouw om een punt achter hun relatie te zetten de man tot het uiterste. Hij zou zijn getrouwde vriendin drie keer door de borst hebben geschoten en zichzelf daarna door het hoofd. De man des huizes, een vrachtwagenchauffeur, was op dat moment afwezig.

Onderzoek

De politie van Heerlen kan nog geen inlichtingen geven over een onderzoek van het Gerechtelijk Laboratorium. Het resultaat wordt pas vandaag verwacht.

Vrijdagmiddag, na de schietpartij overleed de man aan zijn verwondingen. De vrouw ligt nog in het Heerlense De Weverziekenhuis. Een van de drie kogels ging dwars door haar hart. Haar toestand is kritiek.

De bewoners van de rijtjeshuizen in het doodlopende straatje hebben onderling niet veel contact. Maar iedereen toont zich diep geschokt door de schietpartij. Een overbuurvrouw geeft haar visie: „De buurvrouw had een keurig gezin. Een fijne man en twee lieve kinderen die regelmatig met mijn dochtertje kwamen spelen. Ik heb die schietpartij echt niet zien aankomen. We hebben niet zo veel contact met de mensen uit de straat. Op het eerste oog is het een hele nette familie. En door die schietpartij ben ik daar ook niet anders over gaan denken."

Zij meent te weten dat er regelmatig een vriend van de vrouw over de vloer kwam. „We zagen hem wel af en toe naar binnen gaan. We konden alleen maar vermoeden dat het om een liefdesrelatie ging. Daar hebben we ook helemaal niks mee te maken. Iedereen heeft toch recht op privacy."

Verschrikkelijk

De echtgenoot van de vrouw was aan het werk toen het misdrijf gebeurde. Gisteren was hij thuis. „Het is echt verschrikkelijk allemaal. Ik verwacht elke seconde een telefoontje uit het ziekenhuis dat mijn vrouw er niet meer is. En elke minuut gáát die telefoon. Ik word er gek van. Iedereen wil weten wat er precies is gebeurd."

Zijn twee kinderen worden door vrienden opgevangen. „Als mijn vrouw het overleeft, kan ik op z'n vroegst over vijf weken weer met haar praten." Over een mogelijke 'crime passionnel', wil de man zich niet uitlaten. „Je hoort de meest verschrikkelijke indianenverhalen. De mensen hebben een rijke fantasie," zegt de aangeslagen echtgenoot.

Volgens een andere wijkbewoonster heeft een buurman het tweetal gevonden. „De buurman heeft een sleutel van het huis. Hij hoorde de schoten, is gaan kijken en heeft meteen de politie gebeld."

Limburgers praten over watersnood

BERG EN DAL – Vijftien Limburgse boeren en tuinders hebben gisteren de bijeenkomst 'Op verhaal komen' bijgewoond, met als thema de verwerking van de immateriële schade van de watersnood in december 1993. De bijeenkomst in Berg en Dal, nabij Nijmegen, duurt twee dagen en is georganiseerd door de Limburgse Land- en Tuinbouw Bond (LLTB) in samenwerking met het Juliana Welzijnsfonds.

„De bezoekers hebben het psychisch moeilijk gehad door de watersnood en hebben nog niet alles verwerkt. Ze worden begeleid bij de verdere verwerking," zo liet een woordvoerster van de LLTB gisteren weten. De zegsvrouw had gistermiddag nog geen inzicht in de specifieke vragen en problemen van de gedupeerde boeren en tuinders.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: The naked gun 33 1/3 dag. 14.30 19.15 en 21.15 uur, d za zo ook 16.30 uur. **Rivol** Schindler's list, dag. 20 uur, d za zo 16 uur, ma ook 13.45 uu Free Willy, do za zo en wo 1 uur. **Maxim:** The pelican brie dag. 18 en 20.30 uur, do za z ook 15 uur. **H5:** Cool running dag. 14.30 18.30 en 20.45 uu za zo 16.30 uur, za ook 23.3 uur. Aladdin (ned), dag. 14.1 uur, za zo 14.15 en 16.15 uu Philadelphia, dag. 18 en 20.3 uur, za ook 23.30 uur. On dead ly ground, dag. 14 18.30 en 2 uur, za zo ook 16.15 uur, z 23.30 uur. Sister act 2, dag. 1 18.30 uur, do t/m zo 21 uur, z zo ook 16.15 uur, za 23.30 uu The piano, ma en di 21 uu Mrs. Doubtfire, dag. 14 18.3 en 21 uur, za zo ook 16.15 uu Sneak preview, za 23.15 uur.

● LANDGRAAF

Autokino: On deadly ground, v za zo 21.30 uur. Sister act 2, 23.4 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: The naked gun 33 1/3, dag 14.30 19.15 21.30 uur. De fla dag. 18.30 21.15 uur. Free Willy wo 14.30 uur. The pelican brie dag 14.15 18 en 21 uur. Schind ler's list, dag. 14 en 20 uu **Ciné-K:** The joy luck club, dag 20.45 uur. **Cinema-Palace:** O deadly ground, dag. 18, za zo oo 14.30 uur. Philadelphia, dag 21.15 uur. Aladdin (ned), za z 14.30 uur. Shadowlands, dag. 1 en 21 uur. Sister act 2, dag. 1 uur, za zo ook 14.30 uur. Re mains of the day, dag. (beh. ma 21 uur. Sneak preview, ma 2 uur. **Lumière:** El mariachi, dag 20 uur. Les gens normaux n'on rien d'exeptionel, dag. 20.30 uu Naked, dag. 22 uur. Bad lieute nant, do t/m za 23 uur.

● GELEEN

Roxy: Naked gun 33 1/3, dag 20.30 uur, za zo en wo ook 14 e 20.30 uur. The pelican brief, dag 20.30 uur. Bambi, za zo en wo 1 uur.

● SITTARD

Forum: Schindler's list, dag. 2 uur, za zo wo 14 uur. In the nam of the father, dag. 20.30 uur, z zo wo 14 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: On deadl ground, do t/m di 20.30 uu Groundhog day, do t/m di 20.3 uur.

● ROERMOND

Royal: Schindler's list, do t/m wo 20 uur. De ongelovelijke reis za zo en wo 14.30 uur. **Royaline** Naked gun 33 1/3, do t/m w 19.30 en 21.30 uur, za zo en w 14.30 uur, zo ook 16.30 uur.

in de theater

● HEERLEN

di. 10/5: operette : Hoofdstad op te met Der vetter aus dingsda
wo. 11/5: komedie: Tineke Scho met All you need is lach

● MAASTRICHT

di. 10/5: cabaret: cabarestafette Jaap Mulder, Marcal Boon en terd
wo. 11/5: toneel: De tijd met Pel en Melisande

● ROERMOND

di. 10/5: toneel: Helmert Wouden met Milarepa
wo. 11/5: theater: Bassie en Adr met Jeugdlachspektakel (13.30 16.15 uur)

● VENLO

di. 10/5: dans: Het nationale b met Midzomernachtsdroom

Tenzij anders aangegeven begin de voorstellingen om 20.00 uur, be ve Maastricht dat om 20.15 uur gint.

exposities

● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein. Gus Asselbergs en de Pop Art. T/m 1 Open di t/m vr 11-17, za en zo 14-17 u **Galerie 't Wevertje.** Werk van M Winants en Leo van Nereaux. T/m 1 **Galerie Sart,** Valkenburgerweg Werk van Jan Montyn. T/m 10/6, o op schooldagen.

● BRUNSSUM

Gregorius Ziekenhuis. Artsen zon grenzen, fotoserie dr. J. Lawson. **Brikke-oave,** Lindeplein 5a. Foto's Magreet Berkhout. T/m 30/5, open t/m vr 10-12, 14-17 en 19-21 uur, zo 1 uur, za en wo-avond gesloten.

● KERKRADE

Botanische Tuin, St. Hubertuslaan De Dynamiek van Zimbabwe. T/m 1 **Raadhuis,** Markt 1. Expositie van W Steins en Lou Thissen. T/m 27/5, o ma t/m vr 10-17 uur.

● LANDGRAAF

Ipomal, Kerkberg 2. Expositie van W Steins en Lou Thissen. T/m 29/5, o vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Gaudi,** Hereweg 83. Hed daagse Belgische keramiek. T/m 1 open vr 16-20 uur, za en zo 13-17 uur

● SITTARD

Kunstcentrum Sittard, Leyenbroe weg 113a. Het autonome beeld? T 19/6 Open wo t/m zo 14-17 uur. **Het Domein,** Kapittelstraat 6. Tekens Ketens/ Kussens en Kisten. T/m 1 open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14 uur. **Maaslandziekenhuis.** Werk van An te Arzoni en Truus Plummen. T/m 3

● GELEEN

Maaslandziekenhuis. Werk van A Rennenberg-Roberts. T/m 31/5. **Galerie Hanenhof,** Groenstraat Werk van Onno Dröge. T/m 23/5, o do en vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uu **Liass,** Elisabethstraat 9. Werk van L Baggen Reynders en Margriet Limpe

● BEEK

Galerie Artique, Prins Mauritslaan 1 Werk van Jan de Valk. T/m 3/7, open 14-17 uur, do en vr 14-18 uur, za en 11-17 uur.



Jagers werken mee aan natuurbehoud

Eijsden maakt beheersplan voor komende tien jaar

Van onze verslaggever

EIJSDEN – De jagers uit de omgeving van Maastricht, Eijsden en Margraten gaan op vrijwillige basis meehelpen aan het natuurbehoud en wildbeheer in en rond Eijsden. Ze doen dat samen met de Stichting Behoud Natuur en Leefmilieu (SBNL) en de gemeente Eijsden. Ruim honderd jagers hebben hun medewerking toegezegd.

De jagers maken deel uit van de wildbeheereenheid (WBE) Savelsbos, dat weer een onderdeel is van de Koninklijke Nederlandse Jagers Vereniging (KNJV) regio Limburg.

Het plan werd in 1991 door de KNJV-afdeling Mergelland en WBE-Savelsbos aangekaart bij het gemeentebestuur. De burgemeester en het hoofd groenbeheer toonden zich erg enthousiast. Daarop werd een zogenoemde biotoop-commissie samengesteld, waarin de jachtveldhouders zitting hebben.

Inmiddels ligt er een natuur- en wildbeheersvisie voor de komende tien jaar. Hierin staan naast de waarden en functies van de terreinen ook de noodzakelijke onderhoudswerkzaamheden en de tijdplanning beschreven. Het plan, dat een gebied van ongeveer 10 hectare omvat, werd in januari van dit jaar officieel vastgelegd in een door de SBNL en de gemeente ondertekende overeenkomst.

Dit jaar wordt er onderhoud gepleegd aan holle wegen, graften en overhoeken. Bovendien wordt het achterstallig onderhoud weggewerkt. Zo zullen bosjes worden uitgedund, knotbomen worden geknot, struiken gesnoeid en het nodige puin worden verzameld en afgevoerd. In overleg met de gemeente Eijsden wordt een maaiprogramma opgesteld en zullen waar mogelijk wegen voor gemotoriseerd verkeer worden afgesloten. Volgens planning worden in het najaar kaprijpe populieren verkocht en op diverse plaatsen weer nieuwe aangeplant.

De jagers van de WBE-Savelsbos zeggen tot deze actie te hebben besloten om op een plezierige manier mee te kunnen werken aan het behoud van 'hun' landschap. „Bovendien willen we als jagers duidelijk maken dat we er niet alleen zijn om te jagen, maar ook een bijdrage wensen te leveren aan een betere natuur," aldus Piet Huveners uit Gronsveld, coördinator van de wbe Savelsbos.



Brevet

● Een man rijdt met zijn forse BMW veel te hard op de autoweg. Maar niet hard genoeg om de Porsche van de politie te snel af te zijn, die hem naar de vluchtstrook dirigeert. Een agent stapt uit en lanceert op zelfverzekerde manier de zinsnede: „Mag ik uw vliegbrevet even zien?" De automobilist geeft de politieman een stuk papier. Deze neemt het mee naar zijn collega. Even later slaan beide agenten zich op de dijen van plezier. Nadat de ergste pret voorbij is, komt de agent weer in de richting van de BMW. Hij vouwt het levensechte vliegbrevet netjes op en zegt met een brede glimlach tegen de hardrijder: „Vliegt u maar verder." Een mooi staaltje van gevoel voor humor bij de deze politiemannen. Maar die snelheidsduivel had wel gewoon op de bon gemoeten. Een fikse boete met de tekst: „Wel een beetje lang, die landingsbaan!" was geen overbodige luxe geweest.

Trompet

● De pastoor had het zo leuk bedacht. Tijdens de communicantjes-mis zou de trompettist van de fanfare vlak voor de consecratie een trompetsignaal geven. Aldus geschiedde. Maar onmiddellijk na dat signaal riep een dreumes keihard door de kerk: „Aanvallluuuuuhh!!" De hele kerk barstte in bulderend gelach uit. Alleen de ouders (rood hoofd) en de pastoor (radeloos) waren er minder blij mee.

Compliment

● Een jonge Landgraafse loopt stage bij een bedrijf in haar woonplaats. Aan kennissen vertelde ze dat het werk eigenlijk vrij eenvoudig was. Een kip zonder kop zou het nog aankunnen. Toen wendde ze zich tot haar moeder: „Zelfs jij zou het kunnen!" Wat een mokerslag op moederdag.

Amerikaans

● Het Anderson University Male-Choir van de Church of God-university uit het Amerikaanse Anderson, geeft vanavond vanaf half acht een gratis concert in de kerk van de Gemeente Gods aan de Maanstraat 13 in Brunssum. Dit keer zingen en musiceren veertien jongeren, een selectie uit het studentenkoor. Zij brengen een programma samengesteld uit klassiek, hymnen, negro-spirituals en gospels. De introducties op de liederen worden voor het publiek vertaald.

Mini-zaak

● Bram Kortekaas, leerling van het St.-Janscollege in Hoensbroek, is binnenkort directeur af. Bijna één jaar mocht hij deze hoge post bij de mini-onderneming Reflax bekleden. Hij betreurt de terugtreding geenszins. Kan ook moeilijk, want de zaak in reflecterende arm-, been en hoofdbanden is onderdeel van een schoolproject. In het kader van economie-onderricht worden leerlingen op deze manier wegwijs gemaakt in het bedrijfsleven. Marketing, organisatie, boekhouding, in- en verkoop. Kortom, het was voor Bram en zijn compagnons een leerzaam jaar. Over een maand wordt Reflax ontbonden. Niet met een traan, maar met een lach. Want alle aandeelhouders krijgen hun ingelegde 25 gulden terug. Plus een paar gulden winst!

'Rimburgers bouwwerk van negen meter in achtertuin'

IVN fel tegen dam in Wormdal

Van onze verslaggeefster

LANDGRAAF – Het IVN afdeling Ubach over Worms is fel tegen de aanleg van een dam in het Wormdal. In het verlengde van dit bouwwerk komt ook de stuw in de Worm. Het Wasserverband Obere Wurm is de opdrachtgever van het project. IVN heeft grote bezwaren tegen de plannen, omdat de dam volgens Jo Beisman zo'n 650 meter lang wordt en plaatselijk tot negen meter hoog.

Beisman was onlangs bij een Duitse voorlichtingsbijeenkomst over het project. „De hele vrije doorkijk door het Wormdal gaat verloren, en dat terwijl het gebied rond Rimburg juist om die reden is benoemd tot natuur met hoge landschappelijke waarde," zegt hij.

De dam wordt aangelegd in het kader van een grensoverschrijdende reconstructie van het Wormdal. Om overstromingen in de toekomst te voorkomen moet in het stroomgebied van de Worm een bekken worden gemaakt, om water op te vangen als de rivier buiten haar oevers treedt.

Volgens de woordvoerder van de gemeente Landgraaf is het plan nog 'vaag'. „De mensen stellen zich het project voor als de stuwen in Eupen, maar dat is niet het geval. Het gebied wordt aangepast aan de natuur, waarschijnlijk bekleed met groen."

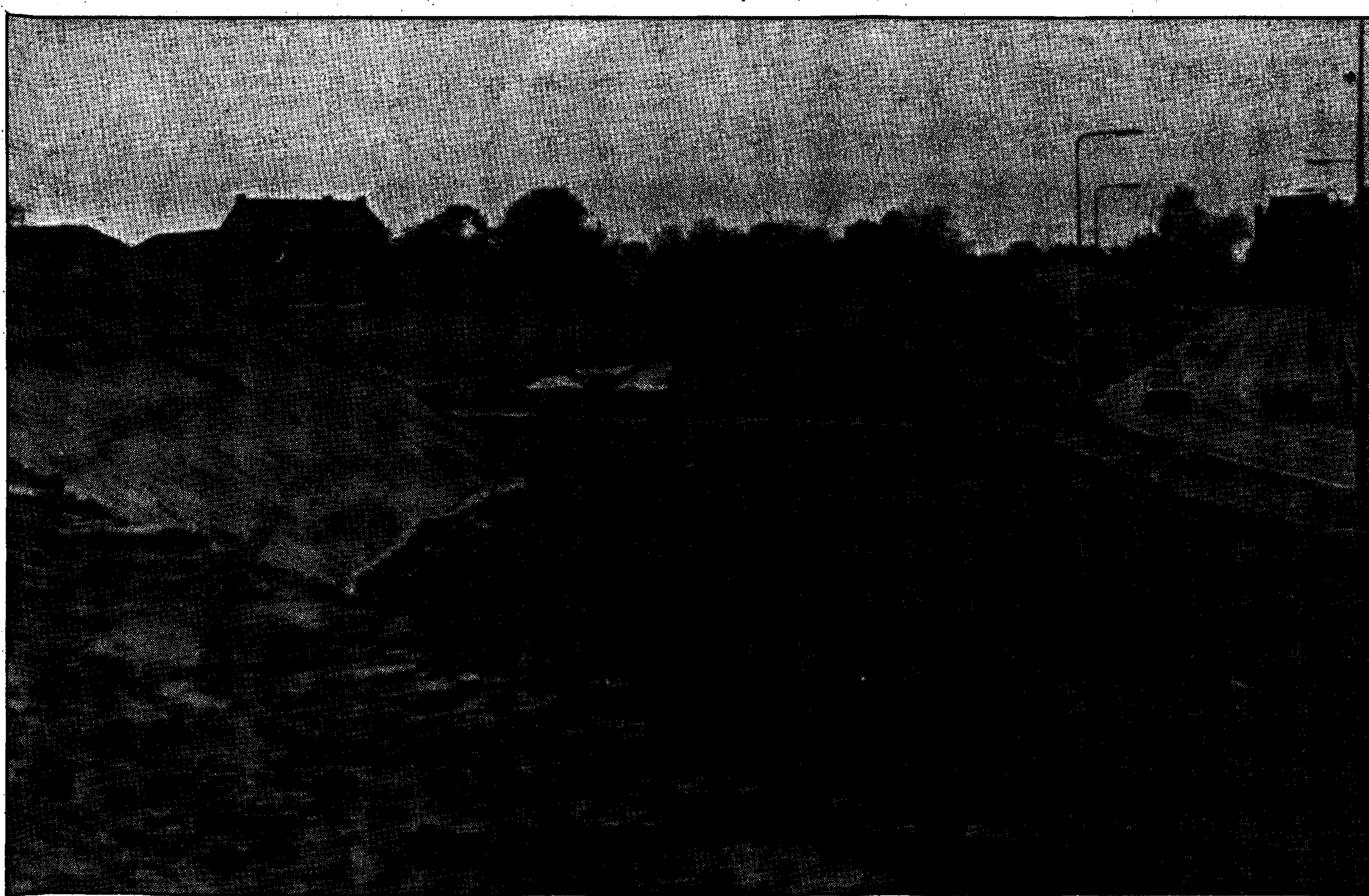
Hoe hoog de dam precies wordt is nog onduidelijk volgens de woordvoerder. „Daarover lopen nog besprekingen."

Het IVN omschrijft de plannen als 'boerenbedrog'. „Op allerlei tekeningen wordt de dam met dunne streepjes aangegeven Niemand die daarop let, want het ziet er bedriegelijk mooi uit. Maar als je dat ding bijvoorbeeld arceert, vraagt iedereen zich af wat het moet voorstellen."

Beisman wil deze week een milieujurist inschakelen, om te bepalen welke stappen het IVN kan ondernemen om de bouw tegen te houden. „Als het aan ons ligt wordt dit plan nooit gerealiseerd."

Dat de natuurlijke loop van het riviertje de Worm weer wordt hersteld, juicht Beisman toe. „Om overstromingen tegen te gaan, is het riviertje gekanaliseerd, maar zo'n rechte Worm is geen oplossing, want er is nog steeds wateroverlast. Het zal prachtig zijn als de rivier straks weer meandert." Ook de andere ideeën voor het gebied, zoals aanplant van bomen, vindt het IVN prima.

Nieuwe hoofdweg



● De Structuurweg Gracht in Kerkrade wordt naar verwachting eind 1995 geopend. Hoewel de werkzaamheden enige tijd nauwelijks zichtbaar zijn geweest, ligt de aanleg volgens de gemeente Kerkrade geheel op schema. De Structuurweg Gracht bestaat uit het doortrekken van de Hamstraat richting Keulseweg. Kerkrade krijgt hierdoor een nieuwe hoofdaansluiting op de autosnelweg. De doortrekking moet tevens de Drievogelstraat in Kerkrade-West ontlasten.
Foto: DRIES LINSSEN

Leuke muziek tijdens concert in Kerkrade

DOOR JO VLIEX

Ter afsluiting van de feestelijkheden rondom het 150-jarig jubileum van Koninklijke Harmonie St.-Caecilia 1843 ('Auw Harmonie Kerkrade') gaf het jubilerende korps zondagmiddag een concert in gemeenschapshuis Holz in Kerkrade. Onder leiding van dirigent Jo Becker lieten de muzikanten de talrijke bezoekers genieten van een afwisselend programma. Zo was er o.a. te horen Fanfare en Hymne van Jean-Paul Frisch. Het stuk heeft op compositorisch gebied niet veel om het lijf. De Auw uit Kerkrade maakte er op muzikaal gebied toch iets van, voornamelijk doordat ze de zwakte van de compositie door goede dynamiek en prima kleurschakeringen toch nog de nodige glans wist te geven. Qua samenspel en zuiverheid waren er af en toe nog wat tekortkomingen. In de bekende A Discovery Fantasy van Jan de Haan kwamen er vooral op muzikaal gebied tekortkomingen naar voren. Deze compositie wemelt als het ware van dynamische tekens en de andere voordrachttekens, die bovendien zeer gevarieerd zijn. Deze kwamen onvoldoende uit de verf. Ook op articulatie-gebied werd er niet altijd een juiste uitvoering gegeven. Zo werd bijvoorbeeld de aanduiding 'non-staccato' steeds als staccato uitgevoerd. Ook qua tempo lagen de verschillende delen van de compositie toch wel iets te ver van de door de componist aangeduide tempo-aanduidingen, waardoor het karakter van de compositie geweld werd aangedaan. Op het gebied van samenspel en zuiverheid liet men af en toe nog wat steekjes vallen.

In de compositie Jesus Christ Superstar van Andrew Lloyd Webber, in een arrangement van Willy Hautvast, werd leuk gemusiceerd. Een mooie trompetsolo was te horen in het lyrisch gespeelde 'I don't know how to love Him', terwijl er ook prachtig gemusiceerd werd in het rustige 'I only want to say'. Met een kernachtig gespeeld 'Hosanna' kreeg deze compositie een goed slot. Er werd dynamisch gemusiceerd, met de nodige aandacht voor de klankverhoudingen. Het samenspel was op een enkel plekje wel eens iets minder. Ook de andere voor het merendeel lichtere composities van het programma kregen een leuke vertolking. Het korps heeft in de afgelopen tijd een flinke uitbreiding van jeugdige muzikanten gekregen en het spreekt dan vanzelf dat op het gebied van o.a. samenspel en zuiverheid nog niet alles koek en ei was. De Auw Harmonie heeft – als de voortekenen niet bedriegen – een goede toekomst voor zich. Het publiek dankte de muzikanten na afloop van het concert dan ook met een daverend applaus.

recensie

Snuffelen en kijken belangrijk bij eerste ontmoeting partner

Graag met vakantie, maar niet alléén

Door onze correspondent PETER HEUSSCHEN

GELEEN – Zo'n dertig personen zaten zondagmiddag in het Geleense Hubertushuis. Ondanks moederdag, want dat werd door Paul Borsboom, de voorzitter van de Vereniging Vakantie Partners (VVP), glad vergeten. Voor de aanwezigen geen probleem want zij hebben maar een doel: het vinden van een partner om een gezellige vakantie mee door te brengen.

De behoefte om de eenzaamheid te doorbreken is groot. Niet uitsluitend in de vakantieperiode, maar liefst ook nog daarna. In Nederland gaan 800.000 alleenstaanden elk jaar in hun uppie met vakantie. Een groot deel daarvan niet altijd met even veel plezier, blijkt na afloop.

Informatiseringsdeskundige Borsboom maakte dat vorig jaar mee in Schotland. Hij zag buitengesloten alleenstaanden, die bovendien ook nog meer voor hun (slechtverwarmde) kamer moesten betalen dan anderen. Sindsdien probeert hij samen met zijn echtgenote Tiny hulp te bieden.

In korte tijd hebben zich nu zo'n duizend leden aangesloten bij zijn vereniging met de hoofdzetel in het Brabantse Rijswijk. Met regiobijeenkomsten hoopt hij op nog meer leden en wat crucialer is: dat er contacten tot stand komen.

Want dat is belangrijk. De eerste lijfelijke ontmoeting. Aan elkaar snuffelen. Is het wel de juiste persoon om er drie weken in Indonesië mee rond te toeren of in Zuid-China?

„Laat ik duidelijk zijn," zegt Borsboom aan het begin van de middag. „Wij zijn géén relatiebureau. In ons korte bestaan hebben wij duidelijk gemerkt dat onze leden zich bij ons aangesloten hebben om aan een vakantiepartner te komen. En niets meer."

De dertig aanwezigen in de zaal luisteren daarna een uur naar de uitleg van Borsboom over organisatie van de VVP, nemen en passant wat statistische gegevens mee en kijken vooral, veelal uit de ooghoeken, naar een geschikte partner.

Een man uit Hoensbroek, enkele jaren gescheiden, wil dit jaar het liefst naar Slovenië. Hij schuift in de pauze vlotjes aan bij een grotere groep. „Eerlijk gezegd zoek ik een vrouwelijke partner, dat praat voor mij wat makkelijker", zegt hij een beetje onthullend.

Verderop in de zaal blijft een Maastrichtenaar eenzaam aan een tafeltje zitten. Als 79-jarige is hij moeilijk 'bemiddelbaar'. Borsboom heeft dat al aangegeven in zijn inleidend praatje. Zelf zocht hij ook al tussen de annonces op de grote borden in de zaal. „Allemaal een stuk jonger." Het klinkt wat mismoedig. Toch blijft hij proberen.

Een voormalig politie-inspecteur verloor 14 jaar geleden zijn echtgenote en is sindsdien niet meer met vakantie geweest. „Eerst zou ik met een partner een weekend willen doorbrengen in de buurt. Om te kijken of we op dezelfde golflengte zitten. Als dat niet het geval is gaat het onherroepelijk fout", weet hij.

In overleg met de zaal vertoont Borsboom na de pauze een vakantiefilm over China. Het ijs is gebroken onder de aanwezigen gezien de grotere groepen. De snuffelsessie is pas echt begonnen.

'Megaland' stuit op verzet buurt

LANDGRAAF – De plannen van Pinkpop-organisator Jan Smeets voor de Draf- en renbaan aan de Landgraafse Overstehofweg worden hem niet in dank afgenomen door buurtbewoner Toon Haga. De Landgravenaar wil een procedure opstarten, als de voormalige draverij in gebruik wordt genomen voor meer grootschalige evenementen zoals Pinkpop.

„We hebben leren leven met die herrie een keer per jaar, maar ook dat valt niet mee want ik wordt geleefd door dat gebeuren. Moet mijn huis een haven bewaken om vandalisme te voorkomen. Meer activiteiten zijn hier echt uit den boze."

Haga zegt te vechten voor zijn gezondheid. „Smeets zet toch ook half Sittard op zijn kop met zijn rookverbod, omdat hij zijn eigen gezondheid wil beschermen. En mijn gezondheid dan, hier met die geluidsoverlast."

Wethouder Thei Gybels van Landgraaf spreekt niet volgens 'het volk', volgens Haga. „Want dan kan hij niet zeggen dat Pinkpop positief wordt ervaren. We proberen ons er elk jaar maar doorheen te slaan en niet meer."

Limburgs Dagblad
REGIONALE EDITIES
KANTOREN
Heerlen
Kerkrade
Brunssum
Servicepunten
VVV Heerlen
VVV Simpelveld
VVV Landgraaf

omfietsers
ngehouden

ERENDAAL – Twee bromsers van 16 en 17 jaar uit nssum en Heerlen zijn zondavond aangehouden op de khouwerstraat in Voerendaal. Eén van de twee reed op snorfiets zonder verzekeringsplaatje. De ander die bij zien van de politie de benam, kon even later worden opgepakt. Hij reed op een verzekerde bromfiets. Tegen de jongens werd proces-verbaal opgemaakt en de bromfiets werd in beslag genomen. politie krijgt de laatste tijd klachten over een groep geren die voor overlast t in het centrum en rond visvijver. Op die plaatsen dt nu extra toezicht gehouden.

anrijding na
haalmanoeuvre

UTH – Een vrouw (20) uit inveld raakte zondagmiddag met haar auto van de weg, zij een andere wagen inhaalde. De vrouw schrok omdat de andere auto tijdens haar haalmanoeuvre naar links am, verloor de macht over stuur en botste tegen een tmast. De bestuurder van andere auto was aanvankelijk behulpzaam, maar toen ze telefoontje pleegde, nam toch de benen. De politie getuigen van de aanrijding.

wee aanrijdingen
achtervolging

UNSSUM – Een 42-jarige uit het Duitse Gangelt zondagavond op de Hoobosschweg in Brunssum een Duitse politieauto tervolgd, omdat hij teveel gedronken. Tijdens de tervolging kwam hij in botsing met een politieauto van de iseenheid Brunssum/ erbanken en met een andere Nederlandse auto. De gens liepen lichte schade. De man werd door de Duitse politie aangehouden.

brekers
ngehouden

ERLEN – Twee mannen Brunssum, 27 en 34 jaar, rden maandagmorgen op de straat-Noord in Heerlen gehouden omdat ze in het it waren van gestolen spullen. De twee zaten op een fiets beladen was met een grote veelheid elektrisch gereedschap. Zowel de fiets als het eedschap waren eerder in nacht bij twee inbraken in ard gestolen. De mannen overgedragen aan de politie in Sittard.

garettendief
trapt

NDGRAAF – Een 21-jarige uit Landgraaf werd zontend aangehouden omdat hij een grote hoeveelheid tolen rookwaar en een gen fiets bij zich had. Tijzijn verhoor bekende de nog een aantal diefstallen, niet bij de politie bewaren, onder andere die een tweede fiets. Tegen de werd proces-verbaal opmaakt. De gestolen spullen in beslag genomen en worgeven aan de eigenaars geretourneerd.

alagekraak
Brunssum

UNSSUM – Vier elektrinaaimachines zijn zatermorgen even na half vier tolen uit de etalage van een machinehandel aan de nssumse Kerkstraat. De chines hebben een waarde 7500 gulden. Volgens een uige reed kort na de kraak lichtkleurige personenauto

andstichters
ngehouden

NDGRAAF – Twee 21-jariinwoners van Landgraaf zaterdagmorgen rond half aangehouden, omdat ze den betrapt toen ze conifein brand probeerden te stein een tuin aan de Edisonat in hun woonplaats. De nnen hebben bekend. Ze beboet en vervolgens weer igelaten.

ngeman beroofd

AASTRICHT – Een 19-jarige ner van Maastricht is zonavond omstreeks elf uur in Grote Staat met geweld beofd. Onder bedreiging van scherp voorwerp moest slachtoffer honderd gulden een sleutelbos afgeven. Het htoffer werd ter hoogte van Leliestraat door een grote man met een donkere baard vastgepakt en tegen de gedrukt. Meteen na de oving koos de overvaller hazepad.

ijdstip derby ervroegd

JS – De competitiewedstrijd wart Wit-Simpelveld (derde asse A) begint donderdag niet n 18.00 uur, maar al om 14.30 ur. Parachutisten deponeren de edstrijdbal op de middenstip.

opescu en Sabau pgeroepen

OEKAREST – Gheorghe Popscu van PSV en voormalig eyenoorder Ioan Sabau zijn oor de Roemeense bondscoach rdanescu opgenomen in een oep van 24 die zich voorbeidt op de wereldtiteltstrijd. wee spelers moeten nog afvaln.

eam Schmitz wint NG-golftoernooi

BRUNSSUM – Het zevende NG-Toernooi op de golfbanen an de Brunssummerheide is geonnen door het team van oenshuis-speler Raymond chmitz. In de spelvorm Texas cramble bleven Schmitz, Collas, Koenen en Luyten met 71 lagen (netto 56) het kwartet van er Ummelen (Ritzen, Boex, Enelen) en Van Hennie Gerrits Vroomen, Straet, Hoogland) een lag bruto voor. Het team Ummelen scoorde netto 58, terwijl et team Gerrits de derde plaats eiste met een nettoscore van 1 slagen. In totaal startten gisten op de Brunssummerheide 92 elers verdeeld over 23 teams.

Bayern blijft ich roeren

MÜNCHEN – Bayern München roert zich nadrukkelijk op e transfermarkt. Na het aanekken van doelman Kahn van arlsruhe SC, aanvaller Papin an AC Milan en trainer Trapatoni van Juventus wil de landsampioen Herzog aan zich binen. De Oostenrijker staat onder ontract bij Werder Bremen, dat ngeveer zeven miljoen gulden raagt voor de middenvelder. ayern is bereid zes miljoen gulen neer te leggen.

Dubbelslag voor Ekimov

OANOKE VALLY – Vjatsjeslav kimov heeft gisteren op de Amerianse wegen toeslagen in de uPont Tour. De Rus uit de Wordrfectploeg van Jan Raas won de ijfde etappe, een tijdrit over 36,8 ilometer. Hij nam de leiderstrui ver van Elliot. De Brit duikelde ar de 38e plaats. De nummer twee lcala had ook een slechte dag en el terug naar de vijftiende plaats. ok Frans Maassen (vóór de tijdrit og derde) verdween uit de toptien. oorafgaande aan de tijdrit zegeerde de Belg Peter Verbeken in e ochtendetappe. Hij verwees zijn wee Nederlandse ploegmakkers bij ollstrop, Veenstra en Van der oel, naar de ereplaatsen.

itslag tijdrit: 1. Ekimov 36,8 kM in 57.17, Chiurato 0.24, 3. Armstrong 0.36. **Algeeen klassement:** 1. Ekimov 19.52.10, 2. hiurato 0.33, 3. Armstrong 0.42, 4. Peron 30, 5. Anderson 2.07, 6. Bowen 2.12, 7. Yas 2.25, 8. Reiss 2.29, 9. Baker 2.35, 10. Tothnig 2.41.

Breukink brengt Jalabert tevergeefs in stelling

Di Basco geeft sprintles

● *Ook in de afdaling neemt Tony Rominger geen risico. Hij leidt het uitgedunde peloton op weg naar het dal.* Foto: REUTER

SANTANDER – Alessio Di Basco won gisteren de vijftiende etappe in de Ronde van Spanje. De Italiaan was in de massasprint na 209 kilometer tussen Santo Domingo en Santander Jalabert te snel af.

Di Basco was tot nu toe in de Ronde van Spanje vooral de plaag van Rob Harmeling. De 29-jarige Italiaan staat in het klassement van de tussensprints een paar punten voor op onze landgenoot uit de TVM-ploeg. „Ik ben hier eigenlijk gekomen voor een ritoverwinning, maar de oranje trui en de daarbij horende dagelijkse gang naar het podium zijn publicitair natuurlijk ook niet gek," verklaarde Harmeling.

Di Basco, paardestaartje, oorbel met edelsteen en oranje trui, is een kleurrijk renner. Hij boekte maandag zijn vijfde overwinning sinds zijn profdebuut in 1987. Eén van de ritzeges, in de Ronde van Zwitserland in 1992, leverde hem bijna een tweejarige schorsing op. De renner werd positief bevonden, overlegde een vage medische verklaring van zijn tandarts en kreeg, om nog vagere redenen genade.

Gisteren hield Di Basco de Fransman Jalabert van zijn zesde etappezege af. De sprinterselite was in de straten van Santander niet meer volledig. La Sia en Alisas, twee obstakels van de eerste categorie, hadden van vooral Van Poppel en Edo te veel gevergd.

Harmeling en Voskamp hadden in de ochtenduren geprobeerd weg te komen, hun Deens TVM-collega Meindert was met de langste ontsnapping mee. Hij trapte weg met het kwartet Coppolillo, Alonso, Lezaun en Di Basco.

De ONCE-trein pikte 25 kilometer voor de finish de laatste vluchter op, de Spanjaard Lezaun. Breukink verrichtte het laatste kopwerk voor Jalabert, die echter te vroeg aan de leiding kwam.

Koga stopt

HEERENVEEN – De amateurwielerploeg van Egbert Koersen zal na dit seizoen op zoek moeten naar een nieuwe sponsor. Na acht jaar heeft Koga-Myata na overleg met ploegleider Koersen besloten zich als geldschieter terug te trekken. De directie van de firma meent dat na acht jaar nieuwe sponsor-activiteiten moeten worden ontwikkeld.

toto/lotto

HEERLEN – Cijfers sportprijsvragen. **Lotto '18.** Eerste prijs, geen winnaar, tweede prijs 11 winnaars, elk bruto fl. 6.648,40, derde prijs 107 winnaars, elk bruto fl. 1025,20, vierde prijs 5637 winnaars, elk bruto fl. 19,30, vijfde prijs 78.300 winnaars, elk bruto fl. 5,00. **Lucky Ten van 9 mei:** 2 - 8 - 10 - 17 - 18 - 21 - 24 - 25 - 30 - 36 - 38 - 41 - 44 - 46 - 51 - 59 - 61 - 65 - 66 - 74 (onder voorbehoud).

Volleyballers kunnen sportief en financieel vooruit

Rooskleurige toekomst

SCHIPHOL – Dat de Nederlandse volleyballers sportief nog vooruit kunnen lieten ze afgelopen weekeinde in Havana tegen Cuba al zien. Bij terugkeer gisteren op Schiphol wenkte ook een financieel rooskleuriger toekomst. Voorzitter Herman van Zwieten van de NeVoBo tekende een tweejarig sponsorcontract met de Nationale Sporttotalisator (SNS), beter bekend als De Lotto, vertegenwoordigd door directeur Westbroek.

De SNS mocht op 9 mei 1994, na jarenlang politiek gesoebat en getraineer, eindelijk beginnen met de krasloterij. De Nederlandse volleybalselecties waren aantrekkelijk genoeg om een deel van het reclamebudget voor deze jongste uitdaging van gelukzoekers („niet verslavend, maar gok met mate") aan te spenderen.

De waarde van de overeenkomst, die tot 1 mei 1996 loopt omdat de SNS tot die datum een licentie heeft gekregen van de overheid, moest geheim blijven en is volgens beide partijen ook nog niet precies bekend.

Duidelijk is dat de volleybalbond voorlopig („er is plaats voor meer hoofdsponsors") even uit de zorgen is. De topsport (wereldtop) hoeft niet te worden afgeschaft. En daar zag het een paar maanden geleden met een dreigend tekort van negen ton volgens Van Zwieten wel degelijk naar uit.

Garantie

Nu kon mannencoach Joop Alberda niet alleen de garantie worden gegegeven dat zijn programma in de aanloop naar de Olympische Spelen kan worden uitgevoerd, maar de Groninger kreeg ook met onmiddellijke ingang een betaalde assistent in de persoon van Peter Murphy, met wie al een mondeling akkoord was bereikt.

Murphy krijgt in elk geval een contract tot en met het WK in Griekenland (begin oktober).

Dat beide partijen weigerden over geld te praten, was niet alleen uit piëteit jegens andere armlastige Nederlandse sportbonden. Een aantal daarvan hing inmiddels, verontrust en/of smekend, al aan de bel bij Jan Berteling, die als bestuurslid van NOCNSF en tevens penningmeester van de SNS uiteraard een belangrijke bemiddelende rol speelde. Van een voorkeursbehandeling is echter geen sprake, het betreft een puur zakelijk partnership. De Lotto heeft volgens Berteling in de eerste plaats voor de volleybalers gekozen uit marketingoogpunt, als uithangbord om een produkt te verkopen.

Daarnaast is het natuurlijk mooi meegenomen dat het een gewaardeerde (zilveren) tak van de Olympische familie betreft die anders wellicht was afgezaagd.

Wie weet levert die samenwerking behalve sportief succes ook wel een geldelijke meerwaarde op. De SNS verwacht met de instantloterij op jaarbasis netto zestig miljoen gulden te genereren. Daarvan gaat 65 procent naar de sport, meer dan het ministerie van WVC daar momenteel per jaar voor over heeft.

Het bedrag dat de georganiseerde sport dank zij De Lotto te besteden krijgt, groeit van dertig naar zeventig miljoen.

„In de planning voor 1995 gaan we zelfs uit van negentig miljoen", zei Berteling, oud-voorzitter van de basketbalbond. „Als dat bewaarheid wordt, geven we overigens het niet gelijk uit, maar gaan we aan fondsvorming doen. Maar wie weet, is de krasloterij, mede door de reclame via het volleybal, wel zo'n succes dat het meer wordt. Dan kunnen wij meer doen voor de sport. Graag."

Wagner en Kuntz completeren Duitse selectie

FRANKFURT – Martin Wagner en Stefan Kuntz van FC Kaiserslautern zijn als laatsten toegevoegd aan de Duitse selectie voor het WK voetbal. Bondscoach Berti Vogts maakte vrijdag al de namen van de andere twintig spelers bekend. Verder heeft Vogts zeven voetballers aangewezen die tot en met 3 juni op afroep beschikbaar dienen te zijn. Dat zijn doelman Reck, Legat, Eilts, Hobsch (allen Werder Bremen), Wörns, Thom (beiden Leverkusen) en Schuster (Karlsruhe SC).

Wagner (26) en Kuntz (31) zijn geen onbekenden in de selectie. Ze speelden respectievelijk één en twee interlands. Hun uitverkiezing brengt de gemiddelde leeftijd van de ploeg op bijna 29 jaar.

De keuze voor Wagner en Kuntz was verwacht. Wagner is de vervanger van de geblesseerd geraakte Ziege en dient als alternatief voor de linkerkant. Kuntz verdiende zijn plaats, omdat hij topscorer is geworden in de Duitse competitie. Hij deelde de eerste plaats met de Ghanees Yeboah.

Selectie: Doel: Illgner (FC Köln), Köpke (FC Nürnberg) en Kahn (Karlsruher SC). Verdediging: Berthold (VfB Stuttgart), Brehme (FC Kaiserslautern), Buchwald (VfB Stuttgart), Helmer (Bayern München), Kohler (Juventus), Matthäus (Bayern München), Strunz (VfB Stuttgart), Wagner (FC Kaiserslautern). Middenveld: Basler (Werder Bremen), Effenberg (Fiorentina), Gaudino (Eintracht Frankfurt), Hässler (AS Roma), Möller (Juventus), Sammer (Borussia Dortmund). Aanval: Kirsten (Leverkusen), Klinsmann (AS Monaco), Riedle (Borussia Dortmund), Völler (Olympique Marseille), Kuntz (FC Kaiserslautern).

Na wéér een degradatie van Caesar

Droefenis in Beek

Van onze correspondent
PIERRE FRAMBACH

BEEK – Het vonnis in de derde klasse A van het amateurvoetbal is uiteindelijk uitgesproken over Caesar uit Beek. Na SVME en Zwart Wit'19 gaan nu ook de Bekenaren een klas lager spelen. Om meerdere reden een trieste zaak voor de mensen van Caesar. Drie degradaties, practisch op rij, is sowieso al een hele mentale klap. Maar erger is misschien wel, dat men bij Caesar bij de aanvang van het seizoen de verwachting had dat het tij gekeerd was en dat men eerder richting tweede klasse keek dan naar beneden.

Eén dag nadat de degradatie een feit geworden is, bekijkt men in Beek de zaken dan ook somber. Het is zelfs zo dat insiders zich afvragen of de bittere kelk wel helemaal leeggedronken is. In het zwarte gat is voor hen nog geen licht zichtbaar!

nader belicht

Aangeslagen

Caesar-keeper René Knols, die na zijn overstap vier jaar geleden van Waubach naar Caesar alleen maar degradaties heeft meegemaakt, kijkt echter al naar het volgende seizoen.

„Wij zullen in de vierde klasse met een nieuw team moeten beginnen. Ger Luyten, Wim Greve en Bert Meertens stappen uit de selectie. Dan zijn er nog enkele waarvan verwacht wordt, dat ze elders gaan voetballen. Ik hoop niet dat er een leegloop komt, maar dat we snel aan een nieuw team moeten gaan bouwen is een feit. Toch denk ik dat er nog wel wat spelers hier naar toe zullen komen. Caesar heeft nog steeds een naam en bezit nog altijd een grote uitstraling."

Trainer Jos Lacroix wil nog niet vooruit denken. Hij is nog stevig met het heden bezig. Hij is aangeslagen en voelt degradatie als een pijn en vernedering. Hij wil ook niet op de foto.

„Daarvoor ben ik te zeer aangeslagen," meent hij. „Het is allemaal heel anders gegaan dan ik verwacht had. Denk je, dat je met deze groep bovenaan kunt meedraaien, maar dan blijkt aan het einde van de rit de situatie juist andersom te zijn. Bijzonder spijtig hoe alles verlopen is."

Teruggang

Triestheid is in het Beekse overal bespeurbaar. Men denkt aan de mooie voetbalfeesten van weleer zoals het nationaal kampioenschap in 1970. Of het kampioenschap in de hoofdklasse in het seizoen 1974/75. En na de degradatie uit de hoofdklasse twee jaar nadien opnieuw de promotie.

● *Sombere gezichten bij Caesar in Beek. V.l.n.r. Gerrie Luyten, René Knols en secretaris Pisters.* Foto: PETER ROOZEN

Secretaris Pisters constateert dáár eigenlijk al de teruggang. „MVV haalde toen bijvoorbeeld Hans Linders, Jean Maas en Jac Linders weg. Het waren de pilaren onder het keizerlijke bouwsel. Toen we eind jaren tachtig besloten om geen spelers tegen 'vergoedingen' meer te halen ging het snel bergafwaarts. We hebben het nu even moeilijk, maar als ik naar onze jeugd kijk dan weet ik zeker dat we over enkele jaren absoluut weer boven Jan zijn."

Gerrie Luyten zal er dan niet meer bij zijn. Hij is nu 34 en wil vooral aandacht aan zijn gezin geven. „Maar het is met enorme pijn in het hart dat ik stop met voetballen," zegt hij. „Samen met de anderen had ik verwacht dat we een mooi seizoen zouden maken. Het is helaas niet gebeurd. Blessures en schorsingen hebben voortdurend het team aangetast. Stoppen met een degradatie maakt het voor mij alleen maar pijnlijker."

Köpke bijna rond met Frankfurt

FRANKFURT – De transfer van Andreas Köpke, de doelman van het nationale Duitse voetbalteam, naar Eintracht Frankfurt is bijna rond. De 32-jarige keeper van 1. FC Nürnberg kost ruim één miljoen gulden. Köpke moet bij Frankfurt de ontslagen Stein opvolgen.

Oefenprogramma Roda JC

KERKRADE – Roda JC is vanavond om 19.00 uur te gast bij Huls in Simpelveld. Donderdag volgt om 15.30 uur op het EHC-terrein (sportpark De Dem) in Hoensbroek de benefietwedstrijd voor de stichting 'Artsen Zonder Grenzen' tussen Roda JC en FC Limburg, een combinatieteam van spelers van MVV en Fortuna Sittard. Alvorens de spelers van Roda JC zondag gezamenlijk voor een achtdaagse vakantietrip naar Lloret de Mar in Spanje vertrekken, wordt vrijdag om 19.00 uur nog gespeeld tegen RKHBS op Heerlerbaan.

Schorsing voor Van Galen

ZEIST – Barry van Galen zal de opening van het nieuwe voetbalseizoen in augustus moeten missen. De tuchtcommissie van de KNVB schorste de Roda JC'er naar aanleiding van zijn gele kaart tegen Feyenoord voor één wedstrijd.

Trainer Antonioli naar Neerpelt

HEERLEN – Handbaltrainer Gio Antonioli, die afgelopen seizoen de heren van Tachos uit Waalwijk onder zijn hoede had, wordt komend seizoen de nieuwe trainer van Belgisch bekerwinnaar Sporting Neerpelt. Neerpelt verloor afgelopen zaterdag het eerste duel in de play offs van regerend kampioen Initia Hasselt, de ploeg van Guus Cantelberg, met 23-20.

Paul Bosvelt naar FC Twente

DEVENTER – FC Twente heeft zich voor de komende drie seizoenen versterkt met de 24-jarige Paul Bosvelt van Go Ahead Eagles. De club uit Enschede betaalt ongeveer 950.000 gulden voor de middenvelder.

Prima prestaties Naviculare

KAATSHEUVEL – Tijdens internationale wedstrijden wildwatervaren heeft Guido Koopmans van Naviculare uit Sittard bij de junioren de eerste plaats behaald. Bij de senioren werden Michel Reys en Frits Sins (beiden van Naviculare) respectievelijk tweede en derde. Het betrof selectiewedstrijden voor de Worldcup die in augustus in Amerika plaatsvindt. Donderdag en zaterdag zijn de Limburgers van de partij bij kwalificatiewedstrijden in Oostenrijk.

sport kort

● VOETBAL – Eersteklasser Limburgia ziet behalve Willy Heussen en Rob Derks voorstopper Ben Koetsier naar SVN vertrekken. De Brunssumse vereniging krijgt in het nieuwe seizoen versterking van John Temmink (EHC), Reno Walraven (Chevremont), Ralph Berends (SVN) en Peter Hahnraths (doelman tweede elftal, eveneens van SVN).

AA Gent vecht nederlaag tegen Anderlecht aan

GENT – AA Gent heeft bij de Belgische voetbalbond protest aangetekend tegen de 2-1 nederlaag die de ploeg zondag leed tegen Anderlecht. Supporters van de Brusselse formatie bestormden twee minuten voor het verstrijken van de speeltijd het veld om het kampioenschap te vieren.

Fortunees Samuel met Canada tegen Oranje

VANCOUVER – De voor Fortuna Sittard spelende Randy Samuel is opgenomen in de Canadese selectie die in juni voor vijf deelnemers aan het WK in de Verenigde Staten als sparringpartner fungeert. De laatste van deze vijf oefenwedstrijden vindt op 12 juni plaats in Montreal. Tegenstander is dan het Nederlands elftal.

De andere tegenstanders zijn Marokko (1 juni, Montreal), Brazilië (5 juni, Edmonton), Duitsland (8 juni, Toronto) en Spanje (10 juni, Montreal).

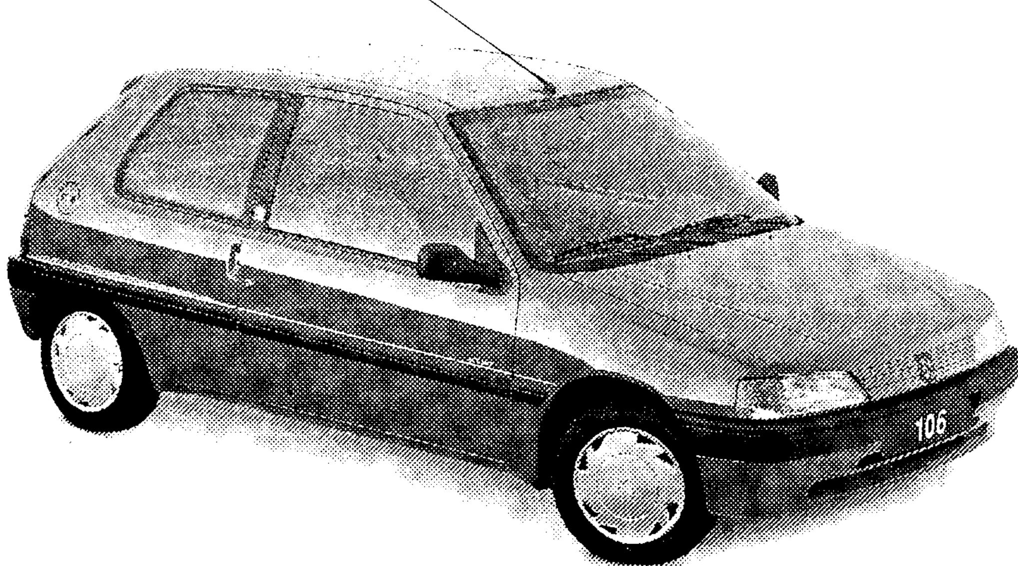
Bondscoach Bob Lenarduzzi selecteerde de volgende 22 spelers:
Doel: Paul Dolan (Vancouver 86ers) en Craig Forrest (Ipswich Town).
Achter: Ian Carter (Peterborough United), Paul Fenwick (Birmingham City), Ian Fraser (Colorado Foxes), Rudy Doliscat (Montreal Impact), Steven MacDonald (Vancouver 86ers), Randy Samuel (Fortuna Sittard), Mark Watson (Vancouver 86ers), en Frank Yallop (Ipswich Town).
Middenveld: Geoff Aunger (Vancouver 86ers), Carlo Corazzin (Cambridge United), Nick Dasovic (Montreal Impact), Lyndon Hooper (Birmingham City), John Limniatis (Montreal Impact), Colin Miller (St. Johnstone) en Dave Norman Vancouver 86ers).
Voor: Eddy Berdusco (FC Wil), Alex Bunbury (Maritimo), John Catliff (Vancouver 86ers), Domenic Mobilio (Vancouver 86ers) en Grant Needham (Montreal Impact).

PEUGEOT



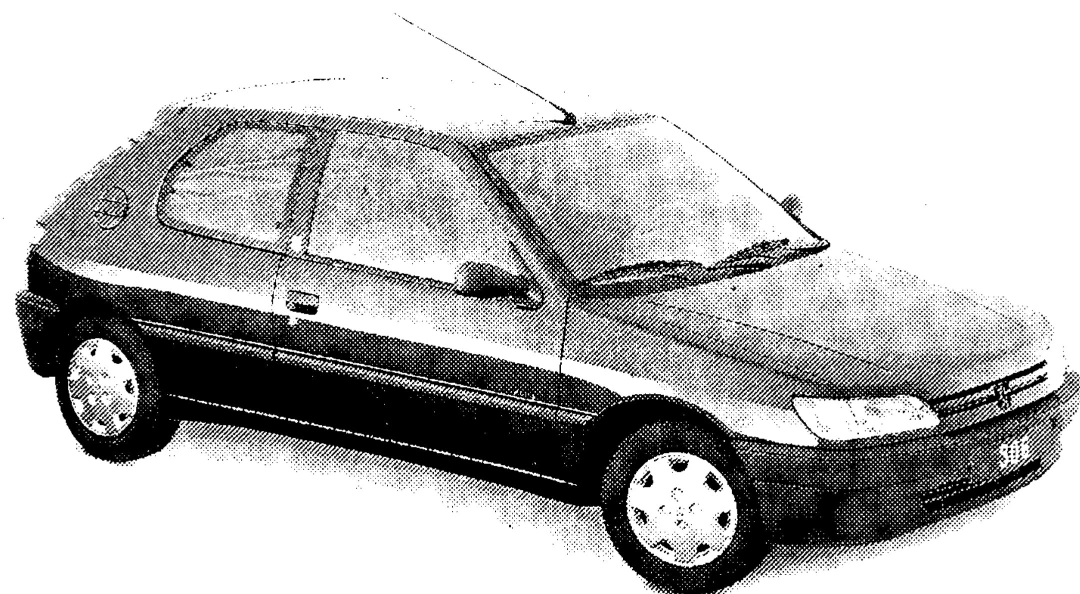
SPOTLICHT

NU BIJ ONS IN DE SCHIJNWERPERS:



DE 106 ACCENT. AL V.A. 20.990,-.

De 106 Accent is naast z'n complete standaarduitrusting voorzien van een gratis pakket sportieve extra's. Zoals bumpers met onderzijde in de kleur van de carrosserie, een achterspoiler, extra brede stootstrips, sportieve wielplaten en striping. Leverbaar met 1.0 of 1.1 liter benzine-injectiemotor met resp. 4 of 5 versnellingen. De 1.0 in 3-deurs en de 1.1 liter in zowel 3- als 5-deurs model.



DE 306 PLUS. AL V.A. 26.990,-.

Een extra complete uitvoering van de 306 met sportieve accenten waar u niets extra voor betaalt. Zoals 'n achterspoiler, speciale wielplaten en sportieve striping. Hij is leverbaar met een pittige 1.1 en 1.4 liter benzine-injectiemotor, of met een 1.9 liter dieselmotor. Bovendien kunt u kiezen uit 3- en 5-deurs model.

NU HALEN, 1 MAART '95 PAS BETALEN.
MAXIMAAL VOORDEEL: 2.083,-.

De aanschaf van een nieuwe Peugeot 106 of 306 personenauto uit voorraad wordt nu tijdelijk nog aantrekkelijker door onze speciale financieringsaanbiedingen. Want wie tussen 2 en 26 mei koopt, en het kenteken tenaamstelt vóór 1 juni 1994, kan namelijk kiezen uit drie mogelijkheden. Waarbij uw totale voordeel kan oplopen tot maar liefst f 2.083,-!

BETAALPLAN-VOORBEELD*	MAXIMUM KREDIETSOM	LOOPTIJD	EFFECTIEVE JAARRENTE	MAAND-BEDRAG	RESTANT-BETALING	KREDIET-VERGOEDING	MAXIMUM VOORDEEL
1. Uitstel van betaling tot 1-3-95	f 15.000,-	± 9 mnd	0,0%	f 0,00	f 15.000,	f 0,00	**f 1.537,-**
2. Lening 0% rente	f 15.000,-	18 mnd	0,0%	f 833,33	f 0,00	f 0,00	**f 1.601,-**
3. Lening 4,9% rente	f 15.000,-	36 mnd	4,9%	f 448,13	f 0,00	f 1.132,68	**f 2.083,-**

Kiest u daarnaast voor een van onze extra complete en extra aantrekkelijk geprijsde modellen, dan bent u dubbel voordelig uit. Kom dus snel bij ons langs, want de financieringsaanbiedingen gelden uitsluitend tot het eind van deze maand.

*OP BASIS VAN DE GEBRUIKELIJKE BETAALPLANVOORWAARDEN VAN PEUGEOT FINANCIERING NEDERLAND (AANGESLOTEN BIJ HET BKR IN TIEL). HET FINANCIERINGSVOORDEEL IS BEREKEND T.O.V. EEN EFFECTIEVE JAARRENTE VAN 13,9%. PRIJZEN INCL. BPM EN BTW, EXCL. KOSTEN RIJKLAAR MAKEN. WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN.

JE VOELT JE LEKKERDER IN EEN PEUGEOT.

CADIER EN KEER, AUTOBEDRIJF SEEGERS V.O.F., KERKSTRAAT 34, TEL.: 04407-2727. **HEERLEN,** AUTOCENTRUM COLLARIS B.V., SCHELSBERG 45, TEL.: 045-720202. **KERKRADE,** AUTOBEDRIJF JANSSEN, EYGELSHOVERGRACHT 64, TEL.: 045-460500. **MAASTRICHT,** AUTOBEDRIJF VAN DER CRUIJS MAASTRICHT B.V., VIA REGIA 169, TEL.: 043-433733. **MEERSSEN,** AUTOBEDRIJF SEEGERS V.O.F., ST. JOSEPHSTRAAT 44, TEL.: 043-642883. **MUNSTERGELEEN,** AUTOBEDRIJF JASPER B.V., WINDRAAK 29, TEL.: 046-521944.

Voor uw privacy en 'n korrekte lening
Bel: 043-636200
Dan slaagt u gemakkelijk en diskreet.
ma. t/m vrij. van 8.30-21.00 uur, za. van 9.00-16.00 uur

Enige kenmerken:

- Indien gewenst, geheel telefonische behandeling
- Afhandeling bij u thuis of op ons kantoor
- Meestal kwijtschelding bij overlijden.
- Indien gewenst vrijstelling van aflossing bij ziekte, ongeval, invaliditeit (mits dit meeverzekerd wordt).
- Van 18 tot 72 jaar.
- Andere bedragen en looptijden zijn óók mogelijk.
- Toetsing en registratie bij BKR in Tiel.
- Leningen tegen aantrekkelijke voorwaarden, afgestemd op uw persoonlijke wensen.
- Rente is fiscaal aftrekbaar.
- Geen informatie bij werkgever of andere personen.
- Leningen vanaf 1.000,- tot 200.000,- zijn mogelijk ZONDER onderpand of borg.
- Gevolmachtigd intermediair.

Het is vertrouwd geld lenen via een NVF-lid.

DOORLOPENDE KREDIETEN MET EEN AFLOSSING VAN 1,5%

Krediet-limiet	Te betalen per maand	Effektieve rente op jaarbasis		Rente per maand		Theoretische looptijd	
		min.	max	min.	max	min.	max
f 50.001,-	f 751,-	9,8%	12,2%	0,785%	0,971%	94 mnd.	107 m
f 60.000,-	f 900,-	9,8%	12,2%	0,785%	0,971%	94 mnd.	107 m
f 70.000,-	f 1.050,-	9,8%	12,2%	0,785%	0,971%	94 mnd.	107 m
f 80.000,-	f 1.200,-	9,8%	12,2%	0,785%	0,971%	94 mnd.	107 m
f 90.000,-	f 1.350,-	9,8%	12,2%	0,785%	0,971%	94 mnd.	107 m
f 100.000,-	f 1.500,-	9,8%	12,2%	0,785%	0,971%	94 mnd.	107 m
f 200.000,-	f 3.000,-	9,8%	12,2%	0,785%	0,971%	94 mnd.	107 m

PERSOONLIJKE LENINGEN

Kredietsom	Terug te betalen in	Te betalen per maand		Effektieve rente op jaarbasis	
		min.	max	min.	max
f 5.000,-	48 mnd.	f 125,-	f 136,-	9,8%	15,0%
f 12.500,-	72 mnd.	f 227,-	f 243,-	9,8%	12,6%
f 20.000,-	84 mnd.	f 326,-	f 336,-	9,8%	10,9%
f 25.000,-	96 mnd.	f 371,-	f 384,-	9,8%	10,9%
f 35.000,-	96 mnd.	f 520,-	f 529,-	9,8%	10,4%
f 50.000,-	120 mnd.	f 644,-	f 658,-	9,8%	10,4%

Kortom maak kennis met onze deskundige behandeling van al uw kredietwensen, voor u geheel KOSTELOOS EN VRIJBLIJVEND

Financieringskantoor

MOONEN

30 jaar financieringservaring

2e HYPOTHEKEN
Nu tot 130% van de verkoopwaarde

Bedrag in handen	Minimale effektieve rente	120 mnd. terug te betalen	180 mnd. terug te betalen	240 mnd. terug betalen
f 50.001,-	9,8%	f 644,-	f 519,-	f 463,-
f 60.000,-	9,8%	f 773,-	f 623,-	f 556,-
f 65.000,-	9,8%	f 838,-	f 675,-	f 602,-
f 70.000,-	9,8%	f 902,-	f 727,-	f 648,-
f 75.000,-	9,8%	f 967,-	f 779,-	f 695,-
f 90.000,-	9,8%	f 1.160,-	f 935,-	f 834,-
f 120.000,-	9,8%	f 1.547,-	f 1.247,-	f 1.112,-
f 150.000,-	9,8%	f 1.934,-	f 1.559,-	f 1.390,-

043-636200*

Geopend van ma. t/m vrij. van 8.30-21.00 uur, za. van 9.00-16.00 uur

Scharnerweg 108
6224 JJ Maastricht

Profiteer van lagere banktarieven.

Met Rabo Telebankieren heeft u aanzienlijk lagere kosten per transactie.

Als u als ondernemer meer dan 15 overschrijvingen per maand heeft, dan is het al de moeite waard om te gaan telebankieren. Op die manier bespaart u per overschrijving een aanzienlijk bedrag. Maar naast financieel voordeel zijn er nog andere redenen om telebankieren te overwegen.

U kunt bijvoorbeeld uw betalingen ook beter timen. Zo loopt u nooit onnodig rente of leverancierskorting mis. En omdat u 24 uur per dag rechtstreeks via uw PC inzicht heeft in uw saldo, ziet u in één oogopslag wie betaald heeft en wie niet. En dat kan u een hoop onnodige aanmaningen besparen.

Reden genoeg lijkt ons om de bon in te vullen voor meer informatie over Rabo Telebankieren.

Ja, ik ontvang graag meer informatie over Rabo Telebankieren.
Naam bedrijf: ____
Contactpersoon: ____
Adres: ____
Postcode: ____
Plaats: ____
Telefoon: ____

Stuur de ingevulde bon naar: Rabobank Nederland, Afd. Marketing Services Bedrijven, Antwoordnummer 13007, 5600 VE Eindhoven. (postzegel niet nodig)

Rabobank

Rabobank. De grootste bank in het midden- en kleinbedrijf. Aangenaam.

Schokdempers vóór en achter.



Clarks Active Air: speciaal ontworpen voor maximaal comfort door schokdemping vóór en achter. Grote keus aan modellen, één keus kwaliteit.

Maak een "proefrit" bij uw Clarks dealer!

Clarks active air

CLARKS. INSTAPPEN EN *WEGWEZEN.*

Habets schoenen b.v.

Nuth, Stationsstraat 224. Tel. 045-241286
Wyckerbrugstraat 38A
6221 ED Maastricht. Tel. 043-210426
Donderdag koopavond tot 20 uur
's maandags tot 13 uur gesloten



Meerwandige kunststof
VERANDADAKPLATEN
Uitgebreid assortiment platen met bijbehorende montageprofielen.
Op maat gezaagd, uit voorraad leverbaar.



Daemen Kunststoffen, Hofdwarsweg 7, ind.terr. Krawinkel-Oost, Geleen
tel. 046-753865



Feyenoord en PSV door publiek naar ereplaatsen verwezen

Ajax weer populairste club

Van onze sportredactie

EERLEN – Zoals gebruikelijk scoorde PSV in het voorbije oetbalseizoen het beste thuisgemiddelde, maar over 34 wedstrijden kwamen naar Ajax de meeste liefhebbers kijken. Met ndere woorden: Ajax is de populairste club van het land. Dat nag je afleiden uit de toeschouwersaantallen van het afgelopen seizoen. Feyenoord werd ook in dit klassement tweede.

let een thuisgemiddelde van 2.700 fans knoopt Ajax - in de lijn an de afgelopen seizoenen - aan bij e grote tijden, toen drie keer op rij e Europa Cup voor landskampioeen werd gewonnen.

ussen 1970 en 1973 trok Ajax gemiddeld ook exact 22.700 toeschouvers. Feyenoord was in die dagen le club met de veruit grootste aanang: gemiddeld kwamen er in de eizoenen na de eerste Nederlandse uropa Cup I liefst 41.800 naar de huiswedstrijden in de Kuip.

eyenoord haalt die score niet neer, al valt er niks te klagen met en thuisgemiddelde van 24.700 ver afgelopen seizoen. Iets minder an het met ruimtegebrek en dus eel abonnees levende PSV, dat in oorsnee 25.600 supporters ontving.

n totaal is PSV echter de derde lub van het land; uit scoorde PSV et gemiddelde van 11.300 supporers, een stuk minder dan Feyeoord (13.500) en Ajax: 16.600. Het dat laatste gemiddelde dat Ajax ot de meest bekeken ploeg van het nd maakt.

p enkele uitzonderingen na trok jax immers in het land overal neer volk dan Feyenoord en PSV. lechts de regionale derby tegen Villem II wist PSV in dit opzicht te winnen" en dan nog alleen van eyenoord: 11.600 tegen 11.500 toechouwers. Maar zelfs hier „zegeierde" Ajax; afgelopen zondag wamen er in Tilburg voor deze ietszeggende wedstrijd nog 12.000 iefhebbers kijken.

wee keer bleek Feyenoord popuairder dan Ajax: bij Sparta en bij NAC. De derby in Rotterdam trok it seizoen 13.500 kijkers, 1500 meer an bij Sparta-Ajax. En voor NAC-eyenoord bleken zich 300 fans neer te interesseren dan voor NAC-jax, 12.000 tegen 11.700, al is niet ekend of bij dat eerste aantal de onderden Rotterdamse vandalen zijn begrepen die zich indertijd met geweld (en gratis) toegang tot de Bredase tribunes verschaften.

Tamelijk treurig waren de aantallen toeschouwers bij enkele uitwedstrijden van PSV, zoals bij RKC in Waalwijk: 2.800 toeschouwers. En bij Sparta: 4.500. Of bij Volendam: 3.600 mensen.

Nog zeven keer speelde PSV trouwens uit voor minder dan 10.000 kijkers. Feyenoord overkwam dat slechts drie keer, Ajax zelfs maar één keer: bij RKC. Daar zit het 'stadion' echter met 6.000 meteen bomvol.

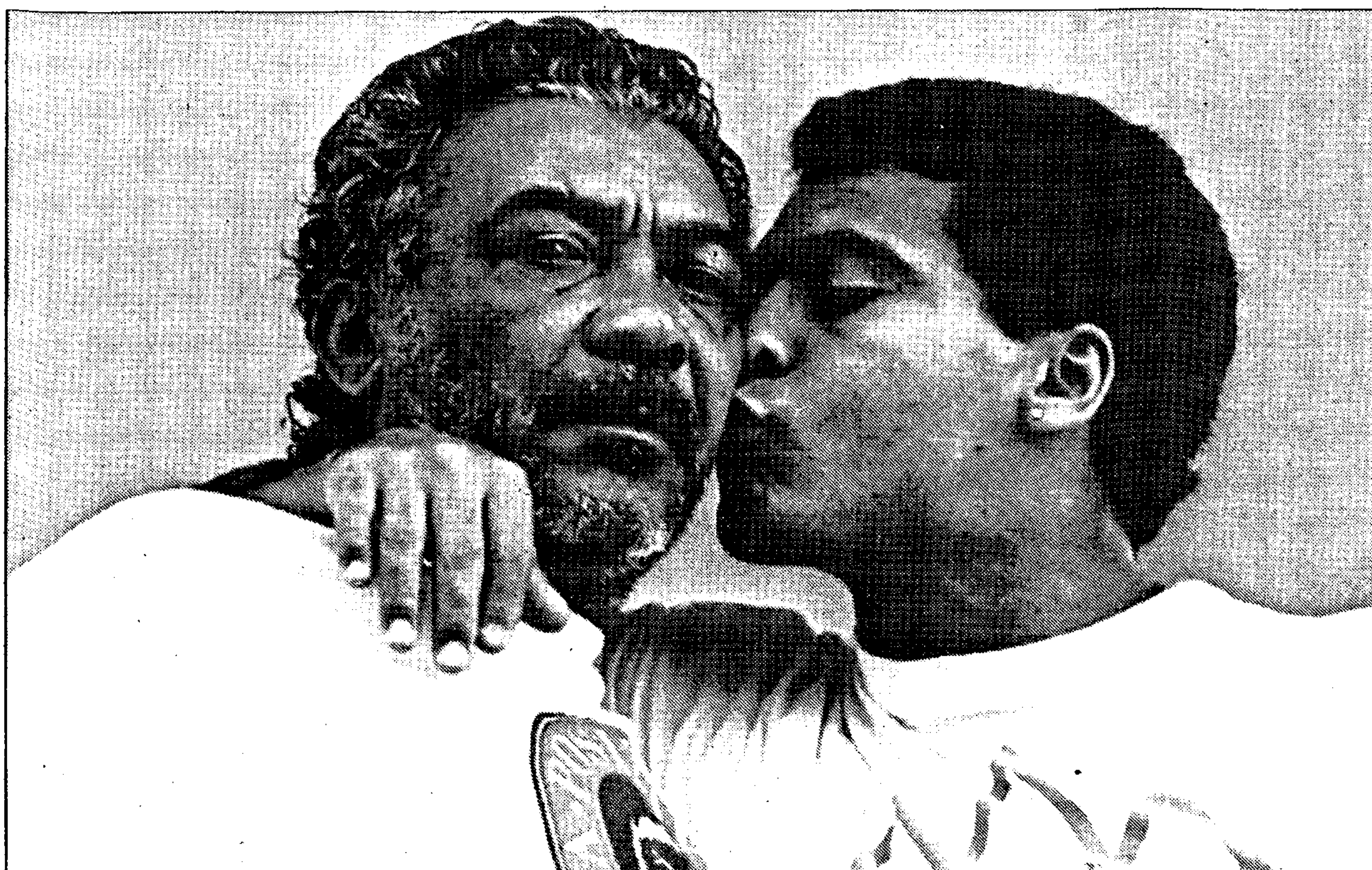
Bedriegelijk

Een tikje bedriegelijk zijn de cijfers wel. Volendam-Ajax kon immers vanwege de verbouwing van het Veronica-stadion niet aan de Dijk worden gespeeld en werd verplaatst naar het Olympisch stadion in Amsterdam.

Weliswaar op een doordeweekse avond, maar dat mocht de pret niet drukken: 28.000 fans kwamen opdagen, 21.500 meer dan bij Volendam-Feyenoord, maar ook 18.000 meer dan normaal bij Volendam-Ajax. Zie dan het verschil in het totaal aantal toeschouwers dat Ajax en Feyenoord afgelopen trokken: 17.000 in het voordeel van Ajax! Bijna had Feyenoord dit klassement dan dus toch gewonnen...

Ajax: thuiswedstrijden: 385.500 = gemiddeld 22.700. Uitwedstrijden 282.100 = gemiddeld 16.600. Gemiddelde totaal: 19.600.
Feyenoord: thuiswedstrijden: 420.400 = gemiddeld 24.700. Uitwedstrijden 230.200 = gemiddeld 13.500. Gemiddelde totaal: 19.100.
PSV: thuiswedstrijden: 435.200 = gemiddeld 25.600. Uitwedstrijden 191.900 = gemiddeld 11.300. Gemiddelde totaal: 18.400.

Vader en zoon



● Vader en zoon Romario herenigd. Foto: REUTER

Vader Romario: 'Wist niet dat ik zoveel waard was'

RIO DE JANEIRO – Edvair de Souza Faria, de vader van Romario, is tijdens zijn ontvoering, die zes dagen duurde, goed behandeld. „Ik kreeg bier en sigaretten", aldus de 62-jarige Braziliaan, nadat hij zondagavond door de Braziliaanse politie bevrijd werd uit handen van de kidnappers. „Bovendien kon ik op televisie de wedstrijd Barcelona-Real Madrid volgen."

Hij verbaasde zich erover dat de ontvoerders, twee vrouwen en een jonge man, veertien miljoen gulden losgeld verlangden. „Ik wist niet dat ik zo veel waard ben. Zo veel betalen ze zelfs niet voor Margaret Thatcher."

De kidnappers verklaarden na hun arrestatie dat drugsbaronnen hun hadden gedwongen Edvair te ontvoeren. Ze moesten hem eten geven en wassen. Volgens deen van de twee vrouwen, die hem gevangen hielden zei Edvair tijdens de ontvoering bijna niets. „Het enige dat hij telkens herhaalde was dat hij zijn zoon wilde zien winnen op het WK."

Romario hoorde het nieuws van de bevrijding bij zijn vriend Stoitsjkov. Op zondagavond vloog hij naar Brazilie om zijn vader in de armen te sluiten. In de rust van het duel Barcelona-Real Madrid belde de spits nog met de politie van Rio de Janeiro en kondigde zijn komst aan. „Ik wilde sowieso naar Brazilie, want mijn moeder vierde haar verjaardag. En ik laat haar niet in de steek."

sport in cijfers

TURNEN

Waddinxveen. Plaatsingswedstrijden. Limburgse deelnemers, rechtstreeks naar finales. 4A: 4. Classen, Roermond. 4B: 1. Hofkens, Echt; 4. Theeven, Sittard. 5A: 1. Noya. 5B: 2. Daemen, Roermond. 5C: 1. Kurver, Sittard; 3. Theeven, Sittard; 4. Meinecke, Kerkrade. 6A: 2. Van Lisdonk, Echt; 4. Vranken, Sittard. 6B: 2. Van de Ven, Echt. 7A: 1. Derks; 2. Niessen, Sittard; 3. Muris, Sittard.

WIELRENNEN

Ronde van Spanje. Vijftiende etappe, Santo Domingo-Santander: 1. Di Basco 209,3 km in 5.44.29, 2. Jalabert, 3. Pagnin, 4. Davidenko, 5. Neves-Silva, 6. Gonzalez-Salvador, 7. Emonds, 8. Petito, 9. Pierobon, 10. Lanfranchi, 18. Voskamp, 47. Den Bakker, 52. Breukink, 99. Van Poppel 14.22, 103. Harmeling. **Algemeen klassement:** 1. Rominger 69.10.17, 2. Zarrabeitia 4.58, 3. Zülle 5.42, 4. Delgado 6.34, 5. Leblanc 7.58, 6. Rincon 8.13, 7. Aparicio 10.26, 8. Perez 10.36, 9. Escartin 11.39, 10. Camargo 11.58, 16. Breukink 17.32, 35. Voskamp 41.56, 71. Den Bakker 1.11.09, 113. Van Poppel 1.33.55, 123. Harmeling 1.44.14.

Tour DuPont. Vierde etappe, Richmond-Lynchburg: 1. Verbeken 210 km in 5.59.41, 2. Veenstra, 3. Van der Poel, 4. McKinley, 5. Moncassin, 6. Craven, 7. Ozers, 8. Teutenberg, 9. Lehnert, 10. Pizikis z.t.

Vredeskoers, amateurs. Derde etappe, Budejovice-Jihlava: 1. McEwen 150 km in 3.47.55, 2. Babalow 0.04, 3. Krzeszowiec 0.06, 4. Trkal, 5. Ivanovas, 6. Ullrich. **Algemeen klassement:** 1. Trkal 10.08.00, 2. Voigt 0.05, 3. Bilek 0.08.

Ronde van de Aude, vrouwen. Vierde etappe, Ouveillan-Ouveillan: 1. Golay 121,5 km in 3.23.33, 2. Klein, 3. Valvik, 4. Schleicher, 5. Cantet. **Algemeen klassement:** 1. Valvik 9.18.18, 2. Hugues, 3. Hohfeld 0.02, 4. Brunen 0.03.

Meijel. NWB-amateurs: 1. Henry Hendricks (Stramproy) 80 km. in 1.56.30; 2. R. van Dijk; 3. I. Velter; 4. G. Klaassen; 5. M. Creemers; 6. E. Hilkens; 7. H. Greymans; 8. J. Reinders; 9. J. Steyvers; 10. P. Hindriks; 11. L. Crienen; 12. G. Hermans op 0.45; 14. M. van Herten op 1.40; 15. H. Smits. **Veteranen A:** 1. Ton Hillen (Helden) 50 km. in 1.12.45; 2. M. Boosen op 12 sec.; 3. A. Roest; 4. M. Raymakers; 5. G. van de Ven; 7. G. Keysers op 1.16; 13. F. Geraeds op 1.37; 15. T. Schmitz. **Veteranen B:** Paul Konings (Asten) 40 km. in 1.01.31; 2. G. Westenberg; 3. P. de Groot op 12 sec.; 12. D. Willemsen op 1.46.

Liessel. NWB-Ronde van Brabant: 1. Theo van der Velde (Rijsbergen) 120 km. in 2.49.40; 2. K. van Heeringen; 3. J. van Hoeven op 10 sec; 4. E. van Bael; 5. M. Beyers; 6. L. Didderen op 30 sec; 7. J. Broeren; 8. M. Verhagen; 9. J. Brouwers; 10. A. van Loon; 11. G. Klaassen; 12. G. Dirks; 13. M. Proost; 14. F. van Bakel; 15. J. Verhoeven; 25. M. van Herten.

IJSHOCKEY

New York. NHL, playoffs Stanley Cup. Western Conference, halve finales: Vancouver Canucks-Dallas Stars 2-1 (Vancouver leidt best-of-seven met 3-1). San Jose Sharks-Toronto Maple Leafs 3-8 (2-2 in best-of-seven).

TENNIS

Ranglijsten. Mannen. 1. Sampras 5035 punten, 2. Stich 3041, 3. Edberg 2897, 4. Courier 2876, 5. Medvedev 2755, 6. Ivanisevic 2706, 7. Bruguera 2655, 8. Chang 2548, 9. Martin 2330, 10. Muster 2119, 18. Krajicek 1396, 23. Haarhuis 1217, 73. Eltingh 554, 74. Siemerink 546, 166. Wibier 227. **Vrouwen.** 1. Graf 437,24 punten, 2. Sanchez-Vicario 235,65, 3. Martinez 180,91, 4. Navratilova 172,43, 5. Novotna 154,56, 6. Sabatini 125,57, 7. Date 124,83, 8. Fernandez 119,11, 9. Svereva 114,32, 10. Davenport 106,02, 28. Schultz 51,4, 51. Oremans 30,25, 61. Boogert 24,94, 64. Rottier 22,33, 70. Muns-Jagerman 20,73, 100. Bollegraf 14,92, 111. Vis 13,72, 141. Kamstra 9,86, 165. Wegink 8,12, 188. Niemantsverdriet 6,78.

Rome. Mannen, 3,5 miljoen gulden. Eerste ronde: Dosedel-Boetsch 3-6 7-5 6-0, Fromberg-Roig 6-4 7-6, Furlan-Pozzi 6-0 6-3, Olhovskiy-El Aynaoui 6-4 3-6 7-5.

Dresden. Mannen, 150.000 gulden. Eerste ronde: Poljakov-Dier 5-7 7-5 6-1, Ruu Guardiola 6-4 6-2, Rios-Pennis 6-1 6-0, N dahl-Daufresne 4-6 6-3 6-3, Arnold-Knip schild 7-6 6-3, Solves-Hirszon 6-2 6-3, Ors nic-Krocsko 6-0 6-3. Dubbelspel. Eers ronde: Wibier/Youl - Flegel Pala 6-4 7-6.

Pinehurst, VS. Mannen, 628.000 gulde Dubbelspel. Finale: Woodforde/Woodbri ge - Reneberg/Palmer 6-2 3-6 6-3.

Berlijn. Vrouwen, 1,5 miljoen. Eerste ro de: Ritter-Bollegraf 6-2 7-5, Makarova-V 7-5 6-3, Hy-Pascual 6-3 6-4, Fulco-Testud 6 6-1, Herreman-Rusch 3-6 6-1 7-6, Ignatiev Babel 6-4 6-1, Beier-Smasjnova 6-2 7-5, Ga rone-Hofmann 6-2 6-0, Probst-Jeyaseel 6-1 6-1, Kschwendt-Tarabini 6-3 6-3, Gav don-Avila 6-7 7-5 7-5, Stafford-Muric 6-1 6- Gorrochategui-Gaidano 6-7 6-2 6-2, Wagne Zrubakova 1-6 6-3 6-3.

Landelijke competitie 8 mei. Hoofdklass afd 1: Heerhugowaard-Melkhuisje 4-4, Pel kaan Tennis-Van Horne 1-5 afgebroke TCO-ELTV 2 4-2 afgebr. Eerste klasse, af 5: Hillegom-DLTC/LV 5-3, Iduna-Topspi ners 2 2-6, Rapid-Bosheim 2 7-1. Afd 6: Vi toria-Duno/Beinum 5-3, Dash'35-Thor RW 4-4. Tweede klasse, afd 10: Lobbela 2-Dekkertennis 2-6. Afdeling 11: De Helz Brunssum 2-4 afgebr, Volley 2-Oud Beij land 3-5. Derde klasse, afd. 24: Geldropb nen-Pellikaan Tennis 3 6-2. Afd 25: Kin bria-SLTC 2 1-7. Vijfde klasse, afd 96: BS de Burght 2-ATIVU 2 8-0. Afd 98: Wimbl donck-BRZ 7-1. Afd 99: Packador-'t Root 0-8, Budel-Lichtenberg 3-5. Zesde klass afd 178: Kimbria 4-Eijsden 1-7. Dousber Kerkrade 3 0-8. Afd 179: GTR 6-Stennis 2- Kimbria 5-Elsloo 4-4. Ubach over Worm 4-Hulsberg 2-6. Afd. 180: Eijsden 2-GTR 2-6. Afd 181: Ubach over Worms 2-Nie wenhagen 3 7-1, Munstergeleen-Elsloo 2 7- Afd 182: Van Horne 2-Stevensweert 3- Afd. 183: Baexem-Grubbenvorst 2 8-0. A 184: Linne-Orient 7-1. Afd 185: Berg-Venl 4 6-2. Zevende klasse, afd 320: Orient 2-Bal kerbosch 7-1. Afd 321: Born-Herkenbos 5-3, Obbicht-Munstergeleen 3 5-3. Be 3-Helios 2-6. Afd 322: Munstergeleen 4-Be 2 3-5. Afd 323: Park E9-Aldenghoor 2 Lichtenberg 3-Meulenslag 5-3. Afd 32 Weert Oost-NIP 5 8-0. Afd 325: Fellenoo 9-Maarheeze 3 2-6. Afd 327: Poelder-Gru benvorst 4 2-6. **Heren.** Eerste klasse, afd. Halve Maantje-Park Hoeven 5-1. Tweed klasse, afd 4: Alkemade-Dash'35 2 5-1, Zu derpark-ATIVU 5-1. Afd 5: Polanen-Ste 6-0. Derde klasse, afd. 9: Ador-Maasbree 5- Hoge Heide-Skinlo 4-2, Vormer-Ginne 6-0.

ATLETIEK

Austin. Internationale wedstrijden. Ma nen. 100 meter: 1. Lewis 10,04, 2. Jeffers 10,24, 3. Witherspoon 10,34. 110 m horde (handgeklokt): 1. Jarrett 13,1, 2. White 13, 400 m horden: 1. Adkins 48,65 (beste ws Hoog: 1. Conway 2,25 m. Vrouwen. 100 r 1. Guidry 11,20, 2. Davis 11,28; 200 m: Davis 22,52, 2. Guidry 22,73; 400 m horde 1. Hemmings 56,07.

GOLF

Marietta. Internationaal toernooi. Ein stand: 1. Daly 274 slagen, 2. Henke, Henni ger 275, 4. Estes, Peoples 276.

Nashville. Internationaal toernooi, vro wen. Eindstand: 1. Davies 203, 2. Mall 204, 3. Richard 206.

BASKETBAL

New York. NBA, playoffs. Eastern Conf rence, eerste ronde: Atlanta Hawks-Mian Heat 102-91 (Atlanta wint best-of-five m 3-2). Atlanta in halve finales tegen India Pacers (met Rik Smits). Halve finale: Ne York Knicks-Chicago Bulls 90-86 (Ne York leidt best-of-seven met 1-0). Wester Conference, halve finale: Houston Rocket Phoenix Suns 87-91 (Phoenix leidt best-o seven met 1-0).

VOLLEYBAL

World League. Groep B: Tweede wedstrij Verenigde Staten - Griekenland 0-3 (6- 8-15 8-15). Stand: 1. Griekenland 2-4 (6-1), Brazilië 4 (6-1), 3. Bulgarije 0 (1-6), 4. Ve enigde Staten 0 (1-6).

GOLFBILJART

MONTFORT, NK.Koppels: 1. Fr.Revenic M.Dessi, Hollandia Sittard; 2. H.v.d. Ru straat/J.Drenth, De Maasgolf Wessem; M.Moonen/B.Magermans, Br.Taveerne Si tard; 4. P.v.d.Vin/Ch.Schaefer, Almania Si tard.

Donderdag inhaalprogramma Limburgse tennisclubs

Van Oppen in winnend team

EULEN - Rob van Oppen heeft met zijn lub Schwarz-Weiß Köln een nipte 5-4 overinning behaald in de Oberliga tegen Troisorf. In het enkelspel won hij met 6-3, 6-7, 7-6 an de Duitser Rheinwald. In het dubbelspel ed hij met Berlovic een 6-2, 6-4 nederlaag.

onderdag moeten bijna alleen Limburgse lubs de zondag afgebroken of uitgestelde edstrijden spelen. Van Horne uit Weert aat voor de twee laatste gemengd dubbelpelen naar Pellikaan Tennis in Goirle.

Voor Anique Snijders was de afgebroken wedstrijd een tegenvaller. Indien de ontmoeting wel was uitgespeeld had zij deze week in Hongarije een 25.000 dollar toernooi kunnen spelen. Nu is ze noodgedwongen thuis moeten blijven.

In de eerste klasse reist NIP opnieuw naar Veghel om met Frisselstein om de vierde plaats te strijden. Ready gaat in Ede met ETC/OVD uitmaken wie Victoria kan passeren en daarmee de eerste plaats kan innemen.

In de tweede klasse krijgt Brunsbezoek van De Helze uit Geldrop. De thuisclub leidt met 4-2 voor, na de dames en herendubbel verloren te hebben. SLTC krijgt lijstaanvoerder Lobbelaer in Sittard op bezoek. GTR moet naar nummer laatst, Helios uit Oss.

In de herencompetitie (eerste klasse afdeling 1) reist Nieuwenhagen opnieuw naar lijstaanvoerder Phoenix Rotterdam met als doel minimaal een gelijkspel uit het vuur te slepen. Simpelveld ontvangt in de tweede klasse het Leidse Roomburg.

verlenging

Kussen niet geaccepteerd

Lieverdjes zijn het niet, de spelers in het Australian Football, één van de ruigste sporten ter wereld. Bijna alle fysieke middelen zijn toegestaan in de strijd om de bal. Aangezien de beoefenaars van Australian Football amper af te stoppen zijn, heeft Russell Prowse van Cardross een nieuwe tactiek bedacht. Hij schakelde zijn directe tegenstander Scott Cameron uit door hem een ferme kus te geven. Vol op de mond. Scheidsrechter Cox, die eerder in de wedstrijd zo'n beetje alles toeliet, reageerde prompt op de liefdesuitbarsting van Prowse. Hij stuurde hem van het veld. Voorzitter Leach van Cardross had medelijden met het 'slachtoffer' dat de kus ontving. „Prowse is niet bepaald een attractieve man om te zien."

Gestolen

Johan Capiot, de Belgisch-Limburgse wielrenner van de TVM-ploeg, trekt autodieven aan. Afgelopen weekeinde werd zijn BMW 525-TDS in Duinkerke gestolen van de bewaakte parkeerplaats van het hotel. Eerder hadden onbekenden al tot drie keer toe zijn autoradio ontvreemd, onder meer nabij de aankomst van Parijs-Roubaix.

Afzien met Merckx



● Eddy Merckx - voor deze gelegenheid met bril - leidt het peloton. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Ze waren er bijna allemaal, de oudploegmakkers van Eddy Merckx. En het wielerfenomeen zélf uit de jaren zestig en zeventig ontbrak evenmin. Met vele andere wielerfanaten namen hij en zijn vroegere helpers zondag deel aan een trimtocht over ruim zeventig kilometer, waarvan de route was uitgestippeld op de wegen tussen Luik en Maastricht.

In de stromende regen trok het peloton onder andere door Charneux, Dalhem, Argenteau, Hermalle, Haccourt, Bassenge, Eben-Emael, Lanaye, Lixhe, Mouland (Moelingen, zeggen wij), Mortroux, weer Dalhem, naar Saint-Remy, eindpunt van de tocht. Omdat oudrenners ook door leeftijd en slechte weersomstandigheden niet geremd kunnen worden, werd in hoog tempo gereden. Het was afzien, zelfs voor Eddy Merckx.

Warme banden

Snelle jongens in leren pakken op ronkende machines. Motorsporters vormen een hechte clan, maar ze zijn niet wereldvreemd. Een prima voorbeeld is de Mijnstreekrun van de MC Gilgamesj op Hemelvaartsdag. De Heerlense club tracteert, nu al voor de dertiende keer, veertig gehandicapten op een knetterend toertochtje door Limburgs dreven. Honderdtwintig kilometer sightseeën in spiegelend glad gepoetste zijspannen. Van Heerlerbaan (start 11.00 uur) door het Mergelland naar het Steinerbos vice versa. Erik Herpers van Gilgamesj: „Het goede doel staat voorop, maar we houden de Mijnstreekrun ook om te laten zien dat motormensen best met andere dingen bezig kunnen zijn." Een sociale uitlaat voor de rijders zelf en een plezierig middagje voor de 'bakkenisten'. Motorsport, kwestie van warme banden.

Veel publiek

Voor het eerst sinds zeventien jaar heeft de eredivisie van het betaalde voetbal in een seizoen meer dan drie miljoen toeschouwers getrokken. Exact 3.070.226 bezoekers passeerden de poorten van de stadions. Ten opzichte van vorig jaar kwamen 400.000 toeschouwers meer, hetgeen voor een groot deel is toe te schrijven aan de gepromoveerde publiekstrekkers Heerenveen, NAC en VVV. Het aantal toeschouwers bij de Limburgse eredivisieclubs? Roda JC 7165, VVV 6430 en MVV 5922. Fortuna Sittard trok in de eerste divisie niet meer dan gemiddeld 1441 toeschouwers per wedstrijd.

Oud papier



● *De handbalwedstrijd tussen Sittardia en Aalsmeer moest zaterdag enkele malen worden stilgelegd. De reden was de papierregen die herhaaldelijk vanaf de tribunes op de speelvloer neerdaalde. Goed bedoelde aanmoedigingen, maar niet altijd even prettig voor de spelers. Twee jonge fans van Sittardia zagen er de lol wel van in. Zij waren er na afloop dan ook als de kippen bij om zoveel mogelijk papierresten te verzamelen. Die komen zondag immers goed van pas, wanneer in Aalsmeer beide ploegen strijden om de landstitel.* Foto: ERMINDO ARMINO

Voor de vuist weg

Zaalvoetballer **John de Bever** in de GPD-bladen: „Natuurlijk kan ik zo bij Barcelona in de spits. Zo is het gewoon. Het is toch een koud kunstje om daar een doelpunt te maken. Je krijgt ze allemaal panklaar, stelt niks voor. Ik heb nu eenmaal die kwaliteiten. Ik scoor altijd en overal."

Clemens Westerhof, coach van Nigeria, in VI: „Ik ben niet saai, zorg voor leuke interviews en ik vind het leuk om af en toe te shockeren. Laat de voetballerij nou blij zijn met een kleurrijke Nederlandse coach die ook nog succes heeft."

Cambuur-trainer **Fritz Korbach** in VI: „Als ik in de spiegel kijk, vind ik me natuurlijk wel een klootzak."

Feyenoord-trainer **Wim van Hanegem** in VI: „Met Roelof Luinge hebben wij slechte ervaringen en dat ligt niet altijd aan onszelf. Tijdens een wedstrijd tegen Roda JC vroeg ik hem wat en toen zei hij: 'Wegwezen! Jij moet eerst fatsoenlijk ABN leren."

PSV-doelman **Hans van Breukelen** in de Telegraaf: „Ik geloof heilig in mensen en dan kun je het beste er uit krijgen. Ik weiger me bij een kleine onwillende groep neer te leggen."

Romario in de Volkskrant: „De laatste duels uit de competitie en daarna de Europa Cup-finale, dat zijn de belangrijke wedstrijden. Dan sta ik er altijd. Ik ben altijd goed in belangrijke wedstrijden, zo ben ik nou eenmaal."

Bart Brentjens: 'Wereldbekerkoer is volgende doel'

PLYMOUTH/HAELEN – Voor c tweede maal stond Bart Brentjer op het podium na afloop van ee wereldbekerwedstrijd. In het E gelse Plymouth behoorde de mou tainbiker uit Haelen weer bij c toppers en was de derde plaats ac ter wereldkampioen Henrik Djern en Peter Hric een terechte belonin

„De derde plaats is voor mij o nieuw een bevestiging dat ik bij d top behoor," zegt hij. „In het Belg sche Houffalize werd ik vorig week ook al derde, terwijl ik eerd dit jaar nog een vijfde plaats behaa de. De klassering op korte achte stand van Djernis en Tomac in h tussenklassement voor de Grundi wereldbeker geeft mijn continuite aan. Het winnen van een wereldb kerwedstrijd is mijn volgend doel."

In Plymouth reed hij in de tweed ronde lek. Aangezien men in d ATB-sport geen hulp van buitena mag accepteren moest de Midde limburgse renner zelf een ander band moest omleggen. Ondanks h grote tijdverlies kwam Brentjen toch nog in het juiste ritme.

„Ik reed één grote inhaalrace. In d laatste twee rondes heb ik alles g geven. Ik kwam tot bij Peter Hri maar moest hem in de laatste kil meters toch laten gaan."

sport kort

● JUDO – De internationale judofederatie heeft de organisatie van het WK 1995 toevertrouwd aan Japan: 30 september tot en met 2 oktober in Tokio.

sport op tv

VANDAAG
05.45-06.00 Dld 1: Morgenmagazine Sport.
12.45-13.10 RTL 4: Sport: Bundesliga, aandacht voor de Duitse competitie.
13.00-17.00 Dld 1: Sport extra: tennis (Open Duitse kampioenschappen vanuit Berlijn).
13.10-13.40 RTL 4: Sport: voetbal, aandacht voor o.a. de Engelse competitie.
13.15-14.00 Dld 3: Querpass: sportmagazine.
18.39-18.47 Ned 2: Sportjournaal.
22.00-22.15 RTL 5: Sportnieuws.
22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal.
22.40-23.35 Ned 2: Vechtsportgala.


● *Wim van Hanegem: „Ik ben nooit jaloers."* Archieffoto: LD

Van Hanegem: 'In finale moet altijd een grote club'

ROTTERDAM – In de peilloze diepten van Willem van Hanegems voetbalgeheugen is het vak met herinneringen aan de KNVB-beker schaars gevuld. „Wij speelden met Feyenoord om het kampioenschap. De beker interesseerde ons niet zo. Als we wonnen was het okay, dan zaten we in de volgende ronde." Weet hij eigenlijk wel hoe de bokaal er uitziet? „Ja, dat is net een grote demiappel." Welbeschouwd heeft hij gelijk.

Van Hanegem, vijftig jaar jong sinds februari, voetbalde ongeveer [illegible] wedstrijden voor de KNVB-beker. Met Xerxes, Feyenoord, AZ'67, FC Utrecht en weer Feyenoord. Twee keer veroverde hij de beker. In juni 1969 miste hij de finale tegen PSV wegens ziekte, maar de noodzakelijke replay werd met [illegible] gewonnen. Van Hanegem was [illegible] en scoorde. Negen seizoenen later versloeg AZ streekgenoot Ajax met 1-0. Donderdag is hij er voor het eerst als hoofdtrainer bij, in De Kuip tegen NEC.

Herinneringen

[illegible]

[illegible] beschrijft hij een beslissend [illegible] van Arthur Hoyer (Willem [illegible]) tegen FC Utrecht, in '81. Bij kleinere clubs was de beker-beleving groter. Zoals bij Feyenoord een [illegible]

[illegible]

de vloer die ontevreden was omdat hij niet in de basis stond, die een huilverhaal ophing in de krant. Van Loen, Bosz, Gorré, Trustfull, allemaal vonden ze dat ze bij de beste elf van de landskampioen hoorden.

Hotendol werd hij, die te weinig uitleg zou verschaffen over het waarom.

Gorré

„Ik heb Gorré altijd verteld waarom hij wel of niet meedeed, dat ik bijvoorbeeld hem niet zo geschikt vind tegen Lokhoff of Cocu te spelen. Tegen Excelsior voor de beker rende hij steeds met de bal aan de voet in een muur van verdedigers, heb ik hem om die reden gewisseld. [illegible]

Van Hanegem, volgend seizoen meer dan Meijer verantwoordelijk voor het eerste elftal, wil na de bekerfinale een afspraak maken met de selectie, die komend seizoen kleiner is dan de 27 man van afgelopen jaargang. Samengevat: geen geouwehoer van reserves. In de vakantie mogen ze nadenken over het aanbod. „Wie niet akkoord gaat, trekt maar zijn conclusies. Ik wil geen kwade gezichten meer in de kleedkamer."

Miskenning

De miskenning stak. Feyenoord was de kampioen van de armoede, Ajax in de [illegible] met klasse. [illegible]

„Ik ben nooit jaloers. [illegible] Van Gaal en co moeten [illegible] Van Praag [illegible] Ajax [illegible] twee keer [illegible] Ajax [illegible] drie keer [illegible]

[illegible]

Rel

[illegible]

[illegible] staat me iets moois voor ogen."



'Ik heb als prof mooie loopbaan verkwanseld'

Nieuwe start Michel Zanoli

[illegible] zit vorig jaar opsluiting in een [illegible] cel, verdacht van [illegible]. [illegible] halve maand bracht hij door achter tralies. Eind februari kwam hij vrij. [illegible] wijzer en verstandiger [illegible] op een terras in Breda [illegible]

„Over die periode wil ik weinig kwijt. Ik had die auto niet gestolen, maar degene van wie ik hem kocht. Het was een rot tijd, maar ik heb wel voldoende gelegenheid gehad veel na te denken. [illegible] gedaan. Ik ben tot de conclusie gekomen dat ik een mooie loopbaan, een wereldcontract bij Motorola heb verkwanseld", zegt hij schuldbewust.

„Gedeeltelijk door mijn eigen instelling, maar ook door een samenloop van omstandigheden. [illegible] naast de zege [illegible] dochtertje niet [illegible] zien. De Koers [illegible] om tot rust te komen. Natuurlijk een foute instelling, want de privé-problemen spookten toch door je hoofd. En dat belet je optimaal presteren."

Zanoli wil via de amateurs afrekenen met het verleden. Weer de opstap maken naar het profmetier, het wereldje dat hij enerzijds verafschuwt om zijn kortzichtigheid, anderzijds intrigerend vindt door de vele belangen die kris-kras door elkaar rijden.

De 90 kilogram zware renner, die met zijn norse gezichtsuitdrukking en zijn rijzige gestalte zijn tegenstanders angst inboezemt, wil niet de geschiedenis ingaan als de eeuwige belofte.

„Wielrennen is de enige mogelijkheid me te profileren. Al het geld, en dat was niet weinig dat ik heb verdiend, is op. Ik heb geen alternatieven. Ik heb nog niet de helft laten zien van mijn capaciteiten", zegt hij strijdvaardig.

„Mijn rechtlijnigheid zal ik blijven houden, maar ik zal in de toekomst diplomatieker optreden. Meningverschillen met mijn bazen onder vier ogen uitpraten en niet in het openbaar. Michel Zanoli blijft Michel Zanoli. Mijn bek zal ik niet houden. De strategie zal anders zijn."

„Ik ben tot in de toppen van mijn tenen gemotiveerd. Ik ben ervan overtuigd dat [illegible] de profs. Ik ben rijper geworden [illegible] Van de achter [illegible] heb ik geleerd. Ik heb [illegible] respect gehad voor datgene [illegible] wielersport mij bood. Ik was te laks, [illegible] mijn schouders voor op. Was een [illegible], trainde niet optimaal. Dat besef ik pas. Het is echter nog niet te laat. Ik ben 26 jaar. Kan nog minstens tien jaar mee. [illegible] nog lang niet afgeschreven. Fysiek en [illegible] niet. Ik ben kerngezond, [illegible] geleden, want ik heb bij lange niet het [illegible] ste van mijn kwaliteiten benut."

Zijn vriendin viel de afgelopen maand [illegible] begin april is hij weer in training, van de [illegible] in de andere verbazing. Ze vroeg zich af [illegible] wel met de Michel Zanoli van een jaar [illegible] den verkeerde.

Een sportman diep in de put, nauwelijks [illegible] bewegen. Een uurtje of twee per dag trai[illegible] meer kon hij niet opbrengen. En nu? Zes [illegible] is het minimale.

Zanoli: „Het gaat goed met trainen. [illegible] week woensdag kon ik moeiteloos een [illegible] fiets volgen. Dagelijks heb ik getraind [illegible] had uiteraard een flinke achterstand en [illegible] de amateurs wordt toch anders gekoerst [illegible] bij de profs. Het is een nieuw begin, wa[illegible] ik alle vertrouwen heb. Het kan in de [illegible]komst alleen maar beter gaan. De te[illegible]spoed houdt eens op."



Hockeer pakt titel in vierde klasse ● Nieuwe hoop voor Heerlen

Doek valt voor Maastricht

Van onze correspondent
MARCEL VAN SANTEN

ENLO – Op de laatste speeldag van de hockeycompetitie egradeerden de dames van Maastricht alsnog. Het vorige seien uit de eerste klasse gepromoveerde team heeft niet lang unnen genieten van zijn verblijf in de Overgangsklasse. De 0 nederlaag bij Venlo was een domper, het bericht dat chaerweijde gelijk had gespeeld kwam zo mogelijk nog harer aan. Als gevolg van een slechter doelsaldo was het doek oor de Limburgsen gevallen.

laastricht moest om zeker te gaan innen in Venlo. De thuisclub had chter ook nog een puntje nodig. e eerste tien minuten was er geen altje aan de lucht. De Maastricht- dames waren vaak in balbezit. aar toen na een misser in de achrhoede Venlo op voorsprong wam, viel het Zuidlimburgse spel elemaal stil. De thuisploeg profierde en stond vijf minuten later al p een veilige 2-0. ven leek de spanning terug te ken toen de gasten een strafbal ochten nemen. Niets bleef de loeg van Elma Kuijpers bespaard, ant de keepster van Venlo stopte e onzuivere inzet.

ok Kuijpers was teleurgesteld. In e eerste helft van de competitie erraste haar ploeg vriend en land. „Dit is moeilijk te verwern. Degraderen op doelsaldo. De eelsters waren ontroostbaar. We ebben er keihard voor gewerkt. e waren kort bij handhaving en n gaat het de laatste dag toch is."

ekroning

e dames van Hockeer hebben hun ede presteren in deze competitie ekroond met het kampioenschap de vierde klasse. Met 1-0 won de oeg uit Cadier en Keer bij Nuth. ockeer begon zenuwachtig aan de edstrijd. Eigenlijk onnodig. Doort Bakel de inhaalwedstrijd tegen erkrade had verloren, waren de imburgse hockeysters al kamoen. Maar de wedstrijd tegen uth moest de bekroning op het mpioenschap worden. De gasten wamen moeilijk uit de voeten op t gladde en moeilijk bespeelbare as. Na een klein half uur bezorgde Marieke Dols Hockeer de winnende treffer.

Hockeer-coach Jan Hupkens deelde in de euforie. „We hebben van begin af aan op kop gestaan en zijn terecht kampioen geworden. We horen ook thuis in de derde klasse. Met de kwaliteit die we nu in huis hebben, moeten we kunnen meedraaien in de middenmoot. Maar dat is voor later. We gaan nu flink feesten tot in de late uurtjes."

Heerlen heeft uitgerekend tegen de moeilijkste tegenstander een succesvolle stap naar handhaving in de tweede klasse gezet. In het hol van de leeuw wonnen de Heerlense meisjes van kampioenskandidaat Tegelen: 1-2.

Heerlen speelde een nagenoeg perfecte wedstrijd. Sluitpost Silke Nurmohammed hield alles wat er te houden viel. En ook Moniek Mey, die deze wedstrijd als slot op de deur fungeerde, speelde een uitstekende partij. De beide treffers kwamen op naam van Anita Bergmans.

Coach Birgit Frederiks toonde zich na afloop van de wedstrijd optimistisch. „Als we komende zondag van HMHC winnen, blijven we erin. Zeker na vandaag hebben we daar alle vertrouwen in."

● *De hockeysters van Hockeer vieren feest nadat het kampioenschap een feit is.* Foto: CHRISTA HALBESMA



Donato Musa weer sterkste

MONTFORT – Donato Musa van golfbiljartclub Chevremont heeft met succes zijn nationale titel verdedigd. In de finale van de algemene klasse was hij dit keer te sterk voor Michel Revenich van het Sittardse Hollandia. Joost Drenth van vijfvoudig landskampioen De Maasgolf werd derde ten koste van Rob van Ree van Chevremont. Favoriet Ton Bergers van Maasvallei, reeds enkele keren kampioen van Nederland, werd al in de eerste ronde verrassend uitgeschakeld. De in de ereklasse spelende Elies van Loon van Brand Taveerne behaalde het kampioenschap bij de dames door de finale te winnen van Gerry Bergers (Maasvallei).

Senff en Alken met lege handen

BIRMINGHAM – De prestaties van de Nederlandse afvaardiging op het Europees kampioenschap karate in het Engelse Birmingham vielen enorm tegen. Yvonne Senff verloor bij de dames tot 53 kg. meteen al haar eerste gevecht. Roger Alken uit Geleen werd in de individuele wedstrijden eveneens snel uitgeschakeld. Alken moest in zijn eerste duel aantreden tegen wereldkampioen Kohl. Zowel het Nederlands dames- alsook het herenteam eindigde op een vierde plaats.

Samacols haalt uit tegen Hazenkamp

NIJMEGEN – De softbalsters van het Kerkraadse Samacols hebben in hun goede start van de competitie een positief vervolg kunnen geven. Nadat vorige week HBS op eigen veld met 9-6 werd verslagen, gaven de Kerkraadse dames dit maal met ruime cijfers het Nijmeegse Hazenkamp: 4-17.

Samacols-aanvoerster Monique Ramacher was zeer in haar nopjes over het behaalde resultaat. „Dit was wederom een gemakkelijke tegenstander. Het spel van Hazenkamp bracht ons geen moment in problemen. We maakten heel weinig fouten, en ook aan slag liep het vandaag erg lekker. De opponenten bleven gewoon weinig tegen ons in te brengen. Alleen in het begin van de wedstrijd konden ze ons nog enigszins bijbenen. Maar al snel lieten we uit. Vanaf 5-4 hebben ze eigenlijk niets meer te praten kunnen maken. Dit was een verdiende overwinning voor de ploeg als geheel. We waren vandaag geen echte uitschieters bij ons."

In de tweede klasse kregen de Geleense de wedstrijdpunten cadeau. Orioles kwam niet opdagen, waardoor de Beekse dames een reglementaire 2-0 overwinning kregen toegewezen.

Kegeltoppers



● *Jean Thans (links) werd afgelopen weekeinde voor de vijfde keer Nederlands kampioen kegelen op Hollandse banen. Hij verwees zijn clubgenoot van KFC De Ridder, Ron Janssen (rechts), naar de tweede stek. Bij de dames pakte Lilian Thans, eveneens lid van KFC De Ridder, het brons.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Zwakke start Weertse honkballers

Indians snakt naar eerste overwinning

Van onze correspondent
JEAN SNIJDERS

VEGHEL – De Indians zitten na drie speeldagen nog steeds zonder punten. In Veghel trakteerde Orioles de Weertse honkballers op een 13-5 nederlaag. Na een goede start in de wedstrijd zakte het Weertse spel als een kaartenhuis in elkaar. In plaats van mee te draaien aan de top, vertoeft Indians daardoor voorlopig in de onderste regionen van de ranglijst. Een andere seizoensstart dan waarop ze in Weert vooraf gehoopt hadden.

Het begin was wederom veelbelovend. Net als in de voorgaande wedstrijden startten de Weertenaren voortvarend. De opgebouwde 3-0 voorsprong smolt echter als sneeuw voor de zon door een slechter wordende pitching en onnauwkeurigheden in de verdediging.

En dus ging het Indians niet beter af dan in de voorgaande drie wedstrijden. Wederom lagen te veel eigen fouten ten grondslag aan het uiteindelijke verlies van de wedstrijd. „We hebben er geen verklaring voor. De tegenstanders tot nog toe zijn echt niet beter dan wij. Iedere keer komen we op voorsprong. We staan te boek als een goede slagploeg, maar die naam hebben we vreemd genoeg dit seizoen nog geen enkele keer kunnen waarmaken. Hopelijk kunnen we komend weekend tegen Stelrad All Stars onze kracht eens bewijzen," aldus Indians-coach Eef Martinus.

In de tweede klasse gingen de Phantoms in eigen huis met 1-14 ten onder tegen het Venlose Mustangs. De thuisploeg, die dit jaar vrijwillig heeft gekozen voor een terugkeer naar de tweede klasse, mist nog de nodige ervaring en balans om dit seizoen prestaties neer te kunnen zetten. „We beginnen in feite vanaf het nulpunt. Een aantal spelers van het vorig jaar is recreatief gaan spelen, waardoor we nu met een behoorlijk onervaren ploeg zijn gestart. Daarom had het ook helemaal geen zin om in de eerste klasse te blijven. Ons doel ligt deze competitie dan ook geenszins op het prestatieve vlak. Veel belangrijker is het een team te bouwen, waarin de nieuwkomers genoeg ervaring en straks een stuk routine kunnen krijgen," aldus Phantomsspeler Harald Franssen.

Sittard heeft nog theoretische kans na gelijkspel koploper

Geleen op slotdag kampioen

AALST – Geleen kwam, zag en overwon. De ploeg die vorig jaar nog uitkwam in de juniorencompetitie heeft zich ook in de vierde klasse uitstekend geweerd. Wat heet. Door een 0-0 gelijkspel bij DVS werd het kampioenschap behaald. Toch moest de gedoodverfde kampioensfavoriet tot de laatste minuut van de wedstrijd sidderen eer de beslissing gevallen was. Immers, ook tegenstander DVS had nog tielkansen. De Brabanders moesten dan wel winnen. Zo ver kwam het niet. Voor een klein uur was de DVS-kantine in handen van Geleen.

DVS was de laatste horde die moest worden genomen. Een gelijkspel was voldoende. Men had er alle vertrouwen in. En waarom ook niet. Menig tegenstander werd dit seizoen met grote cijfers verslagen. Een bus vol supporters moest de Geleense spelers helpen het kampioenschap definitief binnen te halen.

En dat gebeurde. Na een zenuwachtig begin groeide het vertrouwen bij de gasten. Geleen nam langzaam maar zeker het heft in handen. DVS leek niet meer te geloven in een kampioenschap. De gastheren maakten het Geleen opvallend gemakkelijk. Enig minpuntje: het ontbreken van doelpunten. Maar de vreugde was er niet minder om.

Ook trainer/coach Elliot van der Veeke was dolgelukkig. „Dit is geweldig. Een superkick. Hier hebben we het hele jaar naar toegewerkt. We waren helemaal door het dolle heen. Alleen jammer dat ik er geen gevoelig meer aan weg had. Maar ik ben heel gelukkig voor het team. Het is een hechte selectie, die er alles voor heeft gegeven. Ik heb zoiets als dit niet vaak meegemaakt."

Sittard heeft de hoop op een kampioenschap nog niet helemaal opgegeven. Op eigen veld werd de lastige wedstrijd tegen degradatiekandidaat Rosmalen winnend afgesloten: 3-2. De ploeg van coach Jean-Pierre Guyaux behoudt daarmee nog een theoretische kans op de titel in de tweede klasse. Koploper HMHC kwam thuis immers niet verder dan een doelpuntloos gelijkspel tegen Berlicum.

Regen

De wedstrijd tegen Rosmalen moest gespeeld worden in Geleen. Door de regenval was de Sittardse mat blank komen te staan. Maar dat deerde de thuisploeg niet. In de eerste helft bracht Teun Paullissen zijn ploeg op 2-0. Vroeg in de tweede helft scoorde Jerôme Graven het derde Sittardse doelpunt. Daarna gingen de gastheren te veel naar voren hockeyen, waardoor Rosmalen nog iets terug wist te doen.

Het gelijkspel van HMHC brengt de Limburgse hockeyploeg op twee punten van de koploper. Maar de kans op de titel is bijzonder klein. De Helmondse formatie heeft namelijk een aanzienlijk beter doelsaldo. Toch blijft de naam Geleen vertrekkende Guyaux optimistisch. Concordia kwam net te kort tegen het op de tweede plaats staande Hurley: 2-1. Na een 1-0 achterstand bracht John Blokland zijn ploeg op gelijke hoogte. Beide teams gingen daarna voor de winst, met alle risico's vandien. Vier minuten voor het einde scoorden de Amsterdammers de beslissende treffer.

● *Enorme vreugde bij Geleen, dat kampioen werd in de vierde klasse.* Foto: PETER ROOZEN



Limburgse turners op weg terug

WADDINXVEEN – Tijdens de tweede nationale plaatsingswedstrijd voor turners te Waddinxveen bleek het Limburgs turnen weer duidelijk in de lift te zitten. Vooral in de jongste klassen waren er veel successen voor de Limburgers. Dennis van Steijn (Sittard), Jeroen Geraeds (Roermond) en Wouter Bremen (Reuver) wonnen brons in de klassen 2A, 3A en 3B. In klas 1C staat Robert Janssen (Balans Kerkrade) met een tweede plaats voor aan in het klassement. Rene van de Bosch (KDV Kerkrade) won met grote voorsprong in klas 3C. Bij de jongens was het succes nog groter. De opvallendste prestaties werden hier geleverd door de Olympia-turners Sjoerd Derks en Simmol Noya. Dit duo won zes van de zeven toestellen.

Eerste plaats Stephan Keetman

GELEEN – Stephan Keetman van de Geleense damclub De Vaste Zet heeft de eerste plaats in de hoofdklasse van het Limburgs kampioenschap behaald. In de slotronde won Keetman van Juul Meesters, terwijl naaste concurrent en clubgenoot Joost de Heer niet verder dan remise kwam.

Degradatie Quick '72

SCHIMMERT – De tafeltennisdames van Quick '72 hebben het niet gered in de landelijke derde divisie. In de tiende en laatste ronde verloor de Schimmertse ploeg met 7-3 van Meerwijk. De teleurgestelde coach Henk Erens gaf aan niet zeker te zijn of de ploeg volgend seizoen bij elkaar blijft.

Born maakt indruk

ROOSENDAAL – De Limburgse rugbyteams met uitzondering van EMRC, Maastricht en Roermond hebben dit weekend deelgenomen aan het regionale Seventh Toernooi in Roosendaal, dat een goede opkomst kende maar qua niveau tegenviel. Grasshoppers en Afcent eindigden als laatste in hun poule. Born maakt indruk door eerste in haar poule te worden. Wallaby's eindigde op de tweede stek. In de kruisfinales moest Wallaby's na de sudden-death het onderspit delven tegen Octopus na een 14-14 eindstand. Born was sterker dan Tovaal (7-5), maar kwam in de finale kracht te kort om Octopus tegenstand te bieden: 33-0.

Belangrijke zege van Excelsior

SITTARD – De korfballers van Excelsior hebben in de strijd tegen degradatie een belangrijke 18-11 zege behaald op Jong Brabant. De Sittardse ploeg staat nu gelijk met Boemerang. De derby tegen Heerlen moet volgende week worden gewonnen. Bovendien mag Boemerang niet winnen van Eindhoven. Heerlen won met 6-5 bij kampioen Juliana. Mariarade verloor met 18-11 van DOT en Trega ging met 9-6 onderuit bij Eymerick.

Mirjam Serree niet te kloppen

HOENSBROEK – Voor de elfde maal heeft Mirjam Serree beslag gelegd op de nationale kegeltitel schaarbanen. De kegelaarster van landskampioen Kegelvrung '69 kwam tot een totaal van 781. Guus Maes uit Geulle pakte met 803 hout voor de heren het goud bij de heren. De titel in de categorie tandem gemengd ging, na een enerverende strijd, naar het duo Marjon Berends/Guus Maes, dat het afgelopen jaar Europees kampioen werd. Het duo Guus Maes/Ben Haenen was de sterkste bij de heren tandem. Anja Wetzelaer en Mirjam Serree wonnen in de klasse dames tandem.

Districtsteam pakt hoofdprijs

HOENSBROEK – Het jeugdteam van het district Limburg heeft in Hoensbroek het internationale jeugdteamtoernooi van badmintonclub Victoria gewonnen. In de finale van de A-klasse was de vierkoppige selectie, bestaande uit Tom Loog, Boris Reichgelt, Judith Schroembgens en Loes Cüppen met 4-1 een maatje te groot voor het Belgische NBL. De derde plaats pakte het organiserende Victoria, dat te sterk was voor Wesel uit Duitsland.

Taekwondo-bond selecteert Koop

MAASTRICHT – De Nederlandse taekwondo-bond heeft Michiel Koop van Hwarang Melis geselecteerd voor de Open Deense kampioenschappen die zondag aanstaande in Aarhus plaatsvinden. Koop komt uit in de klasse tot 64 kilogram.